

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 2:25 p. m. 31.2
Mínima de hoy, a las 6:05 a. m. 21.5

LA VANGUARDIA



AÑO XXV. NUM. 249.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., MARTES, 20 DE NOVIEMBRE, 1934.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

10 PAGINAS—7 CTS.

INDEPENDENCIA REAL DESEA TYDINGS

El Papa envia P20,000 para damnificados

QUEZON PEDIRA QUE MURPHY SEA EL COMISIONADO

Llega a Washington y anuncia que recomendará sea nombrado el Gobernador General

Washington, 19 de noviembre.—De regreso aquí desde Baltimore, donde se ha sometido hace proximamente a una operación satisfactoria en el Johns Hopkins Hospital, el Presidente Manuel L. Quezon, ha declarado este día que recomendará el nombramiento del Gobernador General Frank Murphy, como el primer Alto Comisionado de los Estados Unidos en Filipinas, de conformidad con la Ley de Independencia Tydings-McDuffie.

Al mismo tiempo, divulgó algunos planes suyos antes de salir el 30 de noviembre de Los Angeles, con rumbo a Manila.

Quezon dijo que conferenciará en Nueva York en el entretanto con el Dr. Jacob Gould Schurman, jefe de la primera Comisión Americana en Filipinas hace mas de 30 años, y después Ministro de China y Embajador en Alemania.

En su viaje por el continente, dijo que visitará a George Murphy, hermano del Gobernador General, en Detroit.

El candidato filipino piensa llegar a Manila antes de la marcha de la comisión senatorial de cuatro que ahora ya esta en camino a las Islas, donde estudiarán la necesidad de introducir algunas enmiendas en las cláusulas económicas de la ley de independencia.

Quezon ya ha manifestado anteriormente que estaba en favor del nombramiento de Murphy como Comisionado de los Estados Unidos en Filipinas.

POSADAS ESTABLECERA NUEVO DEPARTAMENTO

Quiere uno de sanitarización y bienestar público en el City Hall

Un nuevo departamento de sanitarización y bienestar público que pueda atender los problemas relativos al bien social se formará en el City Hall, mediante una enmienda de la carta de Manila, según ha informado hoy el Alcalde Juan Posadas. Para este fin se gestionará de la legislatura la correspondiente legislación.

Hace falta, según el Alcalde Posadas, un departamento de esta naturaleza en Manila. La Sociedad Antihigiénica de Filipinas, la Asociación de Charities y otras instituciones cívicas están trabajando por el bienestar social, pero el gobierno de la ciudad hasta ahora no ha contribuido nada de su parte, dice el Alcalde.

Como primera medida hacia la realización de este proyecto el Alcalde Posadas decidió retener los servicios del ingeniero Jesus Litongjua, el mismo que fue obligado a ir de vacaciones forzosa por falta de trabajo, con peligro de ser despedido en 1933. Todas las actividades y asuntos relacionados con la sanitarización se encomiendan hoy a este ingeniero.

La granja que se propone abrir en Muntinglupa para la distribución de leche gratis a niños y bebés pobres estará bajo el control del nuevo departamento de sanitarización y bienestar público. El Alcalde desea que este departamento no signifique nuevos gastos, mediante el reajuste de ciertas actividades del City Hall.

La Constitución debe ser clara en sus disposiciones.—Araneta

La necesidad de que nuestra Constitución sea muy clara en sus disposiciones, fué expuesta por el Delegado por Manila Salvador Araneta, en un discurso pronunciado ayer en la Asamblea Constituyente al abordar por su enmienda con respecto a la interpretación de la frase "debido proceso de ley".

El discurso del Delegado Araneta decía: "No olvidemos que durante estos últimos años, aunque hemos disfrutado de una autonomía relativa, la misma se ha desarrollado bajo la sombra moderadora de un jefe ejecutivo que representa la soberanía americana. Cuando esta influencia haya pasado, cuando en nuestras manos estén los destinos de la nación, el escenario en

VETO SEGURO A TRES BILLS

Se anunciará pronto el de obras públicas y la cedula personal

Hacia fines de esta semana o principios de la que viene, es posible que el Gobernador General anuncie su decisión sobre el muy esperado bill de obras públicas para el año que viene. El jefe ejecutivo, según los informes, ya tiene en su poder todos los papeles referentes a este caso, incluyendo la recomendación del Secretario Alas de Obras Públicas y comunicaciones así como los puntos de vista de los otros jefes de departamento.

Se asegura que el gobernador general no podrá menos de vetar este bill si se ha de guiar por el acuerdo adoptado por el gabinete antes de someterse a la Legislatura el bill de obras públicas preparado y patrocinado por la administración. Este acuerdo consiste en trazar una política definitiva en lo que respecta a la distribución de fondos de obras públicas, considerando solo aquellas partidas que son de verdadera necesidad y urgencia. Por este motivo se encomendó al Secretario de obras públicas la tarea de preparar un bill que se conformara (Continúa en la última página)

HAWAII APELARA EN LA CAUSA DEL AZUCAR

(De la "Associated Press") Honolulu, 19 de noviembre.—Anunciando el empleo de Herman Phleger, de San Francisco, como abogado auxiliar, los fiduciarios de la Hawaiian Sugar Planters Association han reiterado este día que van a apelar en su asunto impugnando la constitucionalidad de la ley de limitaciones azucareras Jones-Costigan.

La corte suprema del Distrito de Columbia ha sobreesido la demanda el mes pasado. Se trata ahora de apelar a la corte suprema de los Estados Unidos.

Phleger ayudará a James R. Garfield, de Cleveland, abogado principal, en el empeño de ver desbaratada la ley, que limita con cuotas anuales la venta del azúcar en las áreas continentales e insulares.

que se desarrollarán nuestras luchas político-sociales-económicas, seguirá siendo el mismo: nuestro patrio suelo—pero los telones habrán cambiado. "Como ha dicho muy correctamente el Delegado por Batangas, Dr. Laurel, la declaración de derechos tiene cabida en una constitución con el único fin de proteger al individuo contra los abusos del gobierno. No obstante nuestra autonomía, sinceridad obliga admitamos, que en lo fundamental, en lo esencial, nuestro gobierno ha sido americano, y de aquí, que la Declaración de derechos americana haya parecido perfecta y muy adaptada a nuestro gobierno. No lo será, sin embargo, cuando los (Continúa en la página 9)

DESEMBOLSO DE FONDOS PARA OBRAS

Mas rompeolas protectores.—Guinto contra casas en riberas

Con una contribución de 120,000 libras, (unos P20,000) para los damnificados del tifón, Su Santidad el Papa Pío XI ha acudido en socorro de Filipinas afligida por segunda vez desde hace años. La contribución de Su Santidad fue recibida en un cablegrama cursado esta mañana al Delegado Apostólico, Mons. Guillermo Piani, según anuncio hecho por el Rev. P. Luis Morrow, secretario de la delegación. Con su obolo, Su Santidad envía su pesame, exhorta a las víctimas para que soporten su desgracia con resignación y les da su bendición.

La suma será distribuida entre el Arzobispo de Manila y los Obispos Sofronio Hachang, de Calbayog; Francisco Reyes, de Nueva Caceres; y Alfredo Verzosa, de Lipa, que se encargarán a su vez de repartirlos entre las víctimas del tifón en sus respectivas diocesis.

Como ya se ha dicho no es esta la primera vez que Su Santidad el Papa acude en socorro de Filipinas en tiempos en que la desgracia se ensañera. Hace años, cuando un tifón azotó la diócesis de Calbayog, Su Santidad también envió una contribución de centenares de miles de libras.

Desembolso de (Continúa en la última página)

PAREDES NO PERMITE SE CORRIJAN BILLS

Proyectos cuestionados se quedarán tal como están decide en una reunión

Para aclarar extremos de varios bills de la Legislatura aprobados últimamente sobre los que median hoy discrepancias entre los miembros mismos de las dos cámaras legislativas, al medio día de hoy hubo una conferencia de dirigentes legislativo con el Speaker Paredes y los Senadores Quirino, Arranz y Avelino como participantes. El Speaker Paredes, que actuó a modo de amigable componedor, emitió la opinión de que los bills bajo controversia deben dejarse tales como han sido certificados por una y otra Cámara y no como crean algunos miembros que debieran ser.

Algunos de los más destacados bills objeto de conferencia eran un emendando a la Ley de Retiro Osmeña; otro, el que declara socios (Continúa en la última página)

LEY DE DIVORCIO, NO HAY TAL, DICE OZAMIS

No hay tal ley de divorcio. El proyecto aprobado por la Legislatura en su último periodo de sesiones y que es denunciado como una ley de divorcio, que se aprueba subrepticamente no es ninguna ley de divorcio. Esto dice el Representante Jose Ozamis, de Misamis, coautor del bill. El aprobado, y que se denuncia como una ley de divorcio de contrabando es simplemente una que restaura a la parte ofendida el privilegio de perdonar a la parte ofendida la culpa cometida, que existía en el artículo 435 del Código Penal antiguo y que por omisión quedó eliminado del Código Penal Revisado.

Este privilegio de perdonar no tiene nada que ver con el divorcio, según Ozamis, y solo sirve para impedir que la parte ofendida sea obligada a cumplir la pena impuesta en el caso de que la querrela adulterio ya este fallada o para el caso de una reconciliación, mientras este pendiente un asunto en el juzgado, pues actualmente, elimina ese privilegio, los juzgados no tienen autoridad para sobreeser un asunto aun con el perdón del ofendido. En lo que respecta al divorcio, la ley seguirá su curso natural actual, aun con el perdón de la parte ofendida. De modo que no hay tal liberalización del divorcio, dice Ozamis.

El Comité de Recepción se reúne



Reunión conjunta de los comités del Senado y la Cámara celebrada esta mañana en el despacho del Presidente del Senado para tratar del recibimiento y hacer los preparativos sobre la visita de la Misión Congresional. De izquierda a derecha están el Representante Eugenio Perez, el Senador Osmeña, el Representante Manuel Rozas, el Representante Jose Cojuangco, el Representante Jose Ozamis, el Senador Melicior Arranz, el Senador Elpidio Quirino, el Senador Jose Avelino, el Senador Juan Sumulong, el Representante Leonardo Festin y el Representante Serafin Marabut.

MIL HUELGUISTAS EN MASA ATACAN Y SON REPELIDOS EN CEBU

Constabularios y policías usan mangueras y evitan efusión de sangre.—Trabajo en el muelle, reanudado

Acudiendo para ayudar a cuarenta camaradas suyos que habían entrado en la zona de la huelga y resistían a la policía, mil huelguistas se lanzaron en tropel sobre los muelles de Cebu y tuvieron que ser repelidos con fuertes chorros de agua de las mangueras. Gracias a este medio de

repeleros, se evitó un choque sangriento y la multitud atacante no sufrió mas que leves contusiones. El ataque se realizó en la tarde del 19 siendo el segundo del mismo género, emprendido por los huelguistas.

Aparte de este incidente, la huelga tomó este día un giro menor. (Continúa en la página 9)

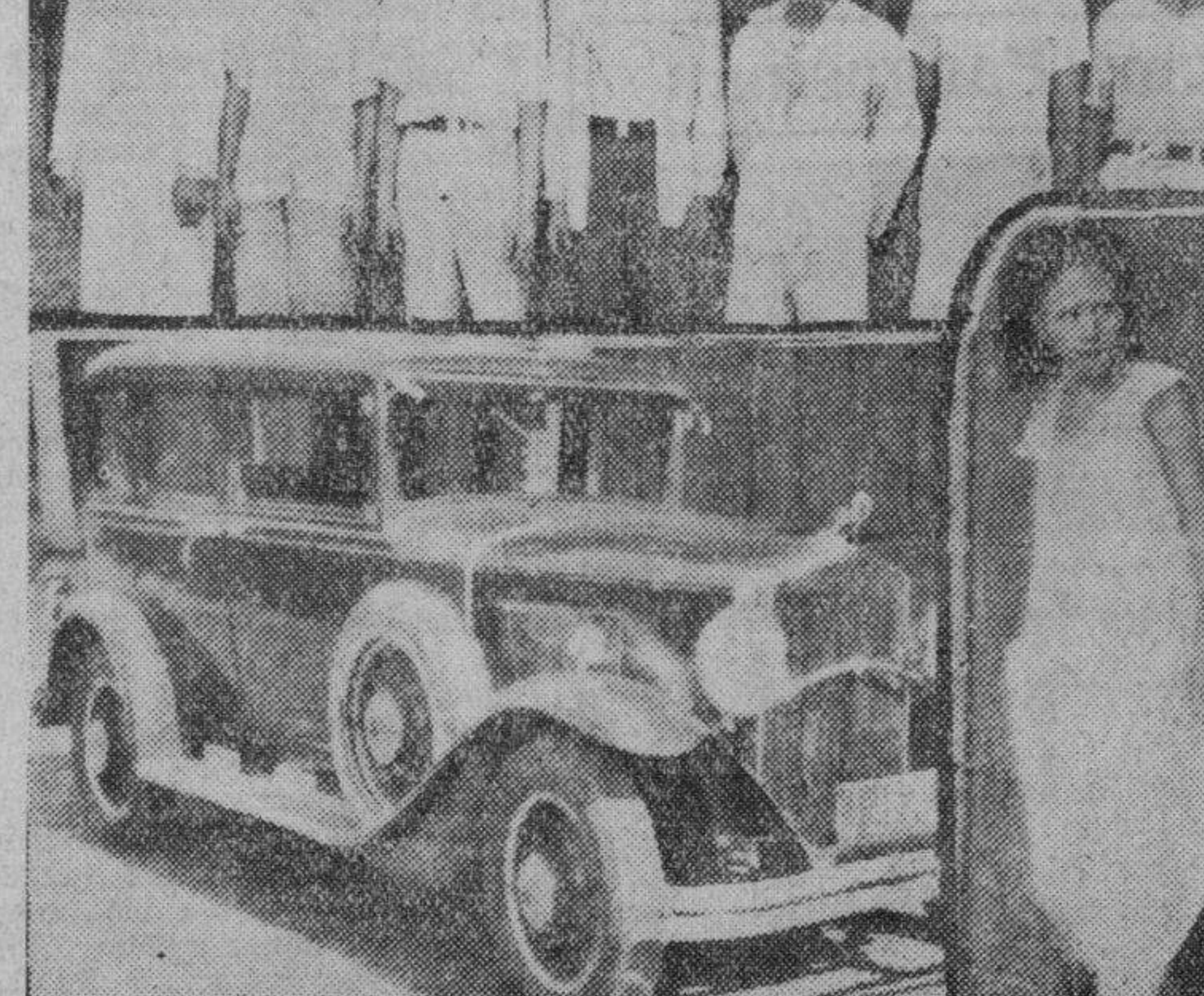
Francia desea estar bien armada contra Alemania

(De la "Associated Press") Paris, 19 de noviembre.—Informando sobre un presupuesto de guerra para Francia, y pidiendo créditos por valor de 5,689,215,000 francos para el año que viene, Leon Archimaud, director del Presupuesto, ha declarado este día que Alemania va a colocar en el campo el año que viene un ejército de 5,500,000 hombres.

"Dentro de algunos meses Alemania será mucho mas poderosa en tierra que en 1914", declaró. "Estamos muy lejos del tratado de Versalles."

"No obstante el tratado, la Liga de las Naciones y la conferencia del desarme, los enemigos de Francia están preparándose intensamente." (Continúa en la última página.)

Pandilla de cacos, autores de un robo audaz, cogida



Arriba, los arrestados como autores y cómplices de un robo de P1,982.94 realizado en la tienda de tejidos de Benito Mateo, en la calle Rosario hace días. De izquierda a derecha: Amado Tan, el chofer del automóvil; Chay Sy, Lee Un, Antonio Yan Yao, el cabeza pensante del robo; Go Glok, Sy Co y Co Kient It. En el extremo derecho aparece Salud Tandico que arrestada con los demás, ha sido puesta en libertad para que declare como testigo. Debajo, el auto que usaron los ladrones.

Con la solución del sensacional robo de P1,982.94 en la tienda de tejidos del chino Benito Mateo, de la calle Rosario No 218, llevado a cabo en la madrugada del sábado pasado (Continúa en la página 9)

UNA COMPAÑIA MINERA ESTA POR QUEBRAR

Con sus acciones muy depreciadas se pedira su disolución

Después de la fiebre del oro registrada el año pasado en el país, que trajo consigo la formación e incorporación de gran número de corporaciones para dedicarse a la explotación de las minas de oro, por vez primera, una de estas compañías tendra que disolverse, si la junta general de accionistas así lo acuerda en una reunión que se ha convocado de los accionistas, que tendrá lugar a mediados del mes próximo de diciembre.

Registrada con un capital declarado de P100,000 en la Oficina de Comercio, esta corporación era de las que tenían instaladas maquinarias para la extracción del oro y tenía ingenieros trabajando en el campo. De diez centimos el valor par, subió hasta 60 centimos durante el apogeo de la fiebre del oro del año pasado en las bolsas de la localidad, para ir descendiendo mas despues, hasta llegar a 3 centimos aproximadamente, en que cotizan hoy los vendedores.

En una reunión recientemente celebrada por la junta directiva, se trató de los gastos en la explotación de la misma no da lo suficiente para colocarla a un nivel de ganancia, acordándose convocar una reunión general de accionistas para el mes próximo de diciembre, en donde se planteará la cuestión de la disolución de la misma.

Se tiene entendido que otras dos compañías mineras de este tipo (Continúa en la última página)

RODRIGUEZ HALLA UN ALIVIO AL DESEMPLEO

Para dar oportunidad a los cesantes, sus empleados no enseñaran

El Secretario Eulogio Rodriguez, en una circular que ha expedido este día, desaprueba definitivamente toda petición de autorización presentada por los empleados y funcionarios de su departamento y de las oficinas bajo el control de Agricultura y Comercio para dedicarse a la enseñanza en las escuelas y colegios privados.

Esta prohibición a dedicarse a la enseñanza afecta inclusive a los mismos técnicos de la oficina de Ciencias la mayoría de los cuales desempeñan cátedras en muchas instituciones escolares privadas.

El Secretario explica que esta orden se ha tenido que dictar como una medida de emergencia a fin de que los empleados y funcionarios del gobierno que ya están percibiendo salario en las dependencias oficiales priven de la oportunidad de conseguir una plaza a los muchos graduados en educación y otros ramos del saber, y que reúnen las mismas cualificaciones de los empleados del gobierno para dedicarse a la enseñanza, a ganar un poco de sueldo en las escuelas privadas.

ASCENSO RECOMENDADO PARA CUATRO BOMBEROS

Debidamente firmados por el Alcalde Posadas, se ha sometido para la confirmación del Departamento del Interior varios ascensos y promociones en el Departamento de Bomberos en la ciudad, para cubrir las vacantes de dos tenientes y un capitán de bomberos en las distintas estaciones contra incendios de Manila.

Los nombramientos sometidos al Departamento del Interior y que se espera sean aprobadas por el Departamento dentro de esta semana son:

El bombero Gaudioso Villegas para el puesto de teniente de bomberos de la estación de Paco.

El bombero Doroteo Esquerro para teniente de bomberos de la misma estación de Paco.

El teniente Jesus Cruz para capitán de la estación de bomberos de Sta. Cruz.

Ha muerto



Hon. EDWIN SIDNEY BROUSSARD, ex-Senador por Louisiana, un entusiasta filipinista fallecido ayer.

MUERE OTRO FILIPINISTA

Es Broussard que estuvo en Filipinas con la Comision Taft

(De la "Associated Press") New Iberia, 19 de noviembre.—El ex-senador Edwin Sidney Broussard de Louisiana, que fue derrotado en la reelección en 1932 por John H. Overton, partidario del Senador Huey P. Long, ha muerto subitamente aquí este día, despues de una enfermedad que duro varios días.

Broussard, el secretario auxiliar de la comisión Taft en las Islas el año 1900, ha sido un entusiasta partidario de la independencia filipina mientras fue senador.

El Senador Broussard alega que las fuerzas de Long rellenaron las urnas electorales en las elecciones de 1932, lo cual dio margen a investigaciones en gran escala por un comité del senado, aunque no se tomó ninguna acción.

Los funerales se celebraron el martes en la iglesia católica de esta ciudad. Vivía en esta parroquia.

Broussard iba a cumplir los 60 años el 4 de diciembre próximo. Desde que se retiró del senado, se dedicó al ejercicio de su profesión de abogado, al comercio y a los negocios industriales en Louisiana.

Broussard se educó en la Universidad del estado de Louisiana, estudiando leyes en la Tulane University, de New Orleans. Fue maestro de escuelas públicas en 1897-98, cuando estalló la guerra hispano-americana, alistándose sin ninguna demora, y prestando servicios como capitán en el segundo cuerpo de voluntarios americanos.

Despues de prestar servicios en la provincia de Santiago y otras partes de Cuba durante un año, fue a (Continúa en la última página)

EL JUEZ SISON OTRA VEZ ACTUARA AQUI

El Juez Pedro Ma. Sison, del juzgado de primera instancia de Batangas, volverá a actuar en Manila por designación especial del departamento de justicia, según se ha sabido esta mañana. Varias vistas de asuntos civiles señaladas ante el Juez Enage, y que fueron anteriormente vetadas ante el Juez Sison, han sido canceladas en espera de la vuelta de este último a Manila.

El entrenamiento militar no sera ningun gravamen, afirma Sandoval

Replicando a la objeción hecha por ciertos colegios privados contra el bill de defensa nacional, el Representante Claudio Sandoval, declaró en un "statement" que el entrenamiento militar obligatorio en las escuelas privadas no gravaba grandemente a estas, si bien es verdad que significara algún sacrificio de su parte no debe ser esto óbice para que no merezca su aprobación porque lo exigen los intereses de la patria.

Alega el Representante Sandoval que hay aparentemente una mala inteligencia en la interpretación del proyecto de ley. En lo que respecta al gasto de los uniformes, estos serían sencillos que no serían costosos para los colegios en

VA A PROCURAR TODO LO MEJOR PARA FILIPINAS

Porque cree que America debe cumplir con su promesa al país

IRA A PROVINCIAS

Quezon pide este en Manila la comitiva cuando el regreso de América

(De la "Associated Press") Honolulu, 19 de noviembre.—Al llegar aquí este día, camino para Manila, el Senador Millard E. Tydings, de Maryland, dijo que él y los otros tres miembros de la comisión investigadora senatorial procurarían que la independencia filipina sea una realidad "bajo las mejores cláusulas posibles".

"Cuando los Estados Unidos se posesionaron de Filipinas en 1898, lo hicieron en la inteligencia de que se concedería, en último término, la independencia", dijo. "Cree que una nación, como un individuo, debe sostener su palabra. De nosotros depende conducirnos como es debido".

Los cuatro Senadores, Tydings, William G. McAdoo, de California, Kenneth McKellar, de Tennessee, y Ernest W. Gibson, de Vermont, llegarán a bordo del Monterey, y permanecerán en Hawaii cinco días antes de proseguir el viaje a Manila.

Saldrán el viernes en el "Empress of Canada", para llegar a Manila el 9 de diciembre.

TRES CASAS DEVORA EL FUEGO EN MALATE

Un incendio causo quince mil pesos de perdidas esta mañana

De P15,000 a P20,000 de pérdidas se han registrado esta madrugada en un incendio que se declaró en el zaguamaje de la casa de Mr. Arthur F. Skyle, en la calle Levezilla, No. 1331, Malate, a las 3:30. Johnny Schlobom, jugador de basketball que reside cerca, dice que el incendio partió del zaguamaje, causado al parecer, por algún desperfecto en la instalación eléctrica.

Fue Mr. Schlobom el primero en notar el fuego y despertó a la familia de Skyle que estaba profundamente dormida. Mr. Skyle está de vacaciones en Baguio, pero se hallaban en la casa la madre, dos hijas y dos hijos.

Las niñas y la madre apenas tuvieron tiempo de salir de la casa, y los dos jóvenes, Arthur y Alfred, en su intento de recoger algunas propiedades, se expusieron a morir, pues quedaron acorralados por el fuego y tuvieron que saltar por la ventana.

La residencia de los Skyle está avanzada, según los informes, en más de P8,000. Es de materiales fuertes. Consiste en dos casas, una ya vieja y otra nueva, edificada cerca de la antigua. Los muebles eran preciosos, según los informes y valían unos P10,000. Todos se han destruido. Tanto la casa como los muebles están asegurados por la casa Smith Bell, aunque no se sabe por que cantidad, debido a la ausencia de Mr. Skyle.

El fuego saltó de la casa de los Skyle. (Continúa en la última página)

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

REMISION DE INTERES A LOS AGRICULTORES

Acuerdo adoptado por el crédito rural de Sta. Ignacia, Tarlac

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Sta. Ignacia, Tarlac, 19 de Noviembre.—En consideración a la precaria situación económica en que se encuentra la mayoría de los agricultores de esta provincia, los directores de la asociación de crédito rural de este municipio...

Los directores del crédito rural al adoptar este acuerdo dicen que debido al bajón de los precios de los productos los agricultores no están en condiciones de pagar sus préstamos de suerte que si se les ha de abrumar aun con el aumento de los intereses devengados durante el primer y segundo año; iguales privilegios para los préstamos desde P50.00 pero no más de P100.00, y un año de intereses para los préstamos menores de cincuenta pesos.

En el acuerdo adoptado se sugiere que a los préstamos por valor de cien pesos o más se condone los intereses devengados durante el primer y segundo año; iguales privilegios para los préstamos desde P50.00 pero no más de P100.00, y un año de intereses para los préstamos menores de cincuenta pesos.

La resolución aprobada para este efecto se ha enviado al Departamento de Agricultura y Comercio para la aprobación del jefe de dicho departamento.

Los directores de la asociación de crédito rural dicen que el gobierno se expone al peligro de perder el dinero invertido si desatendiendo de la precaria situación económica que se siente en todas las islas, persiste en exigir intereses al dinero concedido en préstamos y que semejante persistencia impositivara a los deudores a pagar sus compromisos.

El bando Henson de Arayat esta dividido

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Arayat, Pampanga, 17 de noviembre.—Los Hensonistas que formaban el grupo político más fuerte en las pasadas elecciones cuando el ex-presidente Emilio Santos, que no había recibido ni un centímo de su salario durante su incumbencia, fue derrotado por su sobrino Domingo Henson, se encuentran hoy divididos en dos bandos antagónicos.

La división surgió cuando muchos se resistieron alegando que Domingo Henson nombró a su hermano para servirle de secretario. Varios colegas suyos creyeron ver en este acto como de nepotismo, pero el presidente electo no se dejó guiar por la opinión de los que formaban el grupo. Muchos, sin embargo, le sostienen y de ahí la división de la facción política.

Los que se separaron de Henson se llaman hoy "Separatistas" y están dirigidos por Elias Bulson y Federico Medina, conocidos políticos de Pampanga. Se proponen echar abajo la administración del presidente Henson.

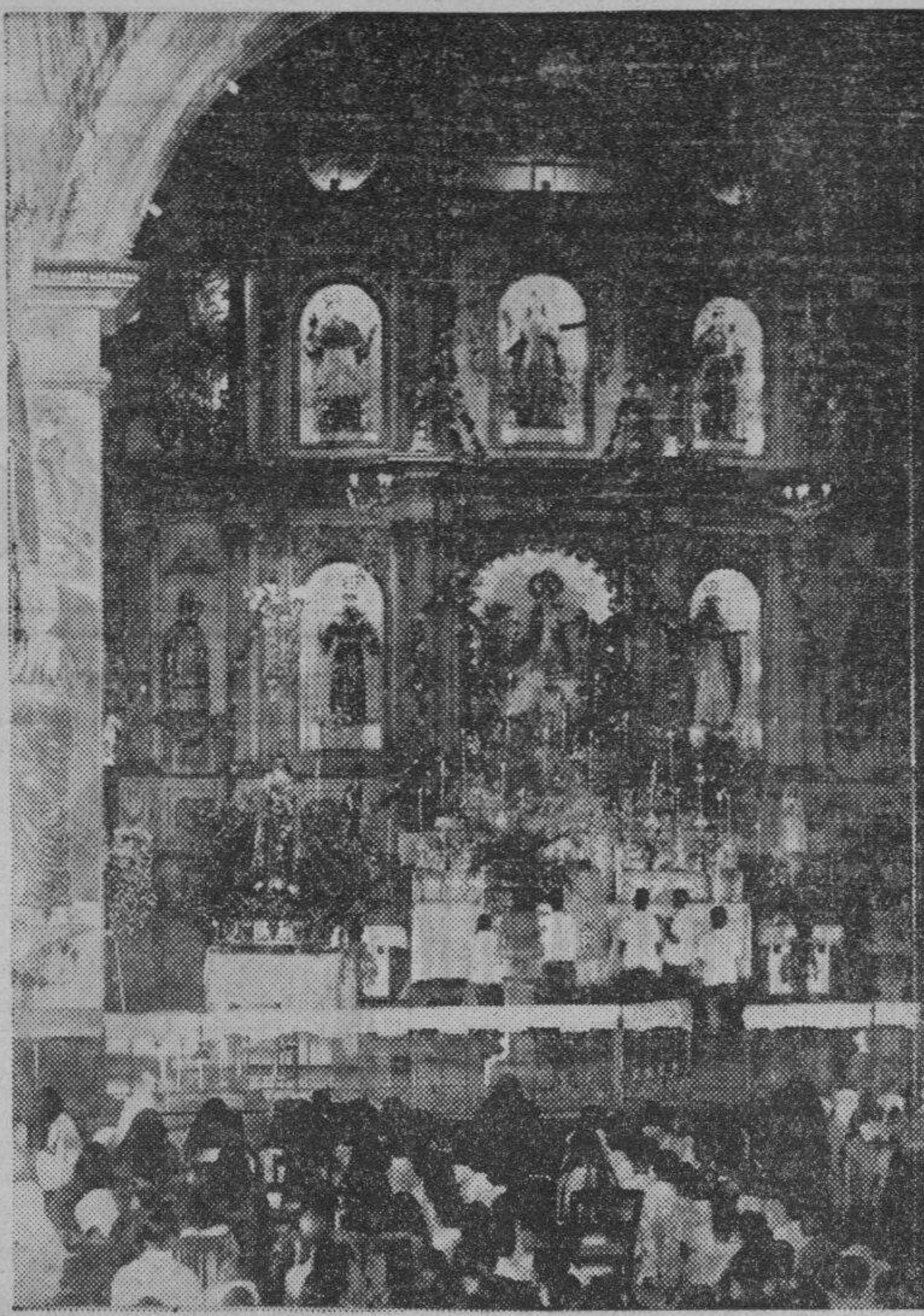
Las fiestas sociales en Tayug, Pangasinan

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Durante la semana pasada, el pueblo de Tayug ha sido el centro de una serie de fiestas sociales a las que acudieron vecinos de los pueblos cercanos. Esta serie de fiestas fue iniciada por una solemne boda bendecida por el cura párroco de este pueblo, cuando la Srta. Encarnación Navarro se unió en matrimonio con el joven Simeon Goleyo. Actuaron de padrinos el Representante Narciso Ramos y la Srta. Nenita Fernández. Después de la boda la familia Goleyo ofreció una cena a sus numerosas amistades.

Entre el grupo de señoritas que acudieron a felicitar a la novia estaban Gracilia B. Kagaoan, Lydia Rubio, Guillerma Salazar, Asunción Royacca, Patria Kagaoan, Basillisa Salazar, Leonor Acosta, Antonia Esquivel, María Acosta, Concepción Laureta, Pilar Ramírez, Lilia Laureta, Ceferina Yanco, Hilaria Yanco y Mercedes Bogayong.

Con motivo del cumpleaños del más joven de sus hijos, la familia Bibay agasajó a sus amistades en su casa en Tayug, Pangasinan. Acudieron a la fiesta muchas señoritas figurando entre otras Ana Mateo, Rizalina Mateo, Clara Cedaña, Corazón Mateo, Nieves Noval, Rosángel Noval, Marieta Aquino, Facita Aquino, Rebecca Cewaña, Mameng Carvajal, Conchita Carvajal, Chiching Carvajal, Resurrección Reyes, Aurea Reyes, Leonor Aquino, Cristeta Aquino, Castora Ceron, Meding Bibay.

El Sto. Rosario en Calasiao



El altar mayor de la iglesia parroquial de Calasiao, Pangasinan, con motivo de la fiesta del Santo Rosario, tal como fue adornado por las Teresitas del pueblo bajo la dirección de las Srts. Maria Estrada de la escuela "Mafjei" de Manila y Felicitas Estrada, presidenta de la asociación de Nuestra Sra. de Lourdes de Calasiao.

Dos novenarios en el Municipio de Calasiao

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Dagupan, Pangasinan, octubre 30, 1934.—El pueblo católico de Calasiao, Pangasinan, ha celebrado dos seguidas temporadas de solemnes fiestas religiosas, como suelen hacerlo durante el año. El 29 de septiembre empezó un solemne Novenario dedicado a Santa Teresita del Niño Jesús y terminó el 7 del actual. Por la mañana de este último día el Rev. P. Agripino Bañez, Cura Párroco, cantó una misa solemne y en el coro de la Iglesia se ejecutó una selecta música conforme a las prescripciones del "Motu Proprio" de Pío X.

El coro de Teresitas y la "Schola cantorum" de Calasiao rayaron a bastante altura. En esta misa hubo muchísima concurrencia de fieles y las Teresitas ocuparon un lugar prominente en el interior de la Iglesia. Después de cantar el Evangelio subió al púlpito el párroco, P. Bañez, conocido orador sagrado y habló sencillamente en forma de plática, pero con tal unión que causaba ternura en los devotos oyentes que le escucharon silenciosamente. Después de la co-

munión de ambas especies por el Reverendo celebrante, este distribuyó el Pan de los Angeles a las piadosas Teresitas y a muchísimos fieles del pueblo. Acto seguido después de la misa sacaron en procesión a la sagrada imagen de la Santísima Virgen del Carmelo por el atrio del templo y una vez dentro de la Iglesia el citado Párroco bendijo las "rosas" que se distribuyeron, no solamente a las Teresitas sino también a toda la concurrencia. Después de las funciones religiosas en la Iglesia, las Teresitas se trasladaron a la Casa parroquial donde fueron obsequiadas con una confortable refacción en forma de "tente-en-pie".

Los vecinos de Baguio han decidido celebrar una semana carnavalesca

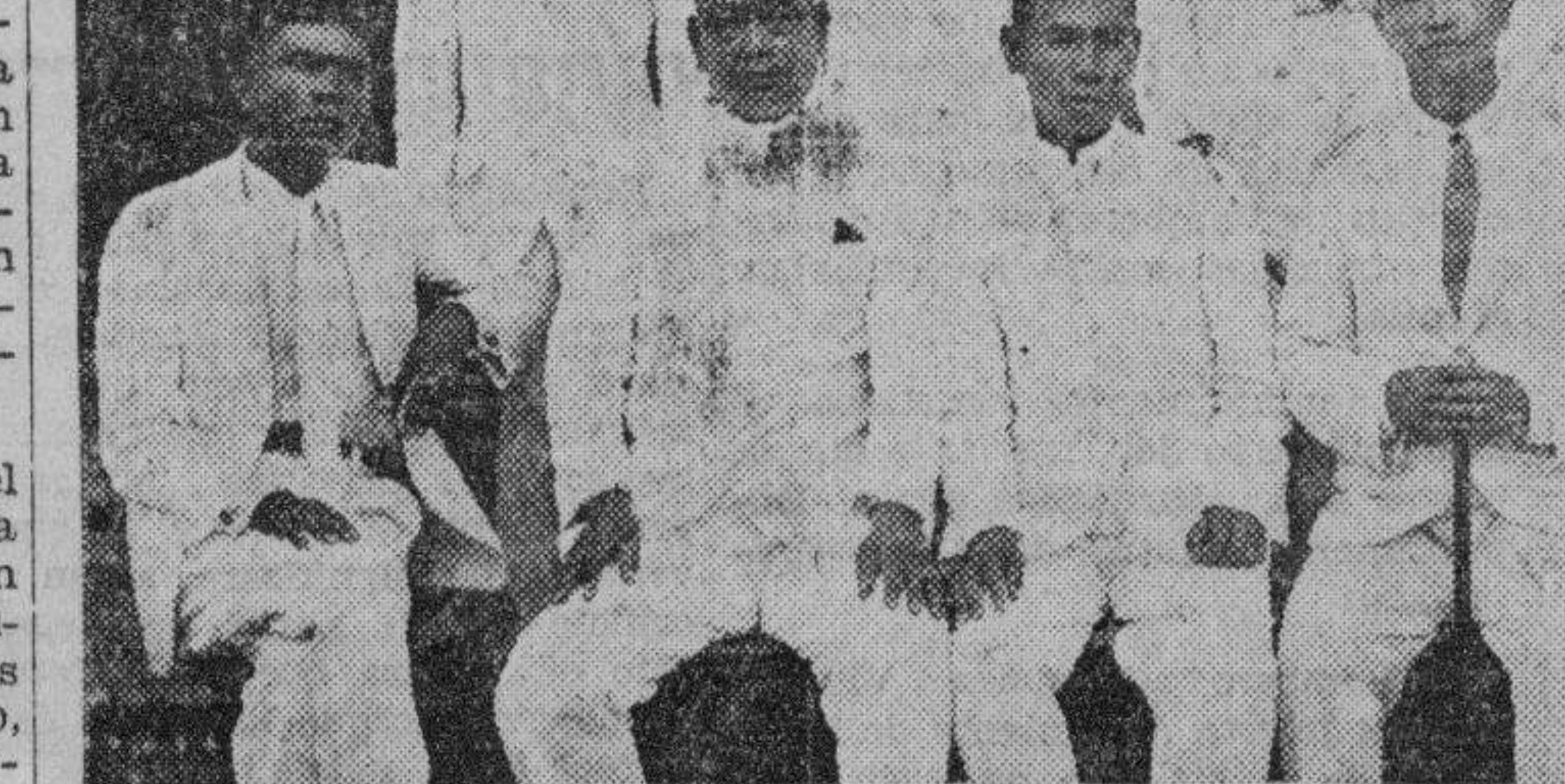
(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Baguio, 16 de noviembre (por correo).—Un grupo de prominentes vecinos de esta ciudad, reunidos ayer tarde, han dado los pasos preliminares con miras a la celebración de una fiesta carnavalesca con una exposición industrial en esta famosa ciudad de los pinos el próximo verano.

Los presentes en la reunión se mostraron muy entusiastas del proyecto; y el primer acto que se acometió consistió en la formación de un comité de organizadores, integrado por los Sres. Ramón P. Mitra, como presidente; Florencio Reyes, Gregorio Arizabal, S. Nagatomi y Amador Vellilla, el Coronel P. C. Duñay y el Dr. Teodoro Arvisu. Estando ausente el último el Sr. Luciano Calavera fue nombrado sustituto por virtud de una moción del Sr.

Reyes la cual se aprobó unánimemente por el comité. Se abrió la reunión por el Sr. Benito M. Sakdalan después de un cambio de impresiones. El Sr. Sakdalan dió cuenta de los esfuerzos que él había desplegado a favor del proyecto carnavalesco. Dijo que él había entrevistado personalmente las personas más destacadas en la comunidad, quienes, según él, se expresaron entusiastamente en favor del plan.

A moción del Sr. Mitra se nombró el comité de organizadores que se dividió en seis sub-comités cada uno de los cuales está compuesto de un miembro solamente. Dichos sub-comités son los siguientes: Hacienda.—Sr. Reyes; contacto con las autoridades insulares y locales y con por virtud de una moción del Sr. (Continúa en la pág. 8)

Nuevos funcionarios de Umingan, Pangasinan



Con un programa apropiado los nuevos funcionarios municipales de Umingan, Pangasinan, tomaron posesión del cargo en aquel pueblo. El nuevo presidente electo, abogado Federico Rodríguez, hablo de la necesidad de la cooperación de todos, para obtener adelantos y mejoras para el pueblo de Umingan. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, Señalados: Concejalas Cirilo Udasco, Claudio Pangilinan; Arcadio Virgo, vice-presidente; Federico Rodríguez, presidente; Crinito Vergara, Marcelo Concha, concejales; De pie, en el mismo orden: Andrés Pablo Prudencio Rosete, concejales; Dionisio Moreno, secretario; Urbano Corpus y Feliciano Tomines, concejales.

EN DAET 2 HAN SIDO VICTIMAS DE ACCIDENTES

Uno murió a causa de la explosión de la dinamita en una mina

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Daet, Camarines Norte, 11 de noviembre.—De una información retardada recibida del municipio de Labo, de esta provincia, se dan cuenta de dos accidentes fatales ocurridos en dicho municipio que causaron la muerte de dos obreros.

El primero ocurrió en el barrio de Nalisbitan, de dicho municipio, cuando un obrero llamado Bonifacio Pasatiempo, soltero, de 21 años de edad, natural de Labo, fué herido en la pantorrilla izquierda por un explosión de dinamita mientras trabajaba en el túnel de una empresa minera, "Nalisbitan Venture, de la propiedad de la "Pacific & Atlantic Gulf Co.". El accidente tuvo lugar el 25 del mes pasado de octubre, a las 9:00 a. m. y el obrero sucumbió 2 días después a causa de la infección de la herida. Se cree que el accidente se debió a la imprudencia de la misma víctima, que hizo caso omiso de la advertencia del capataz de que de las 3 dinamitas que se encendieron hace algunas horas antes del accidente, solo dos habían explotado, y no era aconsejable por tanto trabajar dentro del túnel mientras no se tenía la seguridad de que la tercera dinamita ya estaba completamente apagada.

Gabriel Espina, soltero, de 25 años de edad y también natural de aquel municipio de Labo, fué la víctima del otro accidente, que ocurrió en el barrio de Bulhao, Labo, mientras dicho obrero se hallaba descolgando coccas el día 28 de octubre, 1934. De las investigaciones practicadas por las autoridades sobre este accidente, se llegó a saber que un grano de coco cayó de lleno sobre la boca de Espina quien, habiendo perdido el conocimiento por la violencia del golpe, cayó boca abajo en un charco lleno de agua y lodo que había en el lugar, muriendo así asfixiado o ahogado. Al infortunado obrero ya le mencionaron inverte a las 3 coccas el día 28 de octubre. Según el Capitán Legazpi, de la Constabularia, dicho obrero no se hubiese muerto de haberle hallado aun con vida.

La mañana y en ambas misas hubo un lleno en el templo. Cantó el Cura una misa solemne y ejecutó otra misa de música selecta, conforme las prescripciones de Pío X en su "motu proprio" el "Coro de Teresitas" y la "Schola Cantorum" de Calasiao. Predicó el P. Cura en esta ocasión sobre los misterios del Santo Rosario, presentándolo al numeroso auditorio como compendio de la Religión católica, inculcando al mismo tiempo a sus oyentes que no dejen de rezar diariamente el Rosario de María, como el más preciado tesoro que les legaran sus antepasados.

A las 4:35 de la tarde de la fiesta empezó el novenario más temprano que los demás días para dar tiempo a una Conferencia Religiosa en el atrio de la Iglesia. Esta conferencia fué dada por dos notables personas de la provincia; previamente invitadas por el Padre Cura; la Señora Doña Correa B. de Villamil concejala literata y oradora que habló de la "Importancia de la Religión en todos los azares de la vida humana" y el Honorable Señor Don Pastor Encendia, Juez de Primera Instancia, cuya conferencia versó sobre el "Catolicismo práctico". Se distinguió Doña Correa por lo ameno de su discurso que "instruye deleitando" (como todos los suyos) al par que el simpático Señor Encendia por su bien preparado y enjundioso discurso, lleno de coraje y vigor, arengando a sus oyentes para no hacer caso del "Que Dirán" en cuanto a las prácticas de nuestra Sacrosanta Religión. El Juez de Paz de Calasiao, Señor Don Alfredo Royeca actuó de presentador de ambos oradores. El numeroso público escuchó con mucha atención y silencio a los citados oradores que esperamos hayan sembrado la semilla en terreno abonado y Dios N. S. dará sus frutos en su tiempo. Después de la conferencia reli-

La musica en las escuelas de Bulacan



La última demostración musical bajo los auspicios de la división de escuelas de la provincia, celebrada en el pueblo de San Miguel, Bulacan, tuvo lugar el sábado de la semana pasada. En la fotografía tomada con motivo de este acontecimiento aparecen los maestros que asistieron a dicha demostración. La Srta. Mercedes Desini, maestra supervisora de música de la provincia de Bulacan fue quien dirigió la demostración, dando además una conferencia sobre el tecnicismo que se debe de seguir en la enseñanza de la música. Asistieron a esta demostración musical las Srts. Mercedes Desini, Aleja Baltazar, Sr. Mateo Flores, Srta. María Payawal, Fidela Domingo, Srta. Anita, Srta. E. S. Mariano, María Kanuson, María Sevilla, Remedio A. Ramos, Rosalina Palomo, Rosa V. Alejandria, Consuelo Mojica, Srta. Quijano, Consolacion Payawal, Srta. Guadalupe San Juan, Emilia David, María Tapang, Virginia Santos, María Calma, Adela Cruz, Caridad Baltazar, Vicenta Evangelista, Roquesa Ocamino, Soledad Geronimo, Ligaya Tapang, Eufemia Carlos, Concordia Lorenzo, Sres. Cornelio Alonso, Alejandro Mendoza, Onofre Villacorte y otros.

PRIMER CONFLICTO EN S. NARCISO, ZAMBALES

El concejo municipal desaprueba los nombramientos para policías

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. S. Narciso, Zambales, 18 de Noviembre.—El primer conflicto entre el presidente municipal Irineo Reyes y el concejo, surgió en la reciente sesión celebrada en la presidencia, cuando el grupo de concejales de la mayoría que pertenecen a un bando antagónico al del presidente, desaprobó los nombramientos para policías municipales propuestos por el presidente.

El presidente se mostró muy disgustado de esta inesperada actitud de los concejales de la oposición. A raíz de esta desaprobación se trabó una acalorada discusión en el concejo a causa de la petición del presidente que se explique las razones de los concejales al desaprobar los nombramientos.

La oposición fué encabezada por el concejal Magno Pampo, y este dijo que él no tiene confianza en el personal escogido por el presidente para formar el cuerpo de policía municipal.

El presidente anunció que amonestaría a los concejales de la oposición si éstos no aclaran sus motivos más razonables en apoyo de su oposición que defiende los nombramientos ante la junta provincial. La votación en el concejo a raíz de dichos nombramientos resultó cuatro contra tres.

giosa siguió la procesión muy bien ordenada y concurrida y en la que se ha sacado la veneranda imagen de la Virgen del Rosario en procesión más corta que en años anteriores por lo avanzada ya de la hora.

La ornamentación del altar durante el novenario a Santa Teresita del Niño Jesús corrió a cargo de la Presidenta y miembros de la Asociación; al paso que la decoración religiosa durante el novenario y la fiesta del Santo Rosario se encargaron la Srta. María Estrada de la Escuela Mafjei de Manila con la cooperación de la Srta. Felicitas Estrada, presidenta de la Cofradía de Ntra. Sra. de Lourdes y de varias Teresitas.

Más de media hora antes del novenario y la conferencia mencionada hubo un "Tea Party" en la Casa Parroquial preparado por algunas Teresitas y ofrecido por el Párroco, Padre Bañez a los Huéspedes de Honor, conferencistas, Doña Correa B. de Villamil y el Hon. Señor Pastor Encendia, y a otras personas prominentes de otros pueblos; el Doctor Mendoza y el Escribano Señor Ungson de Lingayen; el Fiscal Provincial, Sr. Fajardo y familia, el Capitán Tomás y Señora de Dagupan, la Srta. María Magasano, editora del "Pangasinan Review" y el "Slew", la periodista y farmacéutica Srta. Bautista, representantes del municipio de Calasiao, de la Escuela Elemental, de la Asociación de Nuestra Señora de Lourdes, de la Cofradía de Teresitas, de la Cofradía del Santo Rosario y algunos miembros de la Venerable Orden Tercera de Santo Domingo de Guzman.

Mil parabienes al celoso Párroco Padre Bañez por sus actividades y felicitamos cordialmente a sus cooperadores por su bien merecido trabajo en honor a Dios N. S. por el esplendor del Culto Católico y por la salvación de las almas. Un Pangasinense.

La residencia de los Vinluan fue asaltada

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Tayug, Pangasinan.—La residencia de la familia Vinluan de este municipio fué asaltada recientemente por un grupo de veinte alegres amigos de la familia, chicas y chicos casi todos, para celebrar el cumpleaños de la dalaga de la casa, Rosario Vinluan.

La boda Pimentel Carbarle en Daet

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Daet, Camarines Norte, 11 de noviembre.—A la cita callando, se verificó en la madrugada del 7 del actual en la iglesia parroquial de este municipio el inesperado enlace matrimonial del Sr. Pablo N. Pimentel, de la conocida familia de este apellido de este pueblo, con la Srta. Asunción Carbarle. Bendijo la unión el Cura Párroco de aquí, Rdo. P. Martín Alcázar, actuando de padrinos algunos días después de su celebración.

SANTA ANA ORGANIZA HOY UN SWEEPSTAKES

Para la realización de importantes mejoras publicas en el pueblo

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. Santa Ana, Pampanga, 17 de Noviembre.—La celebración de un "sweepstake" en este pueblo, con el fin de habilitar al municipio a tener fondos con que poder realizar importantes mejoras públicas, ha sido aprobada por el concejo municipal de Sta. Ana.

La construcción de un mercado, un edificio municipal, un parque en el pueblo y otras mejoras no se pueden llevar a cabo por la precaria situación económica del municipio, y con los daños del último tifón la situación se ha agravado.

Antonia Vda. de Fernandez, El novio es presidente de la sociedad, "Sarong Bangui Club", y es actual concejal de este municipio, habiendo sido elegido para dicho cargo como candidato de los "Young Philippines". La novia es ex-Profesora del Colegio Católico, Santa Isabel, de Naga, Camarines Sur.

Este casamiento, que es el epílogo de un largo romance de amor, se elaboró tan callada y sigilosa que no trascendió al público sino algunos días después de su celebración.

UN ELECTOR DE SAN SIMON QUE IRA A PRISION

Es el primero en ser hallado culpable de infracción de la Ley Electoral

(Servicio Informativo) Excluísto a La Vanguardia. San Fernando, Pampanga, 17 de noviembre.—Francisco Usman, de San Simon, ha sido condenado por el juez Hermógenes Reyes, del Juzgado de Primera Instancia de Pampanga, a sufrir seis meses de prisión y a pagar una multa de P100 con la prisión subsidiaria correspondiente en caso de insolvencia. El derecho de Usman a votar se suspende también por espacio de tres años.

Este es el primer caso de convicción en todo el país, en relación con infracciones de la ley electoral el día 10 de julio de este año, en la elección de delegados a la Asamblea Constituyente. El juzgado ha encontrado probado que Usman, elector del precinto No. 1 de San Simón, no solamente votó en este precinto sino que fué también a Minalin a registrar otra vez su voto bajo el nombre de Filomeno Manabat cuyo nombre aparecía en el precinto No. 5 de Minalin.

Tres días después de las elecciones Usman fué visto en el pueblo recibiendo felicitaciones de amigos y correligionarios políticos por el trabajo que había hecho y por la victoria de sus candidatos. Esta algarria, sin embargo, no duró mucho tiempo. Días después recibía una citación subpoena del Juzgado de Primera Instancia por violación de la ley electoral. Lo triste del caso es que el acusado no tuvo el consuelo de ver en su defensa a los candidatos por quienes había cometido el fraude electoral. Usman ya no piensa aparecer a la Corte Suprema.

El tifón ha destruido muchas cosechas y se teme que el pueblo sufra una aguda crisis. El "sweepstake" es el único medio que el concejo municipal encuentra para salvar la situación, pues no se puede pedir del gobierno provincial ni del gobierno insular.

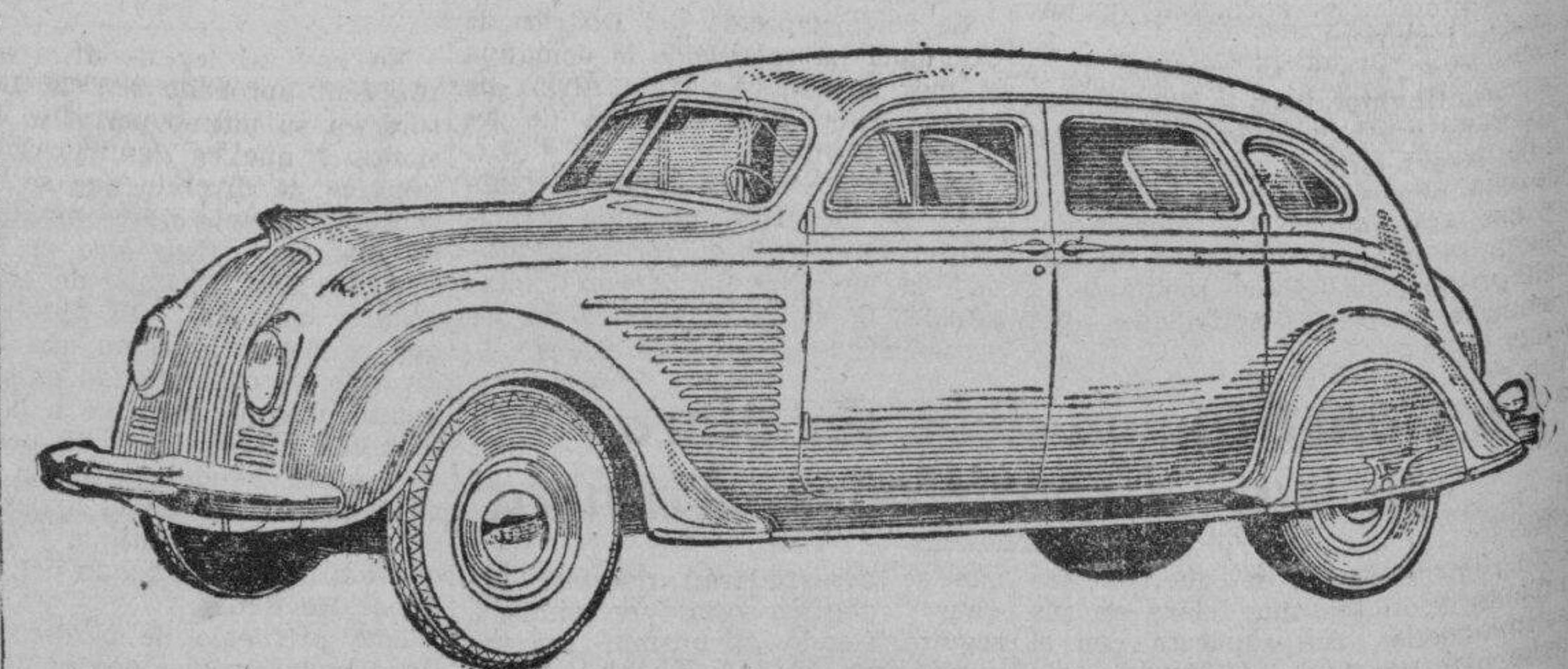
El concejo municipal ha nombrado muchos comités para llevar a cabo el plan del "sweepstake", y se cree que la Junta Provincial no desaprobará la resolución adoptada por el concejo. El "sweepstake" que se trata de llevar no es del todo similar al que tendrá lugar el día 15 de Diciembre de este año, pero se asegura que todo se hará limpiamente y el público puede confiar en que lo que se recade se traducirá en mejoras públicas después.

El "sweepstake" se trata de llevar a cabo a fines de mayo de 1935. Habrá varios grandes premios y varios pequeños premios.

Ha visto Ud. un "MAGIC BRAIN"?

El Diseño del Airflow Es un Gran Factor en el Establecimiento de los 32 Nuevos Registros de Velocidad

El único objeto de De Soto en batir los antiguos registros y establecer nuevos, es demostrar al público que el diseño del De Soto Airflow rangue un funcionamiento y una economía no igualados por cualquier otro coche ordinario; y dar además una prueba rotunda de las ventajas estu-pendas del diseño del Airflow.



Airflow De Soto

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo MACONDRAY & CO., INC. STRACHAN & MACMURRAY ILOILO 327 R. HIDALGO QUIAPO, MANILA VELOSO BLDG. CEBU TELES.: 2-38-80-2-38-81

Triunfan las tendencias conservadoras en la Asamblea

LA DECLARACION DE DERECHOS ES OBJETO DE REÑIDOS DEBATES

Resultado vivida la jornada de ayer de la Constituyente.—Ninguna enmienda fué aceptada

CONVENCION NACIONAL

Título III.—Declaración de Derechos

Artículo 1.—No se dictará ninguna ley que prive de la vida, la libertad o la propiedad a ninguna persona sin el debido proceso legal o que niegue a persona alguna la igual protección de las leyes. (Es precepto, el primero de la serie, ya debatido y considerado aunque no votado, durante 4 horas).

No se expropiará la propiedad privada para fines de utilidad pública sin justa indemnización. (Es precepto, el segundo del artículo, cuya consideración y la de las 14 enmiendas al mismo comenzaron anoche, será el primer asunto en orden esta tarde. Después, entrará el tercer precepto que es del tenor siguiente):

No se violará el derecho del pueblo a la seguridad de sus personas, moradas, papeles y efectos contra irrazonables registros y secuestros, ni se expedirán mandamientos de registro o arresto a no ser por causa probable, fundada en juramento o afirmación, y con descripción detallada del sitio que se ha de registrar y las personas que se han de aprehender o las cosas que han de ser incautadas.

La primera de las garantías constitucionales en debate

A las 3:00 p. m. en punto comenzó la jornada bajo el Presidente Pardo. Inicióse con la consideración del primer precepto del Artículo 1 del Título III.—Declaración de Derechos del Proyecto de Constitución. Como se esperaba, el debate se caracterizó por lo animado, interesante e ilustrativo en alto grado, habiendo intervenido en él, a las primeras de cambio, los Delegados Perfecto, Buslon, Saguin, Nepomuceno (R.), Lim, Cabarroguis, Conzales, Abordo, Cincio, Abaya, Orensse, el Delegado Dr. Laurel, presidente del Comité sobre Declaración de Derechos sosteniendo el proyecto.

Tenía que ser vivida, como fué, la jornada. Sobre la mesa de las deliberaciones de la Asamblea se hallaba en orden nada menos que la primera de las garantías constitucionales. Es la salvaguarda, el baluarte, la ota, por decirlo, que asegurará los inalienables derechos de las personas contra cualquier peligro. Es la protección de la vida, la libertad y la propiedad de los individuos.

Abolición de la pena capital, modificación de la garantía "debido proceso legal" y aclaración de la otra "igual protección de las leyes"; éstas fueron los tres extremos del "casus belli" parlamentario entre evasivos y conservadores, reformadores y tradicionalistas, de la Constituyente. Las diferentes votaciones habidas durante la jornada marcaron la fuerza de unos y otros, así: de 28 a 60 para los primeros y de 60 a 71 para los segundos. Con lo que se sobreentiende que todas las enmiendas, por adición, reforma o sustitución, quedaron todas rechazadas, manteniéndose el precepto, el primero del Artículo 1, Título III.—Declaración de Derechos tal como estaba en el proyecto.

Sólo en un caso los avanzados ganaron la votación y fué cuando lograron que prosperara, momentáneamente, por cierto, que las 12 u 11 enmiendas al precepto segundo del artículo se consideraran una por una en vez de en conjunto. Al final, sin embargo, de la jornada y a moción del Delegado Rafols, se convalidó por la Asamblea que dichas 11 ó 12 enmiendas, por análogas en forma y fines, se formularan en una sola.

Del debate sobre los tres extremos del "casus belli"

Al rededor de "la pena capital", "debido proceso legal", e "igual protección de las leyes", tres caballos de batalla de la jornada, giró el debate sobre el primer precepto del Artículo 1 del Título III.

Pena capital: Rompió la serie de enmiendas una del Delegado Lim preceptuando: "Ninguna persona será castigada con la pena de muerte". Perfecto, Buslon y Lim mismo defendieron la enmienda, particularmente porque la pena capital frustra la reforma o corrección del delincente y lo que es peor, hace irreparable el daño en caso de un inocente. Saguin, Nepomuceno (R.) y Cabarroguis impugnaron la enmienda Lim fundando, en que la pena capital tiene por primordial fin a la sociedad, cuyo bien es ley suprema y que es una garantía fuerte contra casos de error; la revisión de la imposición de la pena por la Corte Suprema para ratificarla, necesita el voto unánime de sus miembros. Conzales trató de mejorar la enmienda Lim proponiendo una salvaguarda en casos de delitos de alta traición, diciendo que un funcionario o ciudadano que traicione a la patria merece la muerte inmediata. La enmienda original y la enmienda a la enmienda fueron rechazadas.

Debido proceso legal: Vino en orden la enmienda Araneta y otros disponiendo que, en vez de "sin debido proceso legal" del proyecto, se insertase "de conformidad con una ley razonable y por orden de un tribunal de justicia competente, decretado después de procedimiento y audiencia razonables prescritos por la ley". Entre elponente Araneta y elponente Laurel del ante-proyecto sobre Declaración de Derechos se trabó una bien sostenida batalla sobre el alcance y significado del precepto propuesto y original. El primero alegó que la enmienda, sobre aclarar mejor y fortalecer más la garantía a la vida, la libertad y la propiedad, toda está a tono con el precepto sin que se altere el carácter histórico o sentimental de la enmienda. El Dr. Laurel contestó que el debido proceso legal no solo consiste en una garantía consagrada por Carta Magna de los ingleses y la Constitución Americana, se halla

FALTARA DINERO PERO SEGUIRAN TRABAJANDO

A los delegados no alarma la muy inminente falta de fondos muy pronto

Se ha recogido hoy, en los círculos de la Legislatura, centro de actividades de la Constituyente, una impresión de doble y antagónico alcance. Y es la de que frente a la probabilidad especulativa de que los trabajos constitucionales de la Constituyente llegasen a más allá de la primera quincena de diciembre próximo, hay la seguridad matemática de que los fondos de la misma asamblea quedarían agotados hacia la misma fecha.

De muchos delegados es la opinión de que, con o sin fondos, ellos estarán dispuestos a trabajar hasta llevar a cima la obra de promulgar una Constitución. Por ella, más que por la materialidad de la compensación habida, están aquí, según ellos. El mismo Presidente de la Asamblea, después del bill, hoy ley, aumentando la compensación de los delegados para fines de personal, escrivorio y correspondencia, no creyó decoroso para la Asamblea recabar de la Legislatura fondos adicionales, en previsión de una prolongación emergente, de los trabajos constitucionales.

Por su parte, la Legislatura no ha proveído tampoco fondos de emergencia para la Constituyente. No pocos delegados a la misma, con todo, deben pasar estrecheces con la menguada dieta de P500 a ellos asignada. De ello da fe el hecho de que no contados delegados cobran su compensación unos semanalmente, otros cada 2 ó 3 días sin faltar alguno que otro que lo hace a diario.

bien debatida e interpretada, con una vasta jurisprudencia que lo respalda, sino que también es garantía con la que se ha familiarizado el país. Orensse trató con el Dr. Laurel una serie de aclaraciones, Abordo apoyó la enmienda Araneta, Cincio y Abaya trataron de mejorarla con dos enmiendas, y estas lo mismo que aquella fueron rechazadas en votación divisional de 28 a favor y 70 en contra.

Igual protección de las leyes: Otra enmienda de Araneta y otros, por sustitución al precepto original adicional a la anterior, proveía lo siguiente: "Ningún funcionario público ni ningún empleado de las libertades y los derechos a menos que sea de conformidad con la ley y los procedimientos razonables". Aquí, con citas de casos conocidos en los tribunales, se reprodujo la batalla entre Araneta y Laurel, sobre la palabra calificativa racional o razonable. Adjunta a la anterior, esta enmienda corrió igual suerte adversa. La tercera enmienda Araneta y otros preceptuaba, en lugar del original "igual protección de las leyes", lo siguiente: "Ninguna ley se dictará que describa irrazonablemente contra una clase de persona". En favor se alegaron casos de discriminación, como el de una obrera en meses mayores que reclamaba su jornal, que, por una constitucional fueron desestimados por la Corte Suprema. En contra se contestó que el precepto original subsana la laguna apuntada, en tanto que la enmienda abre las puertas de la discriminación al Poder Ejecutivo. Sostenida por Lim, Vinzon y Araneta, e impugnada por Laurel, la enmienda naufragó bajo votación nominal de 48 por 71, manteniéndose la garantía original de "igual protección de las leyes".

Sobre expropiación, puntualidad y otros: Entonces, eran las 7:00 de la noche. Como estaba concluida la consideración del primer precepto, la Asamblea entró en la del segundo, sobre garantía contra la expropiación. Docena de enmiendas de Diez, Nepomuceno (R.), Buslon, Inyang, Ribó, Numan, Perez (J. Y.) y otros, Bunge, Calleja, Araneta y otros había de por medio, las más de ellas idénticas, tendientes a esclarecer o asegurar la compensación. La mesa sometió a la Asamblea la conveniencia de que se diera traslado de dichas enmiendas al Comité de Estilo. Se opusieron Orensse, otros más y Buslon que alegó el derecho de los delegados a ser oídos. Entonces, la mesa sometió la proposición de que se consideren por la Asamblea todas las enmiendas, unas tras otras, que se estimó por votación divisional de 58 por 61. Diez informó la primera de la se-

CASA ASALTADA COMO SUPUESTO INYECTADERO

Un doctor es arrestado en San Nicolas con varios chinos

La casa del Dr. Ramón Donato, situada en la calle Madrid No. 542, considerada por la Policía Secreta como supuesto inyector de morfina para chinos y filipinos que están envenenados con esta droga, ha vuelto a ser asaltada por los detectives Carl Goodrick, Santiago Buenaventura y Don Palmer, a las 9 de anoche.

En otra ocasión la clínica del Dr. Donato ya había sido asaltada por otro escuadrón de la Policía, habiendo sido cogidos en ella a varios morfínomanos.

En el asalto de anoche, una jeringuilla, una jarra que contiene sustancia supuesta solución de morfina y una botella que contiene una supuesta solución de tintura de opio y otros objetos e instrumentos, fueron confiscados por los asaltantes.

Como el alegado inyector se halla en el tercer piso de la casa y para llegar al sitio era necesario obrar con rapidez, los asaltantes tuvieron que destruir tres puertas, que conducen a varias escaleras estrechas y oscuras, hasta llegar al sitio donde se hallaban los morfínomanos.

Los que estaban dentro, al oír el ruido que armaban los asaltantes al echar abajo las puertas, trataron de escaparse en varias direcciones. Los policías encontraron ocho chinos metidos en el baño, diez trayendo de bajar por la escalera de escape y otros varios escondidos en el zaguame de la casa.

El detective Buenaventura tuvo que disfrazarse de chino morfímano para poder ganar la entrada, y con su ayuda, los detectives Goodrick y Palmer consiguieron entrar, pero sólo después de haber destruido varias puertas.

Los dos guardias apostados en las puertas ofrecieron resistencia y atacaron a los detectives, pero pronto quedaron dominados. El detective Palmer se hirió en un pié durante esta lucha y tuvo que ir al Hospital General para ser sometido a tratamiento.

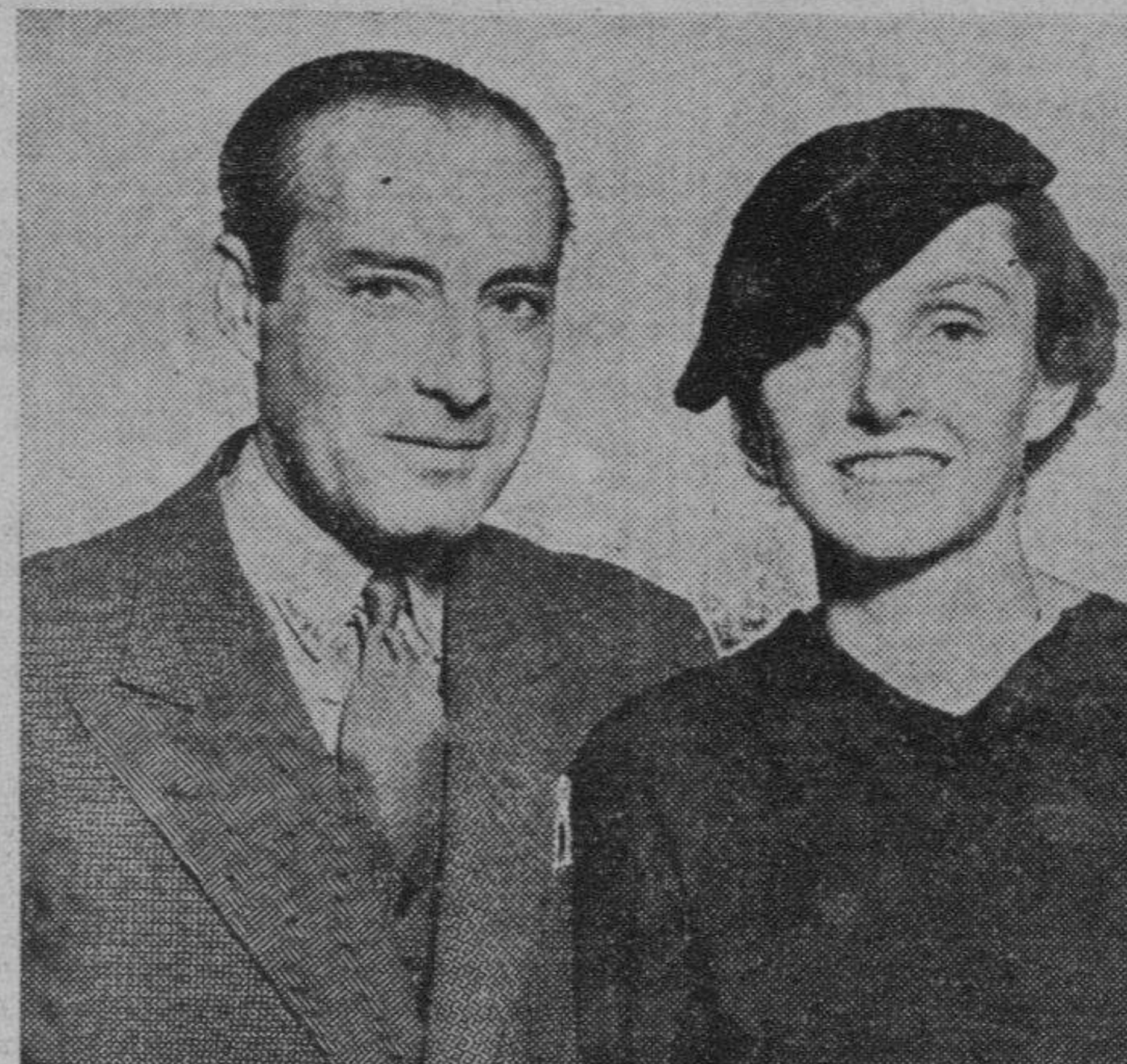
El Dr. Donato, que fué uno de los arrestados, prestó fianza de P1,000 para su libertad provisional, poco después de haber sido arrestado. Los otros arrestados en aquel asalto fueron: Marcelino L. Santos, El Chak, Chua Tak, Teng Kul, Ong Chiang, Ho Se, Chua Kong, Chu Yen Fo, Ah Chiong, Wong Hai, Chuan Wa, Co Hong, Go Kai, Ping Tan, Ong Chiao, Ng Guan, Sy Bun, Gul Kong, Gul Ho, Lim Kon Sing, Chua Wan, Lim Dui, Sy Tong, Yu Tong Day.

pero antes que esta fuera acusada la Asamblea acordó, a moción de Rafols, que todas las enmiendas afines al precepto en consideración se retiraran en una sola. Con este acuerdo, la sesión se levantó. Eran las 7:25 p. m.

Aquí es de rigor, para fines informativos, consignar algunos detalles. El debate sobre garantías constitucionales interesó hondamente a Asamblea y público. Ninguno de los interesados, impueto de que estaban de por medio sus libertades en el futuro, dejó de aguantar las 4 horas y media de debate. La batalla entre Araneta y Laurel, particularmente, mantuvo en suspenso a la concurrencia que premió a los dos beligerantes, especialmente el último con salvas de aplausos.

Particularmente por parte de los delegados, su interés se mide mejor por uno, entre varios extremos: la sesión misma. Esta se abrió, con exactitud y puntualidad matemáticas, a las 3:00 p. m. en punto. Entonces estaban ya en sus escaños, además del Presidente Recto, los Delegados Romualdez Roxas, Singson, Sotto (P.), Cuaderno, Palma, Laurel, Araneta, Alejandro, Orendiz (L), Cuenco, Locsin, Aruego, Sanvictores, Altavero, Perez (J. Y.), Perfecto, Nepomuceno (R.), Delgado, Ortega, Nepomuceno (V.), Mondaco, Benito, Villanara, Buendia, Honiveros, Francisco, Ortiz (N.), Buslon, Conejero, Kapunan, Ricohermoso, Grageda, Tulawi, Molador, Martinez (M.), Martinez (R.), Navarro, Villanueva, Caram, Ventura, Ramos, Calleja, Chico, Namos, Lesaca, Cuenco, Escareal, Arellano, Ysip, Ortega, Dikit, Montañó, Maramara, Diez, Ancheta, Paredes, Cabarroguis, Buslon, Saguin, Enriquez y varios más. Algunos minutos después había ya quorum.

Lopez y la nieta de Wilson



El manilense Rafael Lopez Navarro y su esposa, la anterior Ellen Woodrow Wilson, nieta del Presidente Woodrow Wilson e hija del Senador McAdoo, fotografiados poco antes de que los padres de ella retratasen su objeccion al casamiento.

El Principe Carlos, hijo, de Suecia se casara con la Princesa Juliana

(De la "Associated Press") Estocolmo, 18 de noviembre.—Ru- mos de un idilio real, de un posible repique nupcial de campanas, continúan circulando en torno a un muy tallado Príncipe sueco, de 23 años de edad, y a la regordeta e inquieta Princesa Juliana de Holanda.

El compromiso de la Princesa Juliana con el Príncipe Carlos, hijo, único del Príncipe Carlos, hermano menor del Rey Gustavo de Suecia, todavía es objeto de tenaces comentarios, y eso que los padres del príncipe ya han desmentido ro familia reinante de Suecia.

Holanda ha estado como agitada algún tiempo al publicarse tales rumores, y los periodistas holandeses han visitado Estocolmo en su empeño estéril de comprobarlos.

Los holandeses, según se afirma con visos de seguridad aquí, no se opondrán a una alianza real con la familia reinante de Suecia.

El Príncipe aludido lleva el largo nombre y el título de Carlos Gustavo Oscar Federico Cristian, Príncipe Montada Real, con el rango y título de abanderado.

En 1932-33, el Príncipe Carlos hijo, hizo un viaje alrededor del mundo, del que después habló en una serie de artículos publicados en una revista semanal sueca, recordando sus impresiones personales de los países visitados, como Estados Unidos y Japón.

Acostumbrado a una vida atlética, el joven Príncipe es un excelente jinete, aunque le gustan delicadamente los paseos en automóvil. Los círculos reales suecos dicen no saber nada del posible enlace, recalcando que tal vez los rumores se originaron más o menos en Holanda.

PRINCESA JULIANA pasando después a matricularse en el colegio militar de Karlverg. Ahora es una oficial de la Guardia



PRINCESA JULIANA pasando después a matricularse en el colegio militar de Karlverg. Ahora es una oficial de la Guardia

PRINCIPE CARLOS, HIJO

cipe heredero de Suecia, y Duque de Ostergotland. Su madre es la Princesa Ingeborg, hermana del Rey dinamarqués.

Tres hermanas han dado al Príncipe Carlos, hijo, ejemplos excelentes de casamiento real. Una, Margarita, está casada con el Príncipe Axel de Dinamarca. Otra, Marta, es la esposa del Príncipe Olaf, de Noruega. La tercera, Astrid, ostenta ahora el título de Reina, por haberse casado con Leopoldo, Rey de los belgas.

En cuanto al joven Príncipe, que mide seis pies, ha tenido pocas ocasiones de presentarse en público. Se educó en una escuela elemental de Estocolmo como cualquier otro joven sueco, después ingresó en una escuela comercial de esta capital.

Algo nuevo-in "MAGIC BRAIN"

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE PHILIPPINE DORADO MINING CORPORATION

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at Araneta Zaragoza, Araneta, Insular Life Building.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P2,000,000

ASSETS	LIABILITIES
FIXED ASSETS	CAPITAL PAID-UP . . . P390,000
Real Estate P195,000	CURRENT ASSETS
CURRENT ASSETS	Cash on Hand P195,000
TOTAL P390,000	TOTAL P390,000

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 9th day of November, 1934.

RAFAEL R. ALUNAN, Vice-President.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 9th day of November, 1934, in Manila, affiant exhibiting his cedula No. F-9 issued at Manila, on April 28, 1934.

Doc. 200
Page 76
Book IV
My Commission expires on Dec. 31st, 1934.

ANTONIO ARANETA
Notary Public

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in accordance with Act No. 2792)

LA U. P. INICIA CONFERENCIAS EN CASTELLANO

La primera de la serie la dará el Profesor De Veyra el viernes próximo

El Departamento de Español, de la Universidad del Gobierno, va a comenzar la ejecución del plan de fomentar el castellano, con una serie de conferencias entre los miembros del citado Departamento, iniciándola su jefe, el Sr. Jaime C. de Veyra, el viernes, 23 de este mes. El programa entero, que abarca todo el trimestre corriente, es como sigue:

1. Prof. Jaime C. de Veyra: Observaciones sobre pronunciación española.—Noviembre 23.

2. Prof. Filomeno Maravillas: Impurezas del romance español en tierra filipina.—Diciembre 7.

3. Prof. José R. Teotico: Las variaciones del Tenorio.—Diciembre 21.

4. Prof. Agustín Llenado: Fernando Ma Guerrero, poeta, prosista y periodista.—Enero 11, 1935.

5. Sr. Rosario D'Avott Borja: Alarcón, novelista; estudio sobre "El sombrero de tres picos".—Enero 25.

6. Sr. Arsenio Dizon: Rizal como poeta.—Febrero 8.

7. Sr. Ocampo Carrillo: Realismo en las novelas de Rizal.—Febrero 21.

Las conferencias se darán en el teatro Little Theatre de la Universidad, de cuatro a cinco de las tardes indicadas. Tales conferencias son primordialmente para los alumnos de español; pero estarán abiertas a todos los que deseen contribuir al fomento del castellano entre nosotros.

Montada Real, con el rango y título de abanderado.

En 1932-33, el Príncipe Carlos hijo, hizo un viaje alrededor del mundo, del que después habló en una serie de artículos publicados en una revista semanal sueca, recordando sus impresiones personales de los países visitados, como Estados Unidos y Japón.

Acostumbrado a una vida atlética, el joven Príncipe es un excelente jinete, aunque le gustan delicadamente los paseos en automóvil. Los círculos reales suecos dicen no saber nada del posible enlace, recalcando que tal vez los rumores se originaron más o menos en Holanda.

El Cardenal Gasparri debe haber dejado un importante testamento

El Papa ordena se cierre y se selle el gabinete del finado, según costumbre tradicional

(Servicio Transoceánico) EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA Roma, 19 de noviembre.—El gabinete de estudio del Cardenal Gasparri, fallecido ayer, ha sido cerrado y sellado por orden del Papa, según costumbre tradicional cuando mueren los altos dignatarios del Vaticano. El propósito es especialmente para que no se extravíen los documentos valiosísimos para los archivos de la Santa Sede. Creese generalmente que el Cardenal Gasparri ha dejado un importante testamento político y eclesiástico.

BOCOBO SE ALEGRA DE LA MOCION DE PALMA

Confía en que la Asamblea va a salvaguardar a la Universidad

Comentando la proposición del Delegado Rafael Palma, ante la Asamblea Constituyente, el Presidente de la Universidad de Filipinas, Dr. Jorge Bococho dice:

"Me siento feliz al notar que ha resurgido el movimiento para formular una garantía constitucional de la independencia de la Universidad de Filipinas como se hace en la Constitución de California y otras leyes fundamentales. En los comienzos de las sesiones de la Asamblea Constituyente, envié una carta a todos y cada uno de los graduados de la Universidad oficial que son miembros de la Convención, para que trabajaran por semejante precepto. Su embargo, todas las gestiones en este sentido han sido hasta ahora infructuosas, debido al hecho de que la mayoría de los delegados no comprenden, al parecer, la imperiosa necesidad de colocar a esta institución más allá de toda influencia de fuera. La Universidad de Filipinas es una institución del pueblo entero, y debe levantarse sobre una roca como un faro luminoso, incólume frente a todas las olas de las doctrinas políticas, sociales y económicas.

"Espero, pues, confiadamente que la Asamblea Constituyente

La muerte del ex-secretario papal de Estado ha sido llorada como una gran pérdida para la Iglesia Católica. El Santo Padre ha dado instrucciones al maestro de ceremonias papales, que las ceremonias fúnebres revistan una solemnidad digna vivió en el Vaticano y en el na de la gran estima en que slemundo católico el difunto cardenal, el cual poseyó la más alta orden italiana conferida después de los tratados canónicos interenenes.

Después de las ceremonias en Roma, los restos mortales del Cardenal serán conducidos a su aldea natal, Usceta, de la provincia de Umbria, donde recibirán sepultura.

(De la "Associated Press") Roma, 19 de noviembre.—El Papa Pío ha ordenado este día que los funerales del Cardenal Pietro Gasparri se celebren el jueves a las diez de la mañana, en la iglesia de San Ignacio, oficiando Monseñor Tito Trocchi, auditor de la cámara apostólica.

El cadáver del cardenal, ex-secretario papal de Estado, estará de cuerpo presente hasta el miércoles por la noche. El cardenal Gasparri murió ayer de pulmonía, a la edad de 82 años.

tendrá a bien salvaguardar la independencia de la Universidad del Estado, en aras del bien común. Durante el Commonwealth, la Patria tendrá que afrontar muchísimas cuestiones trascendentales, y la Universidad de Filipinas debe ser el santuario de la verdad, donde las soluciones de esos problemas serán estudiadas por los profesores serenamente, sin miedo ni parcialidad."

La lata anti-fraude le asegura que Vd. obtiene Mobiloil de Calidad Genuina, directamente de la refinera a su motor.

P0.70 1/4 galon
P2.80 1 galon

Su Mobilubricacion De Hoy

le cuesta a Vd. menos de lo que le costaba en 1926

ESO ES lo que ha efectuado la reciente rebaja de precio del MOBILOIL... reducir el costo de su lubricación al minimum de los últimos ocho años. Pero, ello no es todo. Con la ECONOMIA, Vd. obtiene una lubricación de CALIDAD cuando Vd. usa—

Mobiloil

Su motor es de gran velocidad y de alta compresión. Las piezas se encajan con precisión, con ajustes de 1/1000 de pulgada, o menos. La temperatura que semejantes ajustes desarrollan, es simplemente destructora cuando se usan aceites ordinarios. Los coches de precisión de hoy día exigen el uso de un lubricante excelente... y solo uno de alta calidad se presta—esa es la razón porque...

MOBILOIL es, en la actualidad el aceite de calidad de mayor venta en todo el mundo—un hecho que no se puede decir de ningún otro aceite lubricante.

STANDARD-VACUUM OIL COMPANY

La Mayor y La Más Antigua Compañía de Aceites Lubricantes del Mundo

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La Associated Press, es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
Al mes P. 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado-al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

LIMPIEZA DE CALLES PIDEN DOS ENTIDADES

Hay muchas en Cervantes que además de estar muy mal, son insanitarias

La limpieza y sanitarización de las calles transversales de Blumentritt y Cavite, conocidas por Teason, Leonor Rivera, Andrade, Kallimbas, Mangahan, Sulu, F. Huertas, M. Hizon, Oroquieta y M. Natividad, es urgida por las sociedades cívicas "Silabis ng Pagkakaiba" y "Bini ng Kabuhayan" y "Tanglaw ng Kabuhayan".

Dichas sociedades alegan en comunicaciones enviadas al Alcalde y a la Junta Municipal que dichas calles se hallan en estado insanitario que podría ser causa de varias enfermedades y grave amenaza para la salud de sus habitantes, particularmente para los niños de corta edad y de los viejos de edad avanzada, y las hebras en estas calles llegan a la altura de mas de un metro y pueden servir de nido para las culebras ponzoñosas.

Cronicas Parlamentarias

Rasgos y figuras de la Constituyente y la Cámara en camino de la Historia, por lo menos, parlamentaria

La Cámara

Por ANA HAW.
Lo dicho por Napoleón y lo dicho por Paredes

En vísperas de la famosa batalla de Austerlitz hace hoy siglo y un cuarto, se leyó a las tropas francesas una orden general que contenía, entre otras de igual calibre,



Hon. FELICIANO B. GARDINER, Representante por Tarlac.

una declaración apalante enuncia, poco más o menos, así: "Vuestra mayor gloria sería el que cada uno de vosotros pudiera decir: 'Estuve en la batalla de Austerlitz', tan celebrada y reproducida en la Historia era de Napoleón Bonaparte, frase que sonó a himno de gloria, enardecido a los soldados y contribuyó a ceñirlos su frente con más laureles de la Victoria.

De la presente minoría de la Cámara el Speaker Paredes ha dicho algo parecido: "Nunca la Cámara de Representantes ha tenido una fiscalización más concienzuda y eficaz como la presente!" Es frase consigna de honor para todos y cada uno de los componentes de la minoría de hoy, de la cual es caudillo el ex-Speaker Roxas y uno de sus más conspicuos exponentes el Representante Gardiner. Bastante es decir de él que es co-autor y promotor del Representante Prominencia, del "Bill Núm. 1268 reconstruyendo y haciendo efectivos los derechos de ser socio industrial del obrero filipino", bill que, denunciado por el Senador Mabanag como objeto de posible fabricación, está llamado a ocupar la atención pública y rodear de nombradía a sus autores.

De los rasgos y la figura del Representante Gardiner, los antecedentes de la Cámara dicen: Feliciano B. Gardiner, de padre visayo, (el ex-gobernador Ernesto L. Gardiner), de madre tagala, nacido en Baúta, Pangasinan, erudito entre los "talajales" de Tarlac. Terminó el Bachillerato a la edad de 13 años en el Colegio de San Alberto Magno, Dagupan, y la carrera de leyes

La Constituyente

Por K. PA.

Al paso que va la Asamblea, es de temer que la Constitución no esté aprobada el 15 de diciembre.

La discusión detallada del proyecto comenzó el 12 del actual.

Ha pasado ya más de una semana y solamente se hallan en la página 3 del proyecto, que proplante debe ser la página 2 porque el debate del título II referente a la Enunciación de Principios, se ha aplazado.

Teniendo en cuenta que el proyecto tiene 57 páginas, y el hecho de que la semana que viene habrá dos días de fiesta oficial, no es de extrañar que surjan dudas de que ni hacia el 15 de diciembre, esté aprobada la Constitución.

Esto no es una crítica por la lentitud de las deliberaciones, porque hay que reconocer que en las discusiones de las enmiendas como las de ayer los discursos y argumentos aducidos son realmente interesantes e instructivos. Solo expresamos el temor de que tal como van las cosas el proyecto no pueda aprobarse hacia el 15 de diciembre.

Ayer se discutieron en la asamblea dos cuestiones fundamentales, la pena capital, por cuya abolición abogó el delegado Manuel Lim de Manila, y la interpretación de la frase "sin el debido proceso de ley" referente a los derechos de los ciudadanos, con la intervención de muchos delegados entre ellos, Arana y Laurel.

Sola una enmienda se aprobó ayer y es la del delegado Cabanoguis, que autoriza al gobierno a tomar posesión de alguna propiedad sin compensación, si el dueño ya ha cedido o donado libre y voluntariamente.

La edad de 18 años en la Real y Pontificia Universidad de Sto. Tomás, Manila, el año 1914. Por dos años 1916 y 1917 gerente de la sucursal en Tarlac de la Luzon Rice Mills Co. El año 1918, se sujetó a los exámenes previos al ejercicio de la abogacía, y fué admitido al foro. Durante los últimos 15 años jamás negó su ayuda profesional y personal a los pobres.

Durante todo el primer período en la discusión de todo proyecto, no de sesiones solo un día faltó, alerta para obstruir sino para construir, como lo prueban la infinidad de enmiendas que sometió a la mayor parte de los proyectos de ley aprobados en la Cámara, enmiendas sostenidas y aceptadas por ésta. Puso especial empeño en el mejoramiento de la Ley de Limitación del Azúcar, en la preparación y aprobación de la ley mejorando la situación de los propietarios afectados por los actuales sistemas de regadío. Defendió con éxito el caso del Representante Robles. Intervino en la defensa infructuosa del caso del Representante Noel, co-autor y ponente de la hoy discutida y combatida ley declarando al obrero socio industrial. Miembro del comité especial que conoció del caso del Representante Robles. Miembro de los comités de Obras Pùblicas, Aguas y Riegos, Bancos y Correos, Ferrocarriles, Judicial, Patentes, Proyectos de Ley en Cartera, Elecciones No. 1 y última, y de Radio en sustitución del Representante Noel.

AGUINALDO PIDE INDEMNIZACION DEL GOBIERNO

Pero Rodriguez no da su brazo a torcer y el asunto puede llegar al juzgado

Atendiendo las razones expuestas por el Sr. Felipe Agoncillo que en representación del General Aguinaldo se entrevistó ayer con el Secretario Eugenio Rodriguez, del Departamento de Agricultura y Comercio ha acordado conceder al General otro plazo hasta el martes de la semana que viene para someter al gobierno una proposición mas aceptable para el arreglo de sus deudas contraídas por la compra de la hacienda de Paliparan en Cavite y por el préstamo obtenido de los fondos de la hacienda de San Lázaro.

En la conferencia, según el mismo Secretario Rodriguez, el General Aguinaldo expresó su deseo de hacer que el asunto se ventile en los tribunales de justicia en el caso de que el gobierno persistiera en su intención de exigir la devolución de todas las propiedades pertenecientes a la Hacienda de Paliparan y al cobro del préstamo a la Oficina de Terrenos juntamente con los intereses devengados.

El Sr. Agoncillo al expresar los puntos de vista del General en cuanto a la devolución de los terrenos dijo que anteriormente los terrenos comprendidos dentro de la hacienda estaban arrendados solamente en unos diez mil pesos y que solo gracias a las mejoras que el General Aguinaldo ha estado introduciendo en dichos terrenos la hacienda fue subiendo de valor.

El General, por medio de su abogado dijo que su intención es devolver la hacienda al gobierno pero a condición de que se le indemnice por los gastos incurridos por él para mejorar los terrenos.

Por su parte el Secretario Rodriguez dijo que él ya tiene su política trazada en cuanto al cobro de las deudas del General y que a menos que se convengan de que se debe dictar otra resolución, no estará dispuesto a reformar la decisión que ya tiene preparada.

Al Margen de la TAREA CONSTITUCIONAL

TAGAYTAY DEBE SER LA CAPITAL DE NUESTRA FUTURA REPUBLICA

Por el Hon. DEMETRIO ENCARNACION
Delegado por Cavite a la Asamblea Constituyente

Ya que no se ha fijado en nuestra Constitución la Capital del futuro gobierno, como era mi ferviente deseo, creo oportuno decir algunas palabras sobre la futura capital del gobierno Filipino independiente, cuando se inaugure la República Filipina. Muchos de nuestros actuales asambleístas y legisladores, conocen muy poco la propuesta ciudad de Tagaytay, que esta enclavada en la intersección de las provincias de Cavite y Batangas. Este sitio es el mas adecuado para capital permanente de la futura Republica Filipina, tanto por su excelente clima, como por ser estratégico, además de estar en el centro de Filipinas y con una altura suficiente para dominar gran parte del Archipiélago Filipino desde la cima de dicha colina. Tagaytay actualmente esta en vías de convertirse en una ciudad veraniega. Tiene una altura de 2,400 pies sobre el nivel del mar, y de más de 20 kilómetros cuadrados de extensión superficial. Su temperatura máxima es 86 grados F. y de 75.5 grados F. la mínima.

Tagaytay es accesible en automóvil desde cualquier punto de Luzon y se halla proximo a las provincias de la region Sur de Filipinas, como las provincias de Mindoro, Marinduque, Masbate, Romblon, Palawan y las Islas Visayas, tomando por puerto marítimo la Cabeceira de Batangas, de tal forma que los del Sur de Filipinas para llegar a la Capital propuesta tendrían necesidad de recorrer la distancia que hay entre el mar de Mindoro y Manila; pues para llegar al sitio de Tagaytay, que no dista mucho de la tal Cabeceira. Entre Tagaytay y Manila, median 63 kilómetros proximo a camino via Silan, un pueblo importante de la provincia de Cavite, que se negocia en hora y media de viaje en auto a una velocidad conservadora y segura.

Para mi, ha llegado el tiempo, mas propicio de pensar seriamente en la locacion permanente de nuestro futuro gobierno en un sitio ideal, que además de ser estratégico y pintoresco, estuviere dotado de un clima vigorizante, que fomente el trabajo eficiente, tanto mental como físico. Tagaytay es un sitio excepcional y reúne todas las ventajas, que se requieren, para la capital de nuestra naciente Republica Filipina, como arriba se ha dicho.

Desde el pico de Gonzalez, meseta de Tagaytay, se domina, facilmente siete grandes panoramas de agua, la Bahía de Manila, Laguna de Bay, el Lago de Bonbon, el Mar de China, el Estrecho de Mindoro, el Mar de Sibuyan y el Mar de Visayas. Los buques que entran y salen de la Bahía de Manila se divisan claramente desde este punto estratégico, ventaja que no posee el Pico de Santo Tomas, Baguio, desde cuyo capital se habla de Tagaytay para el Golfo de Lingayen y la rada de San Fernando.

Debemos tener en cuenta que uno de los mayores obstáculos con que tropiezan los inventores y hombres de ciencia en la zona tropical es el clima del lugar, pues un tiempo caluroso no es favorable a trabajos mentales, y así los cultores de la ciencia procuran evitarlo dentro de lo posible, en sus trabajos de investigación. En otros países cultos, como America e Inglaterra, los hombres de ciencia trabajan solamente durante los dias frescos y descañan el verano. Tagaytay, que tiene un clima fresco y saludable, es lugar adecuado y favorable para labores intelectuales de nuestros futuros hombres de gobierno.

La historia nos demuestra que el progreso de un país depende mucho de su situación geográfica, clima y medio ambiente. La Ciudad de Manila, en sus condiciones actuales, no es un sitio ideal, que se pueda ver mas que el Golfo de Lingayen y la rada de San Fernando.

Además de sus logros en dar a conocer mejor los productos filipinos en el mercado americano, han conseguido también contrarrestar las propagandas dañinas contra los principales productos de exportación del país, particularmente la copra y el aceite de coco. Han sido también instrumentos en el establecimiento de relaciones comerciales entre comerciantes locales y los de Estados Unidos.

Sus informes regulares sobre las condiciones del mercado en Estados Unidos sobre productos del país, han sido guías buenos para los productores y exportadores de Filipinas. También actúan de representantes consulares no oficiales para filipinos.

Tampoco no es nueva la sugeración de que se debe hacer un estudio de nuestros mercados en Japon, China y Europa, pues se ha agitado constantemente, y la legislatura aprobó una ley creando los puestos de comisionados de comercio en China y Europa.

NOTAS EDITORIALES

COMO ELIMINAR EL "IF"

PIENSAN algunos, que para evitar toda esta discusión sobre quien debe ser el primero en obrar, "si" el pueblo filipino, o el pueblo de Estados Unidos, para convenirse mutuamente de que ambos desean conservar las presentes relaciones comerciales, se podría llegar a un compromiso en esta forma.

Cuando la Comitiva congresional llegue a Manila, y se reúna en mesa redonda con nuestros caudillos y hombres de negocio, la Legislatura debería presentar su plan concreto de revisión, o indicar de un modo inequívoco las concesiones que estaría dispuesta a dar para conseguir nuestro deseo de mantener las presentes relaciones comerciales con nuestra metrópoli por medio de un convenio de mutua reciprocidad.

Con ese plan específico, que la misma Comitiva congresional se encargaría de transmitir al Congreso, este cuerpo soberano ya no se quedaría a oscuras, y comprendería con perfecta claridad que es lo que el Presidente Quezon quiso significar cuando dijo que el futuro del comercio americano en estas Islas dependería de la contestación categorica que dé Estados Unidos a la oferta.

Si se llegase a una perfecta inteligencia, la acción podría ser más o menos simultánea, esto es, que el Congreso actuaría sobre el bill que enmienda las cláusulas económicas de la Ley Tydings-McDuffie y elimina los impuestos gravosos sobre nuestros productos, al mismo tiempo que la Legislatura actuaría sobre el bill de revisión de la tarifa en una sesión especial convocada con ese objeto, si no estuviere reunida en sesión ordinaria.

Con esa fórmula, se cree que desaparecería el "if" que complica el asunto, y se eliminarían dudas y temores y posibles desengaños.

OTRO REPRESENTANTE CRITICA EL PROYECTO

Zaldivar opina que el bill de obras públicas es muy injusto

El bill de obras públicas para el año que viene es una legislación de "pork barrel" y no es justa y equitativa la distribución de los fondos de obras públicas entre las provincias, según el Representante C. Zaldivar.

Se notará, según el Representante Zaldivar que en la distribución de los fondos consignados en el proyecto, a las provincias representadas por los de la mayoría, se asigna mayor cantidad que a las representadas por los de la minoría.

Esta clase de legislación, según el Representante Zaldivar demuestra claramente que el sistema seguido en la distribución de fondos tiene por objeto reforzar la posición de la mayoría en las provincias donde han triunfado y castigar a aquellas en donde fué derrotado.

Para demostrar con cifras su declaración el Representante Zaldivar, revela que en fondos para escuelas a los antiguos miembros de la mayoría, se han asignado P25,000, a los nuevos, P15,000, y a los de la minoría, P6,000. Esto mismo se ha hecho en cuanto a los fondos para caminos y obras del puerto.

La cuestión fundamental en relación con el bill de obras públicas según el Representante Zaldivar, es si las partidas están especificadas o no, sino la determinación de si el dinero del pueblo se ha distribuido de acuerdo con las necesidades de cada sección del país.

BUENA PROPAGANDA DE FILIPINAS SE HIZO

El oficial mayor Fajardo de Comercio replica a una crítica de Ledesma

El dinero gastado en el envío de agentes comerciales de la Oficina de Comercio a Estados Unidos, no es un despilfarro, contesta el Sr. Alfredo Fajardo, Oficial Mayor de la Oficina de Comercio contestando al Sr. José Ledesma ex-Oficial Mayor de la misma oficina que hace poco expidió una declaración criticando severamente a la Oficina.

El Sr. Fajardo dice que estos agentes comerciales en Estados Unidos han sido útiles en muchos respectos pues han rendido servicios de valor práctico para el comercio del país.

Además de sus logros en dar a conocer mejor los productos filipinos en el mercado americano, han conseguido también contrarrestar las propagandas dañinas contra los principales productos de exportación del país, particularmente la copra y el aceite de coco. Han sido también instrumentos en el establecimiento de relaciones comerciales entre comerciantes locales y los de Estados Unidos.

Sus informes regulares sobre las condiciones del mercado en Estados Unidos sobre productos del país, han sido guías buenos para los productores y exportadores de Filipinas. También actúan de representantes consulares no oficiales para filipinos.

Tampoco no es nueva la sugeración de que se debe hacer un estudio de nuestros mercados en Japon, China y Europa, pues se ha agitado constantemente, y la legislatura aprobó una ley creando los puestos de comisionados de comercio en China y Europa.

Informacion cablegrafica de todas partes del mundo

Muertos y heridos en un terremoto en Turquia

(Servicio Transoceanico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Estambul, 19 de noviembre.—Dícese que muchas personas han perecido o resultado heridas en los violentos terremotos que sacudieron el Este de Turquia en el dominio fronterizo de Kurdistan el domingo pasado. Informes incompletos indican que muchas casas han sido destruidas y que ya han sido recogidos diez cadáveres hasta ahora. Se teme, sin embargo, que el total de las pérdidas de vidas sea mucho mayor.

Un rayo mata a 61 en la ciudad de Cabo

(D: La "Associated Press")
Ciudad de Cabo, 17 de noviembre.—Sesenta y un nativos murieron heridos por un rayo en la cabecera en que se hallaban bebiendo cerveza a raudales.

Embarcacion pesquera española, a pique

(Servicio Transoceanico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Lisboa, 19 de noviembre.—Una embarcación pesquera española, con matrícula en el puerto de Vigo, se ha hundido, según informes de un buque portugués, que se encuentra con otra embarcación análoga portuguesa, el Riscartado, frente a Lisboa, después de haberse cambiado un tirote incesante. Un miembro de la tripulación de la embarcación española murió, según noticias, mientras que los otros 22 restantes se salvaron dificultosamente de un ahogamiento.

Otro encuentro frente a la costa portuguesa entre la embarcación pesquera portuguesa Esperanza y el guarda-costas español Arana también tuvo lugar, y de resultados, los agentes guardacostas portugueses arrestaron a dos marinos españoles.

Estos incidentes entre marinos portugueses y españoles se deben generalmente al deseo de los pescadores portugueses de vengarse contra los pescadores españoles por el tirote de que fueron objeto los buques de pesca portugueses de los cuales se sospechaba que estaban sacando refugiados desde España.

Los extranjeros podrán guiar automóviles en Alemania

Berlin 19 de noviembre.—Todas las licencias de chofer extranjeros para guiar automóviles serán reconocidas en adelante por Alemania según las nuevas regulaciones expedidas por el ministro de Comunicaciones del Reich. Esto quiere decir que en lo futuro todo extranjero podrá guiar cualquier coche en Alemania sobre la base de la licencia del chofer expedida en su propio país con tal que dicha licencia haya sido traducida al alemán o visada por el consulado alemán o por cualquier club automovilístico reconocido internacionalmente.

Medio millón de judíos emigran de Polonia
(Servicio Transoceanico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Varsovia, 19 de noviembre.—Más de medio millón de judíos han emigrado de Polonia desde que resultó el estado de Polaco, según ha anunciado este día el director de la Sociedad de Emigración Judía, en el curso de una conferencia dada ayer bajo los auspicios del Instituto de Minorías Polacas en Varsovia. 65,000 de estos emigrantes fueron a Palestina, pero es posible que se restrinja en lo futuro la emigración.

El conferenciante dijo que el problema judío parece no tener solución. Un representante del Ministro del Interior de Polonia cree que las cifras son muy bajas, en vista de que las estadísticas oficiales dan cuenta del exodo de unos 30,000 judíos anualmente, lo cual contrapesa el aumento natural, así que el número de los judíos en Polonia no aumenta, y la proporción respecto a los no judíos disminuye, consistentemente.

Guerra entre dos estaciones de radio

Koenigsberg, 19 de noviembre.—Una guerra verdadera sobre el eter se está actualmente librando entre dos estaciones secretas no autorizadas de radio-difusión, que operan en el territorio de Memel. Se dice que una de estas estaciones ha comenzado a hacer algún tiempo a obstaculizar el poderoso servicio de transmisión de Koenigsberg. A fines de la semana pasada, según informan las actividades contrarias desde el territorio de Memel, cuyo objetivo es acallar al transmisor de Kovno.

A eso de las siete de la noche, cada día, se oya el siguiente texto en el código de Morse, que fácilmente se capta en el este de Prusia: "Este es Hunke Punkte. Como no podemos ya recibir informes sin disturbios, porque las estaciones secretas de Lituania en el puerto de Memel nos obstaculizan intencionalmente, enviamos esto sobre la longitud de onda de Kovno."

El nuevo obstaculizador causa ruidos tontos y sin sentido en toda la noche, por lo que el programa de Kovno queda anulado completamente.

El nuevo sistema de refrigeración Super-Cold

El sistema de refrigeración comercial "Super-Cold" con sus diferentes equipos que comprenden desde las heladoras para Sorbetes, endurecedoras, gabinetes para despensa helada, confectionadoras de "ice-drops" y otras maquinas y aparatos que luego se mencionarán, viene a llenar un vacío ha tiempo sentido en Manila especialmente en los establecimientos comerciales y casas particulares donde conviene siempre tener preparado helados, sorbetes y otros manjares en estado de refrigeración conveniente y listo para ser servidos en breves momentos.

La conocida Casa H. E. Heacock, distribuidores exclusivos en Filipinas de los aparatos de refrigeración comercial "Super-Cold", tiene actualmente expuesta una gran variedad de estos aparatos que llaman la atención por su bonita apariencia y fino acabado y que son un complemento del lujo de todo hogar u hotel. Una de estas heladoras Super-Cold ha sido recientemente instalada—según tenemos entendido—en el salón de Soda Fountain de la Universal Drug Store en la Avenida Rizal.

Otros de los aparatos del sistema de refrigeración "Super-Cold" y que se hallan también expuestos ahora en la Casa Heacock, son los siguientes: Cajas de exhibición, Cajas Heladoras, Heladoras de Cerveza, Confectionadoras de hielo, Compresoras, Enrolladoras, Gabinetes para mercados y restaurantes, etc.

Una de las características propias del sistema de refrigeración "Super-Cold" es que dispone de ventilación regulada en todos estos aparatos.

Para perfeccionar la extracción del aceite

Para perfeccionar el procedimiento de la extracción de aceite del coco, el Presidente Jorge Boboco ha autorizado una consignación de P1,200 para el departamento de química de la Universidad de Filipinas.

El profesor Luis Gonzaga, que ha inventado una maquina de extracción de aceite del coco sin necesidad de someterlo a los procedimientos actualmente utilizados, procurará disminuir a una mínima los gastos del nuevo sistema para que se pueda explotar comercialmente.

NO ES AGENTE

Para evitar confusiones debido a similitud de apellidos, el Sr. Delfin Santos Ocampo, presidente y administrador de la Universal Drug Store, hace constar que el no es agente, ni ha sido jamás de la National Charity Sweepstakes, ni tiene relación alguna con cualquier agente o sub-agente, sobre la venta de billetes.

Gran fiesta masonica esta noche; Ben Ohnick recibira el grado 3

El principal acontecimiento masonico del año tendrá lugar a las 8 de esta noche cuando un equipo de 39 prominentes abogados y magistrados de la corte suprema confieren el grado 3 a Mr. Benjamin S. Ohnick de la Legia Manila No. 1.

Los huéspedes de honor de la Logia Manila en esta ocasión son el Gran Maestre Manuel Camus y los oficiales de su Gran Logia, C. M. Cotterman, uno de los fundadores de la Logia Manila No. 1, oficiales y miembros del Par East Chapter No. 15, National Sojourners, magistrados de la corte suprema y miembros de la fraternidad legal que han de conferir el grado y delegaciones de más de cincuenta logias visitantes dentro de un radio de 150 kilómetros de la ciudad de Manila.

Los que han de conferir el grado son los siguientes:

Primera Sección
Antonio Gonzalez, P. M., Luz Oceania No. 85; P. G. M., 1932
George R. Harvey, P. M., Corregidor No. 3; P. G. M., 1914
Rafael Palma, Sinukuan No. 16; P. G. M., 1920
Leonard Goddard, member, Manila No. 61
Delfin Jaranilla, P. M., Sinukuan No. 16
Eugene A. Perkins, P. M., Southern Cross No. 6
Antonio Horrilleno, member, Iloilo No. 11
John W. McFie, P. M., Southern Cross No. 6
Emilio Virata, P. M., Ibarra No. 31
Joseph N. Wolfson, member, Manila No. 1
Gregorio Narvasa, P. M., Batung Buhay No. 27

Segunda Sección
Seldon W. O'Brien, St. John No. 9; P. G. M., 1929
Conrado Benitez, P. M., Bagunilayan Lodge No. 1.

Lot D. Lockwood, P. M., Mayon No. 61; Leonardo Garduno, P. M., Sinukuan, No. 16; Eduardo L. Claudio, S. W., Batangas, No. 35; Manuel Roxas, P. M., Makawiliw, No. 55; Jose Altavaz, P. M., Makawiliw No. 55; Luciano Ortiz, member, Sinukuan No. 16; Nicolas Buendia, P. M., Malolos No. 46; Marciano Guevara, P. M., Rizal No. 22; Julian Sogocio, P. M., Labong No. 29; Policarpo Aromin, S. W., Cabanatuan No. 53; Apolinario S. de Leon, Master, Pampanga No. 48; Julio Alvero, P. M., Malinao No. 25; Adam D. Tanner, P. M., Noli Me Tangere No. 42; Castor P. Cruz, P. M., Silanganon No. 19; Natalio Balboa, P. M., Hagdabato No. 87; Jose P. Guido, P. M., Nilad No. 12; Victoriano Yanzon, member, Batung Buhay No. 27; Clyde DeWitt, member, St. John No. 9; Teodoro M. Kalaw, P. M., Nilad No. 12; P. G. M., 1928; Ewald E. Selph, P. M., Southern Cal. 278, Los Angeles; Joseph F. Boomer, P. M., St. John No. 9; George C. Butte, University Lodge 1197, Texas; Jose Abad Santos, member, Bagumbayan No. 4; John A. Hull, Corregidor No. 3; Manuel Camus, Cosmos No. 8; Grand Master.

El Coro de Maestros
Masones
Primeros tenores—Bro. Jack Brookman, Bro. Ted Gaylor and Bro. Alden Scovel.
Segundos tenores—Bro. Edwin M. Cooper and Bro. George A. Mayhev
Primeros bajos—Bro. David H. Findley and Bro. George Caldwell.
Segundos bajos—Bro. L. Rothenhoefer, Bro. J. M. Shurdut and Bro. A. K. Spielberger.
Organista—Neville R. Baugh, Manila Lodge No. 1.

Desafiando ordenes, el Rizal Bar de Calocan, ha seguido abierto

Desafiando a la Constabularia y a las autoridades de Calococan que ordenaron el cierre de todos los "road houses" situados a lo largo de la extension de la Avenida Rizal, revocando las licencias de dichos establecimientos, el Rizal Bar, que se encuentra al paso de los automóviles que se dirigen al aerodromo de Grace Park, continuó hasta anteañoche abierto, por lo que fue asaltado por los soldados del Teniente Manuel T. Paz, de la Estacion de la Constabularia de Calococan, habiendo sido arrestadas cinco mujeres de mal vivir.

El sitio, según el informe del Teniente Paz al General Valdes, estaba lleno de marinos ingleses y franceses en aquella ocasion, y para no molestarlos, los asaltantes tuvieron que rogarles que se marcharan en el acto.

El dueño del Rizal Bar sera rellado por permitir que siga abierto su establecimiento apesar de haberse revocado la licencia, y por mantener una casa de prostitución.

Para cortar el abuso y castigarlos, se han colocado guardias constabularios en la cantina, los cuales tienen ordenes de prohibir la aproximación de todos los taxis que llevan algún pasajero para el lugar.

Otros "road houses" de la Avenida Rizal, cumplimentando la orden del General Valdes, cerraron sus establecimientos desde hace tres dias.

Tormentes de luz blanca de constancia insuperable

OSRAM

La lámpara de calidad selecta

SMITH, BELL & CO., LTD. UNICOS REPRESENTANTES MANILA ILOILO

Evite la infección aplicándose liberalmente Mentholatum. Sus propiedades analgésicas y antisépticas pronto cicatrizarán la herida. Sin igual en muchos perances diarios. En tres cómodos envases: tarro, latas y tubo higiénico.

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 5 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 0.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipientes q.s. para 30 gm.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En honor al Almirante Richard, y a la oficialidad del "Primauguet", buque insignia francés, que se encuentra aquí de visita oficial, el Casino Español de Manila, ofrecerá mañana a las seis de la tarde una "Champanada", a la que quedan invitados todos los socios y sus familias.

Asistida por el Dr. Rustia, ha dado a luz felizmente un niño en el Hospital General, la Srta. de Ebbe (nacida Carolina Ortiz). Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien.

En el Casino Español se celebró ayer tarde el "Bridge Matinee" Te, que mensualmente se celebra a beneficio del ropero de Santiago.

Entre las que asistieron figuraban las siguientes:

- Mrs. Lea, Mrs. Sherrill, Mrs. Schedler, Mrs. Green, Mrs. Gibson, Mrs. Bramwell, Mrs. R. R. Sage, Mrs. H. H. Foulds, Mrs. A. Elizalde, Mrs. R. E. Thompson, Mrs. McMicking, Jr., Mrs. L. Kahn, Jr., Mrs. W. Schennig, Mrs. H. Benz, Mrs. Pomar, Mrs. Gonzalez Diaz, Dr. P. Herrera, Mrs. J. McMicking, Mrs. H. P. Talbott, Miss M. Lopez Mena, Mrs. Ralph, Mrs. Berger, Mrs. Page, Mrs. C. J. Code, Mrs. P. S. Crovat, Mrs. L. T. Watty, Srta. de D. O'Brien, Srta. Catalina Marzalda, Srta. M. Vda. de Romero, Srta. Cristina de Castro, Mrs. N. H. Prockter, Mrs. M. A. T. Thompson, Srta. de D. de Roza, Srta. de Azaola, Srta. C. de la Riva, Srta. P. Muscat, Srta. de Moreno, Srta. de Garrido, Srta. de Johnson, Srta. de Mangels, Mrs. A. Brias, Mrs. A. Zobel, Mrs. Soucheiron, Mrs. Preysler, Mrs. Regina Garriz, Mrs. J. M. Claisserman, Srta. de Aquilino Pando, Srta. Rosario Caballero, Srta. de M. Camus, Srta. de G. Willouquet, Mrs. A. B. Tyre, Mrs. A. Ofner, Mrs. Almee Alegre, Mrs. B. W. Cadwallader, Mrs. E. M. Cadinich, Srta. de Juan Miguel Elizalde, Mrs. Fricke, Mrs. Schick, Mrs. Gallit, Mrs. Stump, Mrs. Porter, Mrs. A. K. Macleod, Mrs. F. A. Thompson, Mrs. A. C. Hall, Mrs. A. Hall, Mrs. A. Vainhoff, Mrs. Del Valle, Mrs. P. Steinhart, Mrs. H. Bunning, Mrs. Schmitz, Mrs. C. H. Davies, Mrs. Urmeneta, Mrs. E. Brias, Mrs. L. A. Garrard, Mrs. F. Ossorio, Mrs. Burn, Mrs. Hynes, Mrs. E. S. Hod, Jr., Mrs. G. M. Eady, Mrs. R. A. Campbell, Mrs. C. Casademont, Srta. Maria

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 20 de noviembre. Calendario de hoy: Ss. Felix de Valois c., Ampelo, Eustaquio y Cayo mm., Benigno o.c., Silvestre y Magencia v.m. Calendario de mañana: La Presentación de la Virgen. Ss., Alberto o., Honorato, Enrique y Esteban ab., Columba v.m.

RETIRO MENSUAL DE SACERDOTES

El Retiro Mensual para los Reverendos Sacerdotes será el próximo Viernes 23 en la Ignaciana. La razón de anticipar el Retiro son los Ejercicios para Caballeros que empiezan el jueves día 23.

POR LA VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA

Las fiestas que en honor de la Inmaculada Virgen María de la Medalla Milagrosa celebran anualmente los Padres Páules, las Hijas de la Caridad y las Asociaciones de la Milagrosa e Hijas de María de Manila, en la Iglesia de San Vicente de Paul, han empezado hoy día 20 para terminar el 29 del actual.

Por las mañanas a las 5 comienzan las misas en el altar de la Milagrosa y terminan a las 8. Las misas de 5:30, de 6:15 y 7:00 son especiales con órgano y motetes. A fin de que las misas de más solemnidad como las de 5:30, 6:15 y 7:00, se vean más concurridas quedan invitados de un modo especial a tomar parte y a cumplir por turnos en las primeras el Seminario mayor de San Carlos y en las otras dos, las Hijas de María de los Colegios de las Hijas de Caridad y las Asociaciones de la Milagrosa y otras entidades de la Parroquia. Mañana a las 6:15, las Hijas de María del Colegio de Sta. Teresa, y a las 7 la Asociación de Visita Domiciliaria.

Por las tardes a las 5:30 se comienza con una invocación a la Santísima Virgen, cantada, y sigue el Rosario, Ejercicio de la novena, plegaria, sermón y Salve, terminándose con la exposición y vendición del Santísimo. El tema del sermón de hoy será: "Las Obras de Misericordia y mañana, "La de Convertir al Pecador".

POR SAN JOSE

Hoy se celebran el Triduo de Cuarenta Horas y el Novenario que la Comunidad de PP. Recoletos y la Archicofradía de San Jose dedican a su excelso patron.

(Continúa en la página 7)

Advertisement for Don Cristeto Ticzon, a funeral home. Text includes: "D. O. M. DON CRISTETO TICZON Falleció ayer, 19 de Noviembre, 1934, a las 11:00 A. M., en San Pablo, Laguna, después de haber recibido los Santos Sacramentos. Su esposa, hijos, hijos políticos y nietos ruegan al piadoso lector una oración por el eterno descanso del alma del finado. San Pablo, Laguna, 20 de Nov. 1934."

PAGINA SOCIAL

Otra novedad en el aniversario del Ateneo

Las Ruinas Del Antiguo Edificio, Escena De Un Festival Original

Tres fraternidades del Ateneo de Manila presentaron el "Fraternity Fantasies" el día 8 de Diciembre en las ruinas del antiguo edificio en la calle Arzobispo. El acontecimiento que formará parte del programa de fiestas organizado para celebrar el Aniversario de Diamante del Colegio de los Jesuitas, promete ser sensacional y único.

Uno de los patios principales del colegio sera iluminado y adornado debidamente. Alrededor de un escenario circular que sera construido especialmente para la ocasion por el Sr. Victor J. Baltazar, se agruparan setenta mesas. Casi todas estas ya han sido reservadas, por prominentes figuras sociales de la capital. El programa, que está a cargo de los Sres. Horacio de la Costa y Gaudencio S. Besa, tendra como numerosos principales, un concurso de comparas, varios sarnetes preparados por los estudiantes, y numerosos vocales.

También se celebrará un sensacional "sweepstakes" en que serán carteristas los famosos "Tres Cerditos" de Walt Disney. El Comité Central esta compuesto por los Sres. Leon Ma. Guerrero, Jr., "Consul" del Alpha Beta Fraternity, Sergio Osmeña, Jr., Presidente del Pre-Law Prat, y Leonides Lerma, Presidente del Pre-Med Frat.

Candidata

Una candidata formidable ha entrado hoy en el concurso para la elección de la princesa de la Philippine Women's University. Esta nueva contendiente es Felicidad Mandanas, de nueve años e hija del Dr. Aniceto Mandanas, del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas. Los sostenedores de la candidatura de Felicidad están decididos a sostener una lucha porfiada hasta el último día del concurso.

La elección de la princesa tiene relación con el festival de aniversario de la Philippine Womens' University, el cual tendrá lugar en los días 12, 13, 14, 15 y 16 de diciembre, 1934.

Organizado por la señorita Mary Brown, y los señores Francis Keesey, Juan Gomez, Joe Brimo y Paul Meyer, el sábado último se celebró un animadísimo "everybodys party" al que asistieron las señoritas: Charito, Luisita y Menchu Razon, Angelina y Lily Gai-serman, Glory y Rose Keesey, Remedios y Vita Miranda Sampedro, Lita Miranda, Dolores y Rafaela Calvo, Margarita Sanchez, Lolita Summers, Bibelot Muscat, Juliana Ortigas, Lily Pardo de Tavera, Consuelo Sobral, Carmen O. Chona Biel, Eloisa Carrera, Mercedes y Natty Ugarte, Remedios Martínez, Betty Pestonji, Rosie Moss, Lydia Camps, Monserrat Garcia Saad, Carmen Garcia Llamas, Mary Guidotti, Marina y Zoraida Garcia, Lily Toty de Paterno, Ethel Armstrong, Victoria y Angelina Romero, Josephine Hemenway, Flora Blackman, Teresing Tuason, Annabelle McConnell, Leah Netzorg, Carmen, Marina y Baby Barretto, Bill Solari, F. Lusk, Harold Rather, B. Ayton, Carlos Brown, Gene Wilson, G. Carlisle, Kenneth Barngrover, A. Wagner, L. Clausen, J. Norzorg, Ronnie Lamb, E. Angle, Paul Haldon Emilio Blanco, Jimmy Patterson, P. Llamas, Morongo Llamas, Leon Goldenberg, Willie Hagedorn, Alberto y Luis Da Roza, Manuel Olbes, Carlos Carballo, Pacorro Gutierrez, Ramon Alegre, Chito Calvo, Dick Stevens.

Boda en la Iglesia de Lourdes



Los nuevos esposos, Andres Marcelo y Paruluman Aguilar. La boda fue solemnizada en el templo de Ntra. Sra. de Lourdes, en Intramuros, el domingo pasado, 18. Apadrinaron la union, Don Buenaventura Marcelo, padre del novio, el Dr. Carmelo Reyes, la Srta. Catalina Ortiz, y la madre de la novia. La hoy señora de Marcelo es hija del Sub-secretario del Trabajo, Sr. Faustino Aguilar. Numerosas personas, entre las que figuraban miembros de la Legislatura y conocidos funcionarios del Gobierno asistieron al acto.

Un homenaje cordial y esplendido

La señorita Elvira B. Altavas, graduada de B.S.E. en el Colegio de Sta. Teresa, fue objeto de un rumboso "surprise party" el sábado pasado, con ocasion de su cumpleaños. Numerosas amigas, incluyendo antiguas compañeras en el colegio de Sta. Teresa, y conocidas chicas de sociedad, formaban la lista de concurrentes. La Srta. Veneranda Acayan del Conservatorio de U. P., ejecuto en obsequio a la festejada, algunas selecciones de violin, cosechando por ello, muchos aplausos.

Entre las que participaron en la alegre fiesta, se contaban, las señoritas Flora Ongpin, Emma Unson, Belen Sumulong, Pacita Fernandez, Petra y Minerva Inocencio, Luz Paredes, Patro Paez, Carmen Lozada, Nena Gomez, Nemesia Delfin, Virginia Samson, Rosario Corominas, Juanita Andres, Girlie Albert, Teresing Ladao, Ramona Andrea, Remedios Abesamis, Caridad Cruz, Cristina Tan, Paulita Hernandez, Dading Belo, Mary Gonzalez, Nanding Azarcon, Edith P. de Tagle, y Ading Sanz.

Beldades nacionales en la fiesta social de una debutante tayabense

Una de las funciones mas animadas y concurridas de la semana fue la recepción y baile que dieron el Sr. Gregorio Tesalona y su Srta. con motivo de la presentación en la sociedad de su única hija Srta. Patricia Tesalona. El acontecimiento se llevó a cabo el sábado por la noche en la espaciosa sala de baile del Metropolitan, que estaba adornado con palmas y luces policromas. Familias prominentes, funcionarios públicos y elementos sociales de Manila y de Tayabas, Laguna, Batangas, Rizal, Cavite, Mindoro, Marinduque y Bulacan estuvieron presentes. La orquesta popular "Paque" de Luchan, y la orquesta Sabath amenizaron el baile. A las 12:00 de la noche se sirvió un esplendido buffet.

Honroran la fiesta, el Presidente de la Convención Claro M. Recto, el Juez Marcelo Boncan y Srta., el Rep. Jose A. Angara, el Rep. Antonio Argosino, Primitivo San Agustín, Tesorero Insular Salvador Lagdamo, Jose P. Melencio, Delegado Fabian R. Millar, Delegado Vicente Salumbides, Sr. Argosino y Srta., Srta. de Mariano Albert, Srta. de Eduardo Tan Kiang, Srta. de Ramon Diokno, Srta. de Cuena, Sr. Ordoñez y Severo Tuason, Enrique Biel, Paquito Cacho, Tony Reyes, Berting Casal, Ralph De Zayas, Paquito Gomez, Paul Heredia, Danding Ayesa, J. Romero Salas, Joe Keesey, Martin Stahl, Eduardo Mellan, R. Brambles, Arthur Hagedorn, Arthur Cooper.

Advertisement for Abolafia's ZAPATOS AMERICANOS para Señoras, SWEATERS, BOLSOS, SEDAS para Vestidos, and otras Novedades. Includes the name ABOLAFIA and address 122 Nueva.

Bodas de oro de S. Mossesgeld y Rita Font

La Celebración, Muy Familiar, Tuvo Lugar Esta Mañana En Ermita

Con asistencia de los parientes y las amistades mas intimas de la familia, se organizó esta mañana una reunion en la residencia de los esposos Don Simon Santiago Mossesgeld y Doña Rita Font, en la calle A. Mabini, del distrito de la Ermita. El motivo es de los mas gratos, pues se celebraba la boda de oro de los Sres. de Mossesgeld, quienes en una ocasion como esta, evocadora de una fecha tan memorable, quisieron reunir a los familiares y amigos en una hora de expansion y charla dentro del hogar. A las 6:00 a. m., se dijo una misa en un pequeño altar levantado provisionalmente en la sala de la casa, funcion que resultó doblemente solemne con la participacion de las Marias, que cantaron en el acto escogidas piezas sacras.

Por la enfermedad de Don Simón Mossesgeld, que continua recluso en su residencia, la fiesta revistió carácter puramente familiar. Algunos amigos de San Miguel de Mayumo han venido expresamente para felicitar a los Sres. de Mossesgeld por sus bodas de oro. Don Simón y Doña Rita son los padres de Jose Mossesgeld, notable bajista cantante que se encuentra en Italia. Los otros hijos son: Aquiles, Raquel, Luis, Pedro, Lourdes, Josefina, Magdalena, y Pacita.

La jira de la Musica Guild sera muy concurrida

Una de las excursiones que han ran época por su originalidad y el numero de participantes y su programa de entretenimientos, será la que ofrece la Manila Musical Guild el jueves que viene, 22 de noviembre. Los excursionistas irán encabezados por las Sras. Luz Guarña y Encarnita Livikoo, partiendo del Yangco Landing a las cinco de la tarde, en punto. Todas las chicas llevarán trajes de organdi, aunque esto no quiere decir, imposición, sino simplemente, una sugerencia de las organizadoras. La jira va a ser un "moonlight trip", siendo el vapor escogido, el "Kabigan", que en una gran gondola o un jardín flotante por obra y gracia de los decoradores de la Musical Guild.

PERSONALES

La Sra. del Dr. Canuto Manuel (nee Natividad Hemedes) dió a luz felizmente el primer vástago ayer por la tarde en el "Sacred Heart Hospital", Looban, Paco. Tanto la madre como el hijo se hallan bien.

La Srta. Benigna Cadieña, conocida residente de Pasay, reunirá esta tarde en un "party" a un grupo de amigas, con motivo de su cumpleaños.

Excursión fluvial

La excursión fluvial de la Steno-Book-Type Association y de la Science classes de la Far Eastern University, se llevará a cabo el 25 en la "Lamao Experimental Station". El punto de partida será el Yangco Landing, a las 7:30 a. m. Los excursionistas recorrerán varias partes interesantes del pueblo.

UNA REFRIGERADORA es una necesidad en todo hogar, no un lujo.

Nuestras REFRIGERADORAS "NORGE" desde luego que ni visnen del cielo, ni mucho menos Dios nos lo ha enviado—pero lo que es cierto es que si Ud. ve una de ellas, lo compra y lo usa, claro que se sentirá Ud. como en la gloria.

PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila

Brillante ofrenda a Santa Cecilia



CLEOFE ENAGE



LEONARDA OCAMPO

Recio-Torres

La boda de la Srta. Josefá Recio con el Sr. Pedro Torres se solemnizó el sábado pasado en la Catedral de Lipa, Batangas. Los novios son muy conocidos en su pueblo. Padrinos fueron el Gob. Vicente Noble, el Sr. Leoncio Aranda, y la Srta. Asuncion Sales, tía de la novia. Dama y caballero de honor fueron la Srta. Socorro Dizon y el presidente de Lipa Pablo Torres.

Entre los invitados estaban: Dr. Jose Katigbag y Srta., Dr. C. Silva y Srta., Jose Lantim, Dr. N. Villa, Srta. M. Katigbag Vda. de Salas de Katigbag, Srta. Sinforosa Katigbag de Alberto, Srta. Vicenta Sales de Katigbag, Liceria Solis de Dizon, Srta. Vicenta Aguilera, Guillermo Katigbag, Maria Roxas, Margarita Katigbag, Nieves, Margarita y Brigida Katigbag, Solita Bautista, Soledad Lantim, Gertrudes Kalaw, Lidia Leyco, Consolacion Mayo, Paz Luz, Soledad Katigbag, Nelia Mayo, Luz Reyes, Justa Librea, Remedios Reyes, Blanca Mayo, Teresa Tapia, Rosario Maralit, Srta. Ambrosia Kalaw, Vicenta Kalaw de Novenario, Lucia Librea de Recio, Gertrudes Luz de Recio, Srta. M. de Luz, Teresa Torres, Victoria Robles, Rosita Tato, Antonia Sales, Brigida Recio Vda. de Silva, Saturnina La Torre, Remedios Reyes, Blanca Mayo, Dr. Francisco Katigbag, y Srta. Dr. Petronilo Torres.

Advertisement for DR. ALFREDO FRIAS, DENTISTA. Text includes: "Anuncia su traslado a una clinica mas espaciosa y ventilada en Rizal Ave. 444 Cuarto No. 5. En beneficio de los empleados su clinica, estará abierta de 12 a 1 p. m."

Dos selectos programas musicales se celebraron el 22 y el 23 de noviembre en honor de la excelsa Patrona de la Musica, Santa Cecilia. La primera velada musical tendrá lugar en el St. Theresa's College, el jueves 22, desde las 5:30 p. m. La segunda, un concierto de profesoras, se efectuará en St. Cecilia's Hall del Colegio de Sta. Escolastica, a las 5:00 p. m. En este concierto participaran las ex-discípulas de Sor M. Baptista Battig, O.S.B., todas ellas profesoras graduadas en la academia de musica de Sta. Escolastica. Entre las participantes, figuran, Doña Pura L. de Villanueva, Caridad Jison, Gilda Kilayko, Beatriz Ortaiz, Leonarda Ocampo, Soledad Arguelles, Lydia Latracos, Mary Bowler y Rufina Palabriga.

En el recital de St. Theresa, tomarán parte las siguientes: Cleofe Enage, Angeles Rodriguez, Dorothy Price, Magdalena Castillo, Valentina Montojo, Salud Santiago, Elvira Altavas, Alice Hunt, Angelita Gzon, Josefa Rodriguez, Remedios Abesamis, Anita Coromina, Nieves Gaston, Gloria y Dolores Paredes, Ofelia Concepcion, Mary Wright, Lourdes Montes, Patrocino Perez, Victoria Paez, y otras mas.

La Feria de la Flor durara hasta la Noche Buena

El ultimo día de la Feria de la Flor en Singalong sera el 24 de Diciembre, Noche Buena. El Comité ha acordado transferir la celebración de la Feria para los días 22, 23 y 24 de diciembre. Con este cambio la exposicion de flores que debido a los dos bañitos pasados no podrá llevarse a cabo en los días 29 y 30 de noviembre, será verdaderamente uno de los principales atractivos del festival. Los poseedores de libritos pueden retenerlos hasta el 16 de diciembre.

El resultado del ultimo recuento para la elección de la reina de las flores, es este: Irene Santos, 77,200; Sofia Franco, 62,900; Belen Guido, 47,900; Lourdes Clemente, 26,400; Maria A. Urrutia, 24,100; Marcelina Cuenca, 16,700; Lydia Zulueta, 12,900; Amparo Gutierrez, 12,900. Pedro Katigbag, Rev. P. Quintin, Rev. P. Lagostan, Rev. P. Saez, Rev. P. Rodriguez, F. Katigbag, Dr. Vicente Manalo, y muchos mas. La novia lucia un precioso traje nupcial confeccionado por Juanita Mina de Roa. Un desayuno suculento se sirvió a todos los invitados en la casa del novio.

Advertisement for GRAN EXPOSICION DE MUÑECAS BEBES. Text includes: "HERMOSISIMAS, VESTIDAS A LA ULTIMA MODA. DE GOMA 'HONEYSUCKLE' DESNUDOS, SON LAVABLES, IRROMPIBLES Y DE APARIENCIA REALISTICA. TAMBIEN TENEMOS LOS FAMOSOS 'TRIS CERDITOS' Y 'MICKEY MOUSE' DE WALT DISNEY. NOTA: Haremos un descuento de 10% a todo comprador que presente este anuncio, en beneficio a los participantes al concurso de muñecas que se celebrará en St. Antonio's Institution en Diciembre 1-2. LA PUERTA DEL SOL ESCOLTA 52 MANILA"

ATENCION CASAS DE COMERCIO que dan REGALOS DE NAVIDAD a sus EMPLEADOS y sus familias-

Ahora es el tiempo para las compañías que piensan dar regalos a sus empleados y sus familias de escoger sus obsequios. BECK'S acaba de recibir y cada semana recibe mas articulos a proposito para regalos. Juguetes, pequeños articulos, novedades utiles, todo a precios muy moderados y ahora en exhibicion.

Advertisement for Beck's Casa Central de Articulos de Navidad en Filipinas. Text includes: "Las compañías deben seleccionar los articulos deseados AHORA mientras hay una extensa variedad que escoger. Precios especiales y descuentos al por mayor para las compras por cantidades. 89-91 Escolta Manila. BECK'S Cebú Hoilo Baguio. CASA CENTRAL DE ARTICULOS DE NAVIDAD EN FILIPINAS"

EL INDUCTOR DE UN CRIMEN FUE ARRESTADO

Peró niega haya ordenado se envenenase a una familia entera

Hermógenes Samson, acusado de haber envenenado a una familia entera apellidada Patungan, residente en Calococan, el mes pasado, mandando a un conocido suyo llamado Ricardo Pérez que colocase "nami" una planta venenosa en la morisqueta que dicha familia comió una noche, se presentó finalmente a la Constabularia, ayer tarde, y hoy se halla con su concusado Ricardo Pérez, encerrado en la cárcel de Calococan, sin poder prestar la fianza necesaria para su libertad provisional.

Samson que es un empleado del Ferrocarril estuvo por mucho tiempo buscado por la Constabularia de Calococan, y solo esta vez cayó por recabar sospechas en él al saberse que estaba escondiéndose.

Alegó que no sabía que lo buscaban y que cuando se enteró de la acusación presentada contra él, creyó que no era conveniente presentarse o dejarse arrestar por temor a que la Constabularia le maltratase.

Negó haber ordenado a Ricardo Pérez que envenenase a toda la familia de Patungan, y dijo que todo lo que Ricardo Pérez había declarado a la Constabularia era una mera invención. Ricardo Pérez con todo, dijo en sus declaraciones a la Constabularia que Samson, por estar muy disgustado del próximo casamiento de una de las hijas de Patungan que hace poco enviudo con un pariente suyo, le ordenó que pusiera "nami" en la comida de la familia, lo que hizo, resultando en el envenenamiento de la familia entera.

Los que resultaron envenenados por este acto de Samson y de Pérez, fueron Alejandra Ignacio, Felicidad Patungan, Vicente Patungan, Luis Patungan, Flora Patungan, Milagros Patungan, Apolonio Patungan y Salvador Rodríguez, el novio de la chica cuyo casamiento era mal mirado por Samson, según se alega. Samson y Pérez, se hallan querrelados por tentativa de asesinato y se exige para su libertad provisional una gruesa fianza. El 22 de este mes se ha señalado la vista preliminar del asunto ante el Juez de Paz de Calococan.

Continúan los llos post-electorales en Cebu

(Servicio Telegráfico) EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA Cebu, Cebu, 19 de noviembre.—El presidente Fructuoso Ramos ha vetado este día una resolución del concejo municipal que demanda la expulsión del jefe de policía Aaron Nadelá por los cargos formulados contra él de haberse medido en actividades políticas. El presidente Ramos atacó la resolución de expulsión aprobada por el concejo diciendo que un empleado del gobierno no debe ser destituido porque sus opiniones políticas son contrarias a la mayoría del concejo de Cebu.

El Secretario Teofilo Sison, del Interior, desautorizó indirectamente este día al Gobernador Sotero Cabahug por ordenar la reposición del concejal Filomeno Dayanan al presidente de Carcar en vez de cursarla por conducto del Gobernador. Este paso se ha tomado por el Secretario, según se cree, después que el Gobernador Cabahug hizo caso omiso dos veces según se alega de la orden de reposición.

Restos del Dr. Gomez en el Panteon de Veteranos

Los restos del Dr. Dominador Gomez serán trasladados al Panteon de los Veteranos de la Revolución en el día que la vida designe, según han informado amigos del finado que recuerdan su labor patriótica en España cuando era vice-presidente del Comité Revolucionario Filipino de Madrid.

El ex-Senador Isabelo de los Reyes, director del organo revolucionario, "Filipinas ante Europa", en nombre de los compañeros del Dr. Gomez solicitaron permiso y el General Emilio Aguinaldo lo concedió, para que los restos del finado hallen reposo eterno en el Mausoleo de los Veteranos en el cementerio del norte.

El General Emilio Aguinaldo accedió a la petición bajo la condición que la vida designe el día y la hora de la inhumación. Por conducto de La Vanguardia, se desea hoy saber la dirección de la familia del finado para el necesario arreglo.

El ex-Senador De los Reyes cree que el Dr. Gomez debe reposar en el panteon de los veteranos de la revolución. "Pues—dice—vice-presidente del Comité Revolucionario de Madrid, que con su admirable verbo y su brillante pluma tantos servicios prestara a la sagrada causa de nuestra independencia".

El traslado de los restos se hará con apropiadas ceremonias.

SAVOY

Doble Programa y Vaudeville
"DOUBLE DOOR"
Evelyn Venable-Mary Morris
Sir Guy Standing
"TORCH SINGER"
Claudette Colbert
Ricardo Cortez-David Manners
"THE MERRY-MAKERS"
en la escena
en un vaudeville superior

Resolviendo el desempleo



Primera reunion del comité contra el desempleo de Manila que tuvo lugar en el despacho del chairman, el Alcalde Juan Posadas, ayer tarde. En el cuadro superior, de izquierda a derecha: Mrs. Hilton Carson, de la Associated Charities, H. A. Bordner, superintendente de escuelas, Don Teodoro R. Yanco, y el Alcalde. Abajo, en el mismo orden: Presidente Manuel de la Fuente (el que tiene el brazo derecho apoyado a una silla), Dr. Jose Fabella, comisionado de sanidad y bienestar publico, y los Sres. Ernesto J. Carballo, Toribio Teodoro, Victor Alfonso, Julio Francia, Manuel Quiogue y el jefe Columbus E. Platt, de la policia.

Nueva organización reemplaza a la Asociación de Empleados Civiles

La Asociación de Empleados Civiles, conocida comunmente por Adeco, que ha estado existiendo por 20 años, se disolvió legalmente ayer a las 12:30, siendo substituida por una nueva organización la Asociación de Empleados de Filipinas.

Esta nueva Asociación aceptará como miembros no solamente a empleados del gobierno sino también de empresas privadas.

La antigua directiva integrada por Antonio G. Pérez, presidente; Guillermo Santos, Vice-presidente; Pedro Magallan, Lope O. Tayao, Emiliano Quijano, Primo Villar y Ramón B. Cruz, Directores; Modesto A. Ferrera, Secretario Tesorero y Teodoro Camu, Auditor, disolvió la Adeco. Después de constituirse en una junta de fideicomisarios, procedieron a la reorganización de la Philippine Employee's Association y unánimemente eligieron al Sr. Pérez para dirigir la reorganización con la cooperación de Miguel Enriquez de la oficina de aduanas, Ramón B. Cruz de la auditoría, Primo Villar de la oficina de obras públicas y Emiliano Quijano de la tesorería insular.

Actualmente se está haciendo la liquidación de la antigua organización y Cecilio de Guzman, examinador del Servicio Civil está determinando la participación de cada uno de los miembros. La nueva asociación se inaugurará en diciembre cuando la constitución y los estatutos se aprueben finalmente. Hay ya más de 500 solicitantes para ser miembros de la nueva asociación.

Esta nueva organización tendrá más amplio campo de acción. Además de ser una asociación de socorros mutuos, será también una organización de préstamos y ahorros, de seguros, de recreo con facilidades para bowling y tennis, con una biblioteca para sus miembros.

La Adeco fué organizada el 18 de noviembre de 1914. Su primer presidente fué el Representante Rafael Villanueva. Otros que lo fueron son el Representante Pedro Magallan, el Juez Eulogio Revilla, Francisco Zamora, el Director Lucas, Rosendo Reynoso, y el Subsecretario Jorge Vargas.

Pronto se establecera el servicio aereo

(De la "Associated Press") Londres, 15 de noviembre.—Igor Sikorsky, el ruso-americano diseñador de aeroplanos, ha predicho este día el pronto establecimiento del servicio comercial a través del Atlántico, lo mismo que en el Pacífico.

"Los aeroplanos pronto unirán a América y Europa", dijo ante la Royal Aeronautic Society. "La ruta lógica es vía Bermuda y las islas Azores. No hay duda de que se pueden diseñar ahora, para estar listos para el servicio dentro de dos o tres años, aeroplanos de gran peso, capaces de realizar vuelos oceánicos sin etapas a una velocidad de 150 a 200 millas por hora". Sikorsky es el diseñador de algunos aeroplanos que se utilizan en el actual servicio entre Estados Unidos y Sud América de la Pan American Airways, así como de otros que la Pan American piensa utilizar a través del Pacífico.

PARA HOY Cine MODERNO

Legarda, Sampaloc
DOBLE PROGRAMA
JAN KIEPURA
en
"CITY OF SONG"
También
"LADY FOR A DAY"
May Robson y Warren William

INICIAR NUEVAS INDUSTRIAS EN ESTA CAPITAL

El comité cree que con eso se podrá aliviar el desempleo aquí

La introducción en Manila de nuevas industrias y una sugestión al Comisionado de Sanidad y Bienestar Público, Dr. José Fabella, para que urja del gobierno insular conceda a Manila un empréstito de P1,000,000 para la realización de una serie de importantes mejoras públicas, son las medidas que se sugieren para remediar el desempleo en Manila. El comité contra el desempleo, encabezado por el Alcalde Juan Posadas se reunió por primera vez ayer tarde en el City Hall.

El Alcalde Posadas expuso la conveniencia de introducir en Manila la fabricación de cordones de buri de fibras que seran sacadas de provincias. Dijo que esta industria es muy buena, teniendo en cuenta que el material es un producto del país de mucha demanda en Europa para la manufactura de sombreros. Para este fin un comité hará el estudio. El comité lo integran H. A. Bordner, Mrs. Elvessa Stewart, de la Oficina de Enseñanza, y Toribio Teodoro, propietario de Ang Tibay.

La gestión para un empréstito de P1,000,000 fué sugerida por el Alcalde Posadas. El Alcalde, sin embargo, formalizó su proposición dentro de poco. Este paso se da en vista de que la capacidad prestataria de Manila ya no responde para una nueva emisión de bonos por P1,500,000. Si el gobierno insular extiende el empréstito, Manila podrá hacer mucho sobre el desempleo, según el Alcalde.

La formación de un censo de desempleados se ha acordado llevar a cabo para determinar cuantos de Manila están sin trabajo y cuantos son los de provincias que están aquí también sin empleo. La Asociación de Charities con la cooperación de la policia se encargará de este trabajo. La idea es dar trabajo a los de Manila con preferencia a los demás para que los de provincias no sigan invadiendo Manila en busca de trabajo.

También se formó un comité para urgir al ingeniero José Barredo, que construirá el "annex" del Puente Ayala, a dar trabajo a obreros desempleados. Esto se decidió a sugestión del ingeniero de la ciudad, Santiago Artiaga. El comité lo integran el Sr. Artiaga, Mrs. Carson y la Sra. Asunción Perez, de la Associated Charities. Otra industria que, según el Alcalde, se debe desenvolver es la de la industria de yute con las plantas de saluyut abundan en provincias y pueden crecer en cualquier parte de las Islas. Estas plantas dan fibras para la fabricación de yute para sacos.

Los presentes en la reunión eran: El Alcalde Posadas, Presidente De la Puente, Dr. Fabella, Sres. Carballo, Teodoro, Alfonso, Francia, y Quiogue, el capitán Platt, Mr. Foster, de la cruz roja, Mrs. Carson.

Treinta y seis graduados en educación en la U. P.

La facultad del colegio de educación de la Universidad de Filipinas ha aprobado la graduación de 36 alumnos del colegio al final del primer semestre del año escolar 1934-35.

He aquí la lista de graduados: Teodosio Abella, Pilar Agcaoilin, Aurora Agustín, Herminia Avería, Purificación Bayani, Mercedes Bonifacio, (H.T.C.); Rosa Castillo, Celiza Cruz, Paz E. Dado, María Daza, Priscilla S. Ibuyan, Dolores Itchon, Natividad Jose, Ambrosia Juan, Pilar Kaluag, (H.T.C.); Concepción A. Madarang, Rosario Macaranas, Conchita Manuel, Celina Mariano, Purificación Mendoza, Purisima Mendoza, Anita Principa, Pascuala Quedeing, Jorge Revollido, Obedilia Reyes, Lydia Rillo, Constantino Saludes, Aurora Samonte, (Magna Cum Laude); Liberata Samonte, (H.T.C.); Anselmo Socco, Basilio Solis, Filomena Tengco, Remedios Tesoro, Tomas Tolentino, Purita Cajili, Rizalina Santos.

FOX

—HOY—
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 2:30, 5:20,
7:10, 9 P. M.

Vivimos! Amamos! Nos peleamos! Odiarnos!
La de cosas que cometemos por
"El Pan Nuestro De Cada Día"

OUR DAILY BREAD

UNA PELICULA UNITED ARTISTS
con
KAREN MORLEY
JOHN QUALEN
EL DRAMA EPICO DE KING VIDOR!
—ATRACCIONES ADICIONALES—
MICKEY MOUSE
en
(ORPHAN'S BENEFIT)

PARA HOY

Cine MODERNO
Legarda, Sampaloc
DOBLE PROGRAMA
JAN KIEPURA
en
"CITY OF SONG"
También
"LADY FOR A DAY"
May Robson y Warren William

Preparativos para la Semana de Farmacia



Miembros del Comité de la Semana Nacional de Farmacia y algunos estudiantes de Farmacia. Entre otros se hallan Delfin Santos Ocampo, Dres. Jose Jimenez, Patrocinio Valenzuela, Filemon Tanchoco, Eugenio Quesada y los Sres. Felino Concepcion y Valerio Jahrling.

PROGRAMAS de RADIO

- ### KZEG
- Martes, Noviembre 20
2:00 p. m.—Romanzas.
2:30 p. m.—Jazz.
3:00 p. m.—Programa Filipino.
3:30 p. m.—"Appreciation hour"
Suite No. 2 in B minor—Bach. Por la Chicago Symphony Orchestra, bajo la dirección de Frederick Stock.
Three Great Scenes from Wagner—Overture to Meistersinger.
Journal to the Rhine, Siegfried's Funeral March, Gotterdammerung.
Prelude to Parsifal.
Por la Berlin State Opera Orchestra, bajo la dirección de Karl Muck.
Verklarte Nacht—Schonberg. Por la Minneapolis Symphony Orchestra, bajo la dirección de Eugene Ormandy.
6:00 p. m.—Presentación popular.
6:30 p. m.—Programa del Manila Music School, bajo la dirección de la señora Luz Quañalán.
Sing Smile Slumber—Gounod. Salud del Prado, soprano.
Tross—Taschak. Tomasa Bagasiana, soprano.
Polish Dance—Scharwenka. Marieta Jalandoni, pianista.
Non conosco il bel snol from Mignon—Thomas, Mrs. Dolores Ordoñez.
Since First I Met Thee—Rubinstein.
The otus Flower—Schumann. Constance Araso, soprano.
Rondino—Beethoven, Emma Revilla, violinista.
Springtime of Love—Machowski. Il Ba. Spivej's Song—Grieg. Marieta Jalandoni, pianista.
Torna Amore—Buzzi-Pescia. Vida Diaz, soprano.
Duet from La Traviata by Verdi. Conchita Gans, soprano; Dr. Carlos Casas, tenor.
Cantzone Amoroso—Nevin, Jose Casas, tenor.
7:15 p. m.—Programa de la Tabacalera.
7:30 p. m.—"Variedades" clásicas.
Wand of Youth—Bilgar. Por la London Symphony Orchestra, bajo la dirección de Lawrence Collingwood.
The Children's Corner—Debussy. Por Alfred Cortot, pianista.
Peer Gynt Suite No. 1—Grieg.
Por una orquesta sinfónica, bajo la dirección de Eugene Goossens.
8:15 p. m.—"Now, You're on the Air."
8:30 p. m.—"Now, You're on the Air."
8:30 p. m.—Programa de placas Victor.

El Capitan Tito ha muerto en San Pablo

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia San Pablo, Laguna, Nov. 19.—A primera hora de la mañana de hoy, noviembre 19, Dr. Cristóbal Tizon, muy conocido por Capitan Tito, falleció víctima de una enfermedad de cancer intestinal. Era el finado el último capitan municipal del gobierno español, que lo fué el año de 1906, cuando aquel período mas algió a efervescencia de la revolución filipino-española. Ha dejado una viuda y siete hijos, entre estos la Sra. del Juez Fule, del Juez Platon, el Dr. Domingo Tizon del Hospital de San Pablo, el concejal abogado Zacarias Tizon y el ingeniero Juanito Tizon. El pueblo esta de luto y todos sus parientes, amigos y allegados envían a la viuda e hijos su más sentido pésame por la pérdida irparable de aquel, que cuando era

habían en dirección a sus casas, de cuyas resultas Saturnino murió a causa de las heridas que había recibido, mientras que el matador Pedro, fué llevado al Hospital Provincial para ser curado. Según los detalles facilitados por las autoridades los hermanos Vilos al venir de pescar en el mar, pasaron por la casa de un amigo donde estuvieron bebiendo tuba. Ya era de noche cuando los dos salieron de la casa del amigo y juntos caminaron hasta llegar a una plantación de caña-dulce propiedad de Pablo Villalon. Pedro el menor robó caña-dulce acto que fué reprendido por Saturnino, trabándose así una discusión entre los dos los cuales enfurecidos echaron mano de sus bolos y se agredieron mutuamente.

Un parricidio en un barrio de Dumaguete

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Dumaguete, Negros Oriental, 17 de noviembre.—Emborrachados de tuba que habían tomado en gran cantidad al venir del mar, los hermanos Saturnino y Pedro Vilos se atacaron a bolazos mientras caminaban por un camino. El menor robó caña-dulce acto que fué reprendido por Saturnino, trabándose así una discusión entre los dos los cuales enfurecidos echaron mano de sus bolos y se agredieron mutuamente.

SE EXHIBE AHORA EN FUNCION EXTENDIDA

IDEAL

Hasta 3:30 P. M.
Butacas P. 50
10, 11:50, 1:40, 3:30,
5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Preparese a bailar y cantar el nuevo exito de canto y baile sensacional!

The Carlo

Toda el mundo pronto estará ejecutando los movimientos del precioso baile—THE CARLO! Figure Ud. en la divertida traviesa donde le esperan tantas bellezas y un extenso repertorio de nuevos cantos de amor!

Jimmy DURANTE

and
Charles BUTTERWORTH
STUDENT TOUR
with
Maxine DOYLE • Phil REGAN
Florence McKinlay, Douglas Fowley, Monte Blue
and
Nelson EDDY

UN MATASIETE DE SAN NICOLAS HIERE A DOS

La agresión puede dar lugar a mas riñas entre matones

Una agresión por uno de los matones más peligrosos del distrito de San Nicolás, Juan Bakal, contra dos miembros de la asociación de "Magaragats" llamados Basilio Nillo, de 33 años, y José Bardenas, de 18 años, en la intersección de las calles Madrid y San Nicolás, a las 10:30 de anoche, puede culminar en otra guerra de matones, pues por lo que se sabe, los combatientes de los agresidos están haciendo todo lo posible para preparar a su gente con vistas a una venganza.

Nillo y Bardenas estaban parados en el sitio arriba indicado cuando pasó Juan Bakal con dos compañeros llamados Fidel y Anastasio, y sin más ni más, hundió su cortaplumas en el costado de Nillo e hirió a Bardenas cerca de la nuca. Los dos fueron conducidos al Hospital General donde se hallan en grave estado.

La Policía de Meisic, envió inmediatamente al sitio al investigador Dimacali y un grupo de policia, y estos lograron arrestar a Bakal en la misma calle San Nicolás. Este alega no haber cometido la agresión y que nada sabe de ella.

Bakal ha sido, según la policia, el autor de numerosas agresiones en San Nicolás. Siempre se ha distinguido por su habilidad de manejar hábilmente el cortaplumas. Bakal es amigo del matón apodado "Douglas" de San Nicolás. Hasta ahora no se sabe la causa de esta agresión aunque la policia cree que ha sido por cuestión de faldas, pues hace varias noches se celebró una fiesta en una casa de la vecindad en donde acudió el hampa del distrito y entre algunos del "Magaragat" y Bakal surgieron disgustos.

GRAND

ULTIMO DIA
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,
7:10, 9:00 P. M.

ROSITA DIAZ

en
"SUSANA TIENE UN SECRETO"
La película que ha sido glorificada por los criticos más exigentes de la prensa española.
La única que hasta hoy, ha elevado la categoría del cinema español.
con
RICARDO NUÑEZ
MIGUEL LIGERO
JOSE CALLE
MAÑANA

Will ROGERS

in
HANDY ANDY
with
PEGGY WOOD
CONCHITA MONTENEGRO
MARY CARLISE • ROGER IMHOF
ROBERT TAYLOR
Otras Atracciones
Noticiero
FOX MOVIE TON
"MARCHING WITH SCIENCE"
(Camera Thrills)

WHEELER WOOLSEY

DIPLOMANIACS
With Marjorie White, Louis Calhern, Phyllis Barry, Luella Ingersoll, Edgar Kennedy, Richard Carle
Merian C. Cooper, Executive Producer

RADIO

HOY
Mary ASTOR—Robert AMES
en
SMART WOMAN
JACK PERRIN
en
RAWHIDE MAIL
Hasta 4 p. m. 20c.—40c.
Después de 4 p. m. 30c.—50c.

TIVOLI

Doble Programa
"HORSE PLAY"
Slim Summerville—Eddie Gribbon
"STRAWBERRY ROAN"
con Ken Maynard

SE GESTIONA LA VENIDA DE UN ONCE ESPAÑOL

La PAAF comienza las negociaciones con la Federacion de Madrid

Si se realizan, uno de los mejores equipos españoles debutara aqui en febrero

La Philippine Amateur Athletic Association ha comenzado las negociaciones para la venida aqui de uno de los mejores equipos de balompie con que cuenta actualmente España...

La PAAF se ha apresurado a comenzar las gestiones en vista de las muchas peticiones, verbales y por carta que ha recibido ultimamente...

El domingo 2 de diciembre comenzará el torneo de tenis singles para mujeres en las canchas de Dapitan...

Los encuentros de tenis singles entre hombres resultaron muy reñidos. Continuarán el 25 de este mes

Hasta hoy se han inscrito ya para tomar parte en estas competencias las siguientes: Luisa Buted, Ada Cole, Adela Duarte, Purificación Cruz, Trinidad Selga, Sra. María Gallardo y Alejandra Kavás.

Encuentros muy interesantes caracterizaron el comienzo del torneo singles entre hombres el domingo pasado. Los resultados de los mismos van a continuación.

Clase A
G. Ocampo venció a S. Alano, 6-2, 6-0.
T. Fernandez venció a P. Pacis, 6-4, 3-6, 6-3.

Clase B
G. Silverio venció a N. Valencia 4-6, 7-5, 6-2.
T. Canchela venció a A. Buena-ventura 6-1, 6-2.

Clase A
Nov 25
M. Edralin vs. D. Delgado 2:30 p.m.
D. Garcia vs. R. Gaspellán 2:30 p.m.

Clase B
Nov 24
A. Menije vs. R. Buena-ventura 2:30 p.m.
D. de Vera vs. S. Capistrano 2:30 p.m.

Clase A
Nov 25
M. Edralin vs. D. Delgado 2:30 p.m.
D. Garcia vs. R. Gaspellán 2:30 p.m.

Clase B
Nov 24
A. Menije vs. R. Buena-ventura 2:30 p.m.
D. de Vera vs. S. Capistrano 2:30 p.m.

Clase A
Nov 25
M. Edralin vs. D. Delgado 2:30 p.m.
D. Garcia vs. R. Gaspellán 2:30 p.m.

Clase B
Nov 24
A. Menije vs. R. Buena-ventura 2:30 p.m.
D. de Vera vs. S. Capistrano 2:30 p.m.

Clase A
Nov 25
M. Edralin vs. D. Delgado 2:30 p.m.
D. Garcia vs. R. Gaspellán 2:30 p.m.

Clase B
Nov 24
A. Menije vs. R. Buena-ventura 2:30 p.m.
D. de Vera vs. S. Capistrano 2:30 p.m.

Clase A
Nov 25
M. Edralin vs. D. Delgado 2:30 p.m.
D. Garcia vs. R. Gaspellán 2:30 p.m.

EL E. B. C. SE PREPARA PARA EL OTRO CARD

Cris Pineda y Star Frisco serán la atracción principal. Otro campeonato se disputara y nuevo éxito se augura

Cincuenta y cuatro pasitos bien movidos e interesantes parecen ser los que en la noche del sábado, 1 de diciembre, presentará el Eastern Boxing Club en el estadio de tenis del Jose Rizal Memorial Field...

A pesar de que aun faltan diez días para la celebración del card, muchos han pedido ya a la gerencia del club se les reserve las mejores localidades...

Por su parte Jesus Santo Tomas Cortes, el popular promoter, se muestra muy satisfecho y asegura que mientras el público sea bien servido...

Little Abayan y Young Dumaguilla, que se verán en el encuentro principal de la noche, están preparándose desde ahora...

Los aficionados al baseball de Yokohama tuvieron la mayor sensación de su vida aquí este día cuando los ases americanos jugaron contra los All Stars de Nipón.

Trinta mil aficionados prorrumieron en ensordecedores aplausos cuando Inokawa envió la bola por encima de los palcos...

Los americanos registraron 23 hits y 21 homeruns mientras los nipones 11 hits y 4 homeruns.

El programa completo va a continuación.
NOVIEMBRE 23, 1934

7:30 a.m.—Ceremonias de apertura. Discurso por el Presidente Municipal

8:00 a.m.—Track and Field Events: (a) 110-m high hurdles, pruebas

(b) 400-m run, finales (c) Running Broad Jump, finales (d) Discus throw, finales

(e) 400-m relay, finales (f) Running high jump, finales (g) 400-m low hurdles, pruebas

(h) 100-m dash, pruebas (i) Javelin throw, finales (j) 800-m run, finales

8:00 a.m.—Tennis singles: Equipo B vs. equipo C

10:00 a.m.—Indoor Baseball: Equipo A vs. equipo B

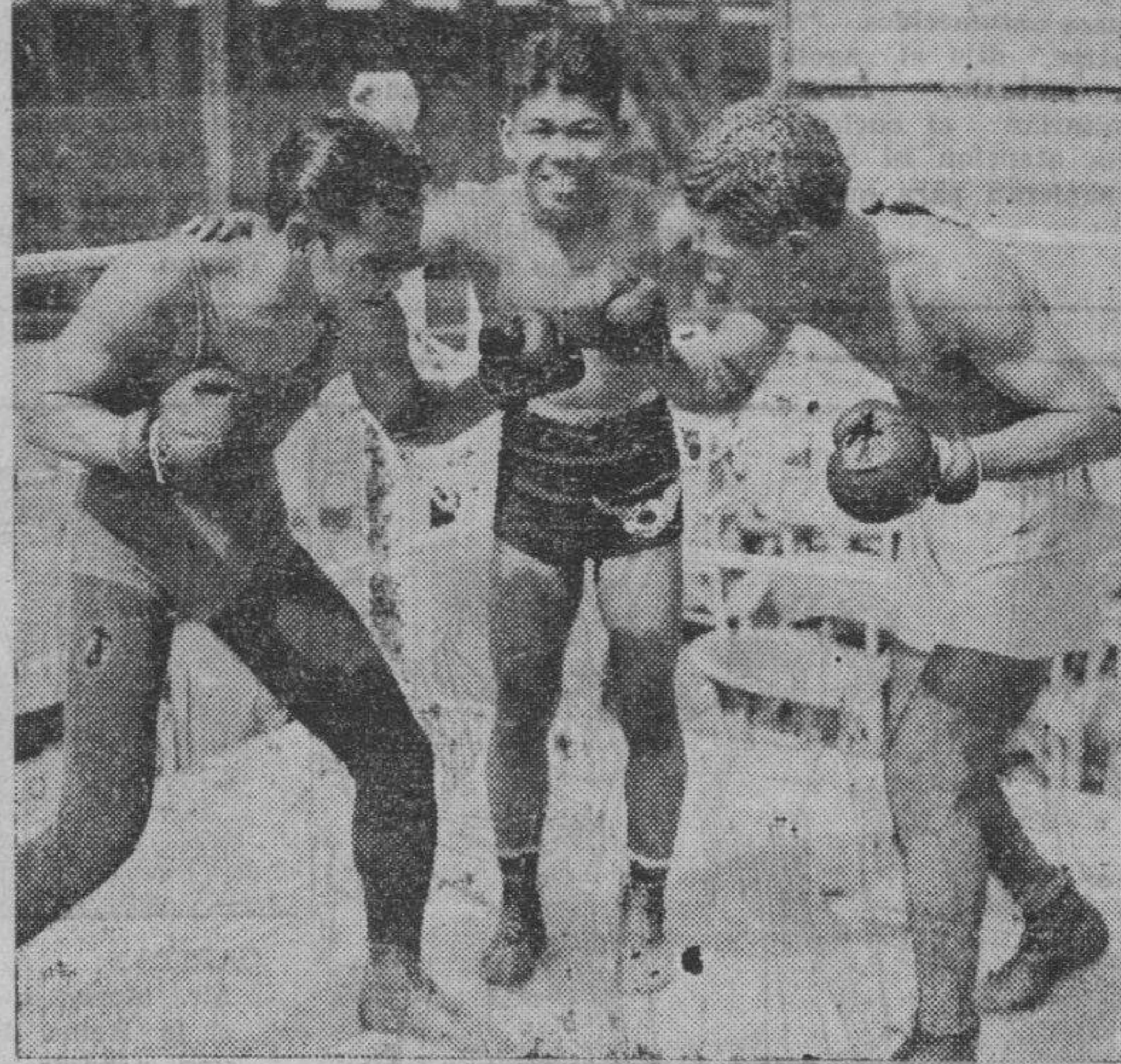
Volleyball: (a) 110-m high hurdles, pruebas (b) 200-m dash, pruebas

(c) 1500-m run, finales (d) Hop, step, and jump, finales (e) 100-m dash, finales

(f) Pole vault, finales (g) 200-m dash, finales (h) Shot put, finales

Al Cante y Frisco comienzan su preparacion

Se disputaran un titulo



B. de Guzman, a la izquierda y Baby Johnson que el sábado por la noche, en el Osmeña Boxing Park se disputarán el campeonato del Oriente en la división featherweight. En medio aparece Speed Cabanela que medirá fuerzas con Tony Darcy, en el otro main event de la noche.

Por primera vez se verán frente a frente Ilocos Sur y La Union

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia
Vigan, Ilocos Sur, Nov. 17.—Encuentros atleticos provinciales y duales entre los departamentos de high school de Ilocos Sur y La Union se celebrarán aquí los días 23 y 24 de noviembre.

En cuenta que ambos encuentros se celebrarán combinados y a juzgar por los preparativos, los mismos prometen ser grandiosos.

Los eventos principales entre las high schools de Ilocos Sur y La Union serán, basketball, volleyball, tenis singles y dobles y baseball.

El programa completo va a continuación.
NOVIEMBRE 23, 1934

7:30 a.m.—Ceremonias de apertura. Discurso por el Presidente Municipal

8:00 a.m.—Track and Field Events: (a) 110-m high hurdles, pruebas

(b) 400-m run, finales (c) Running Broad Jump, finales (d) Discus throw, finales

(e) 400-m relay, finales (f) Running high jump, finales (g) 400-m low hurdles, pruebas

(h) 100-m dash, pruebas (i) Javelin throw, finales (j) 800-m run, finales

8:00 a.m.—Tennis singles: Equipo B vs. equipo C

10:00 a.m.—Indoor Baseball: Equipo A vs. equipo B

Volleyball: (a) 110-m high hurdles, pruebas (b) 200-m dash, pruebas

(c) 1500-m run, finales (d) Hop, step, and jump, finales (e) 100-m dash, finales

LA PROBABLE ALINEACION

Del equipo de baseball americano que jugara aqui los días 9 y 10 de diciembre.—Lista de la comitiva

PROBABLE ALINEACION
McNair (Athletics), ss
Gehring (Tigers), 2b
Ruth (Yankees), rf

Atribu aparece la probable lista de jugadores del equipo de americanos que jugara aqui en el estadio de baseball de Rizal, en los días 9 y 10 de diciembre.

Los siete primeros figuran entre los mas peligrosos batters de la Liga Americana.

En la agrupación figuran algunos de los mejores jugadores de baseball del mundo. Este año Lou Gehrig fue votado el jugador mas valioso en la Liga Americana.

He aquí la lista de los que componen la comitiva encabezada por Babe Ruth:

Cornell Maek, manager
Babe Ruth, field manager y Mr. Ruth

Miss Julia Ruth
Mr. y Mrs. Earl Averill
Mr. y Mrs. Morris Berg

Mr. y Mrs. Clinton H. Brown
Joe Casarella
Mr. y Mrs. Jimmy Foxx

Charles L. Gehring
Mr. y Mrs. Ernie McNeil
Mr. y Mrs. E. J. (Bing) Miller

Mr. y Mrs. Frank O'Doul
Mr. y Mrs. Earl Whitehill
Mr. y Mrs. Lou Gehrig

Mr. y Mrs. Vernon Gomez
Gustavo Silva Campo; Federico Helfman; Oscar Novoa; Ricardo Muller; Rafael del Canto; Humberto Arriagada; Erasmo Vasquez; Spencer Le May; Abraham Ortega.

Presidente: Señor Enrique O. Barbosa, Presidente de la Federacion de Esgrima.

Vice-Presidente: Señor Alberto Warnken, Presidente de la Federacion Atletica.

Secretarios Generales: Señores Ricardo Muller y Santos Alende, presidente este ultimo de la Federacion Ciclista.

Tesoro: Señor Alfredo Rioja, Presidente de la Federacion de Boxeo.

Las carreras de relevo de la U.P. el 25 del actual

Las carreras de relevo entre unidades de la Universidad de Filipinas se celebraran el 25 de noviembre en el estadio de pista y campo del Jose Rizal Memorial Field...

Tres unidades, a saber, Unidad I, Unidad II y Unidad III lucharán por la suprenia en estos encuentros.

La Unidad I estara compuesta de atletas representativos de las clases de Medicina, abogacia, ingenieria y ciencia veterinaria; la Unidad II representara a las clases de artes liberales, educacion, administracion comercial, bellas artes, conservatorio de musica y high school mientras que la Unidad III estara compuesta por alumnos del colegio agricola de Los Baños.

Los eventos que se jugaran serán los siguientes: 400 metros relay, 200 metros relay, short medley y long distance medley.

LA SALLE TRIUNFA EN DOS PARTIDOS

Los equipos junior y senior de la Salle ganaron sus respectivos partidos en la inauguración del domingo por la tarde del torneo de futbol de la National Collegiate Athletic Association.

Los juniors de La Salle vencieron a los de San Beda por el recuento final de 1-0 mientras que los seniors derrotaron decisivamente a los mayores del Mapua Institute por el score de 5-0.

El partido junior fue mucho mas interesante y se caracterizó por los bien niveladas que los seniors, quienes jugaron con fuerza y habilidad.

Durante la segunda mitad ambos bandos jugaron con verdadero ritmo pero los esfuerzos desplegados por uno y otro lado resultaron inútiles terminando el juego en 1-0.

En el encuentro entre seniors, La Salle, que por dos años consecutivos es el campeón de la NCAA volvió a demostrar su pericia dominando fácilmente la situación y amenazando a cada momento la portería enemiga.

Mapua trató de ganar la ofensiva pero se vio imposibilitado de hacerlo y tuvo que contentarse con defender desesperadamente su campo.

Ortigas, Miranda y Lins se distinguieron por los asaltos.

Mr. y Mrs. Harold Warstler
Frank Hayes
John A. Quinn (umpire)
Edward E. Ebeling (trainer)
Stuart Bell de Cleveland Press

Sotaro Susuki, del Yomiuri Shimbun
Mrs. A. J. Beach esposa de un fabricante de efecto de sports.
Mr. and Mrs. R. Schroeder
Mrs. E. McFarland
Walter M. Warren.

Rally Internacional de Canoas a Berlín, 1936
La organización internacional de los aficionados al canotaje (Federacion Internacional de Canotaje) realizará el año 1936 con motivo de los Juegos Olímpicos un gran rally de canoas de todo el mundo hacia Berlín.

Congreso Deportivo en Berlín, 1936
Hasta ahora son ya seis las organizaciones deportivas internacionales que han acordado celebrar su reunión anual del año 1936 en Berlín, coincidiendo con la celebración de los Juegos Olímpicos.

B. DE GUZMAN VS. B. JOHNSON

Pugiles conocidos de la localidad tomaran parte en el card que presentara el sábado el Osmeña

El campeonato middleweight del Oriente será disputado el sábado que viene en el Osmeña Boxing Park cuando Al Cante, pugil filipino de la Costa del Pacifico mida fuerzas con Young Frisco, el campeón Welterweight en el primero de los tres main events que se ofrecerán esa noche.

La pelea principal estara suplementada por un buen card integrado por conocidos pugiles de la localidad. En los otros dos main events de la noche, B. de Guzman medirá fuerzas con Baby Johnson mientras que Speed Cabanela se verá con Tony Darcy.

Cada encuentro será de diez asaltos. Al Cante que el sábado por la noche, registro su cuarto knock out consecutivo, cuando derrotó a Law Brown, ha comenzado a entrenarse para la pelea del sábado que viene.

El encuentro que promete ser muy interesante es el que tendrá lugar entre Speed Cabanela y Tony Darcy. Las dos veces que ya se han encontrado ha terminado en un empate y quieren decir a toda costa cual de los es el mejor.

El card será el siguiente:
MAIN EVENTS
Al Cante vs. Young Frisco (Pacific Coast) (Welter. Champ) 160 lbs.—10 asaltos

B. de Guzman vs. Baby Johnson 126 lbs.—10 asaltos
Speed Cabanela vs. Tony Darcy 112 lbs.—10 asaltos

ALL STAR SUPPORTING CARD
Kid Alfredo vs. Joe Cotton (Velasquez) 112 lbs.—6 asaltos
Young Billy vs. Baby Al Capone (St. Joseph) Hosp. (Malate) 108 lbs.—6 asaltos
Little Biguerras vs. Mariano Taguindo (Cervantes) (Tondo) 112 lbs.—6 asaltos

Ejicas contra el estreñimiento LAXOL

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS

Acite de Riño, 350.00 gramos. Sacarina 0.50 gramos. Acite de Menta, 1.00 gramos. Vanillin, 0.06 gramos.

Protege DE MUCHAS MANERAS

RESFRIADOS • TOS • DOLOR DE GARGANTA • PICAZON • PICADURAS DE INSECTOS

En el aire pululan microbios dañinos, portadores de infecciones y enfermedades. El Antiséptico Listerine, inocuo a los tejidos humanos, destruye esos microbios. En forma de gárgaras ayuda a evitar los resfriados, el dolor de garganta y la tos.

Aplique a cualquier cortadura, quemadura o magulladura para efectuar una perfecta limpieza y evitar infecciones. Es ideal para la erupción y picazón causadas por el calor, para las picaduras de insectos y otras dolencias.

ANTISEPTICO LISTERINE EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

RIZAL TENNIS STADIUM

STAR FRISCO vs. PINEDA CRIS 12 ASALTOS Por el Campeonato de Junior Featherweight del Oriente

SABADO DIC. 1, 1934 BILLETES ahora en venta en TOM'S DIXIE KITCHEN EASTERN BOXING CLUB, Inc. Tel. 3-18-89—Tel. 2-14-75

ANTISEPTICO LISTERINE EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Solo un esposo celoso toma a mal que su esposa llene sus obligaciones sociales—¿Por qué es mamá tan irascible cuando todo lo que hace es trabajar?, pregunta una hija.

ESTIMADA MISS DIX: Tengo 35 años de edad y mi esposa es de 23 años. Nos amamos mucho los dos pero tenemos muchas riñas. Casi invariablemente nuestras desavenencias suceden después que hayamos venido de alguna función social. Cuando nos quedamos en casa, congeniamos de un modo magnífico.



Cuando vamos a las fiestas, mi esposa al parecer se muestra demasiado deseosa de ser popular, particularmente si hay algún joven guapo que pueda agasajarle o bailar con ella y desde luego, siempre hay un hombre semejante que ha de monopolizar a una mujer casada bien parecida, si ella se lo permite.

Bajo estas circunstancias, no creo que mi esposa tenga razón y como resultado de este parecer, me he puesto irascible. Si bien le doy todo lo que ella pide, lamento que no pueda hacerlo sino a regañadientes. Le amo mejor que a mi propia vida pero no puedo caerme a sus pies y besar el suelo que ella pisa cuando hace estas cosas que destruyen mi moral y mi eficiencia. De más está decir que ninguna otra mujer en el mundo puede interesarme y todas y cualesquiera otras consideraciones que yo demuestro a otras mujeres son estrictamente las demandas de la sociedad o de mi deber profesional.

¿Qué opina usted de la situación?
ANSIOSO.
RESPUESTA:
CREO que usted se ha dejado dominar demasiado por los celos y que está cultivando un estado de ánimo que puede envenenar toda su vida, alejar a su esposa de su lado y destruir su hogar.

A JUZGAR por lo que usted mismo dice, su esposa no ha hecho más que conformarse a las usanzas de la buena sociedad. En los círculos en donde ustedes evidentemente se juntan, es de esperar que una mujer, cuando asiste a una cena, se muestre tan agradable y sepa entretener a sus parejas lo más posible. Es de esperar asimismo que ella sepa bailar bastante bien para que los hombres rivalicen por solicitarla como su pareja. Asimismo es de esperar que ella se ponga elegante para dar realce en su más alto grado a la belleza que ella tenga. Si no hiciera estas cosas, usted se avergonzaría de ella.

NO QUERRIA que su esposa esté tan desaliñada y poco atractiva que no pueda figurar entre las otras mujeres y ningún hombre la miraría excepto para apladarse de usted por haberse casado con ella y pensar por qué la escogió. Se quedaría mortificado si ella fuera una doña y no sepa conversar hasta el extremo de que todos los hombres reprochen a su anfitriona por haberles dado como pareja en la cena. Y usted estaría muy lejos de mostrarse contento si ella no sirviera más que para aguzar sillas en los bailes y ningún hombre quiera bailar con ella, sin armarse antes del sentido heroico del deber.

CON TODO, cuando su esposa se toma la molestia de hacerse agradable y amable en la sociedad, justificando su buen gusto y juicio acertado al acogerla por esposa, en vez de enorgullecerse de ella, como así debiera ser, usted se deja consumir por los celos. Y la pobre mujer no ha hecho nada que pueda merecer sus sospechas.

USTED MISMO tiene la culpa si ha de juzgarla por las normas de un lugareño en vez de las normas del mundo en que usted vive. En regiones rurales, donde no se espera que una mujer, después de casada, vaya a ninguna parte o hable con cualquier hombre excepto con su marido, y donde en las funciones sociales los hombres se sientan a un lado de la sala y hablan sobre las cosechas y las mujeres en otro lado para hablar de los niños y de las enfermedades de gallinas, una mujer que bailara con un hombre que no fuera su marido o se pusiera a conversar agradablemente con él, estaría sujeta a la crítica. Pero Dios mío, la cosa es ridícula en una reunión social de la ciudad.

SI SU ESPOSA estuviere ausente hasta las 3 a. m. paseándose en auto con algún amigo o estuviere citándose secretamente con él, usted tendría motivos para preocuparse, pero ciertamente no tiene razón de mostrarse celoso de su esposa en tanto ella siga amándole y esté dispuesta a quedarse en casa con usted, y solo obra como un ser humano en vez de un maniquí cuando va de paseo.

LO QUE LE PASA es que da su propia interpretación a todo lo que hace su esposa. Usted ve males en donde no existen.

USTED se ahoga en un vaso de agua. Cuando damos rienda suelta a nuestra imaginación, no existe límite a su capacidad. No hay una interpretación tan indigna que usted no pueda dar a un acto perfectamente inocente. Usted puede ver hasta la lascivia en un baile inofensivo. Puede imaginarse un "rendevous" en un encuentro casual. Puede olfatear deslealtad en todo acto y sospechar amorios en una conversación casual. Puede atormentarse a sí mismo por nada. Y eso, a mi modo de ver, es lo que usted está haciendo.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Tengo diecisiete años de edad; estoy muy enamorada de un hombre de quien mi padre desaprueba. Mi madre ha consentido a nuestro casamiento para marzo, y dice que firmará la licencia de casamiento por mí, porque aun no he llegado a la edad legal. Después que mi madre haya firmado la licencia, ¿puede mi padre pedir la anulación de nuestro matrimonio?

PATTY.

RESPUESTA:
NO LO SE. Así lo deseo, porque debe haber alguien que pueda salvarle de su locura y evitar que usted participe en un casamiento que está casi seguro de causarle la desgracia.

PORQUE creamos, Patty, cuando le digo que no hay una mujer de cada mil, no hay una chica de cada diez mil que se casan a los diecisiete años, que no se arrepientan amargamente después y se echen a llorar.

A LOS 17 AÑOS, una niña es demasiado joven para conocer su propio deseo, sus gustos cambian de día en día, y el hombre que entonces responde a su ideal no lo aceptaría por nada cuando ella llegue a los 22 años.

A LOS diecisiete años, una niña no ha tenido aun sus diversiones. No está preparada para tener una vida retirada y asumir todas las cargas y responsabilidades que el matrimonio trae inevitablemente. De todos los espectáculos patéticos en el mundo, no hay nada más lamentable como el de una pobre chiquilla, enfermita, que lucha con un niño también enfermito.

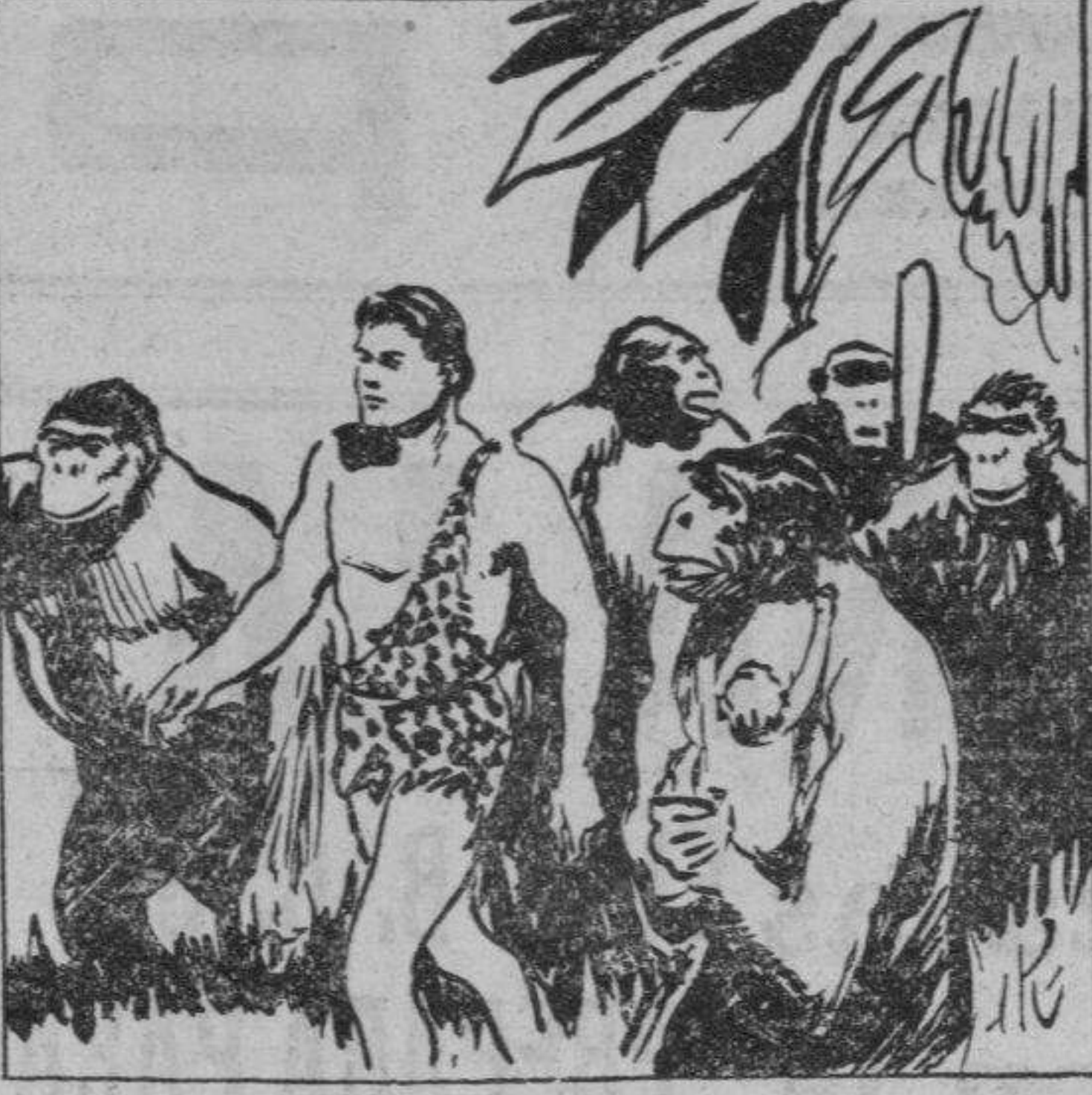
SI USTED se casa con este hombre, Patty, a los 17 años, cuando llegue a los 21 ya será una anciana mujer ajada, cansada del matrimonio, cansada de sus hijos, cansada del hombre con quien se casó. Usted estará loca por los placeres de la juventud que usted dejó de tener, y las probabilidades son de que encontrará a algún hombre de quien se ha de enamorar, y entonces sí que será una mujer desdichada por todo el resto de su vida.

CUANDO la ley prohíbe a las niñas casarse a los diecisiete años, está tratando de evitar que ellas cometan la forma de suicidio que usted está pensando hacer. Y es una vergüenza que unas madres tontas y románticas como la de usted tengan poder de anular esta disposición sabia.

DOROTHY DIX.

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



Cuando terminó la batalla entre los sagoths, el victorioso subió de nuevo por entre las ramas del árbol y ordeno de nuevo: "¡quiten la cuerda de las muñecas del cautivo!" Esta vez ninguno cuestionó su autoridad y bien pronto Tarzan extendió agradecido sus brazos entumecidos. "Si el cautivo trata de escaparse," dijo el sagoth que se llamaba Tar-gash, "mátenle." Tarzan había esperado que le quitarían el cuchillo. Pero no prestaron ninguna atención ni a sus otras armas, como si no supieran para que se usan estas cosas.

Vagamente, desde una distancia, Tarzan oyó algo que se aproximaba. Lo oyó un momento antes que los sagoths se dieron cuenta de ello. "Están viniendo!" anunció Tar-gash. Ahora Tarzan supo por qué se tocó el tambor primitivo, pero se extrañaba del por qué se reunían. Cuando llegaron los otros sagoths no fue difícil para el hombre-mono reconocer a M'wa-lot, su rey. Los tres sagoths bajaron a recibir a la comitiva que se aproximaba. Después de terminar la ceremonia curiosa de saludo, el rey caminó adelante. "¿Qué es eso?" preguntó cuando sus ojos fieros vieron a Tarzan.

"Es un gilak que cogimos en nuestra trampa," contestó Tar-gash. "Con que ese es el festín con que nos habéis llamado?" dijo M'wa-lot furiosamente. "Deberíais haberlo llevado a la tribu. Puede caminar." "Este no es el festín de que habló el tambor," contestó Tar-gash. Luego relató la historia de la lucha del tigre con el elefante y como cogieron con un lazo a Tarzan. "Cerca está el elefante." M'wa-lot gruñó: conducanos a él. Podemos comer al gilak mas tarde en que bailaremos." Procedieron por la vereda. Todas las monas con palos se alejaron de Tarzan.

Aunque era un prisionero, Tarzan se sentía extrañamente como en casa en este nuevo ambiente. A poca distancia delante del hombre-mono caminaba el rey de la tribu. Y al lado del rey estaba Toyad, el sagoth que hacia un rato había objetado a que se le pusiera libre a Tarzan. Después de perder la pelea con Tar-gash, el bruto arisco había vuelto a unirse con la tribu. Ahora hablaba en voz baja con el rey. Tarzan sospecho que hablaban de él. Subitamente, sin advertencia, M'wa-lot alzó su pabito pesado y salto hacia Tar-gash que fue cogido de sorpresa.

CONNIE

Por Frank Godwin



CAPTAN: Damas y caballeros, hemos hecho un aterrizaje de emergencia y si bien ni uno solo ha quedado herido, nuestro avion está bastante inservible excepto como cobijo hasta que seamos rescatados.
MORLY: Quiere decir que esta nave está perdida totalmente?
MISS BETTY: Donde estamos? Estamos cerca de alguna ciudad?



CAPTAN: A su pregunta, Mr. Morly, no puedo decirle si la Reina de los Cielos es una pérdida total hasta que tenga oportunidad de inspeccionarla. En cuanto a nuestra locación, no tengo idea, pero creo que estamos en alguna parte de la América central.



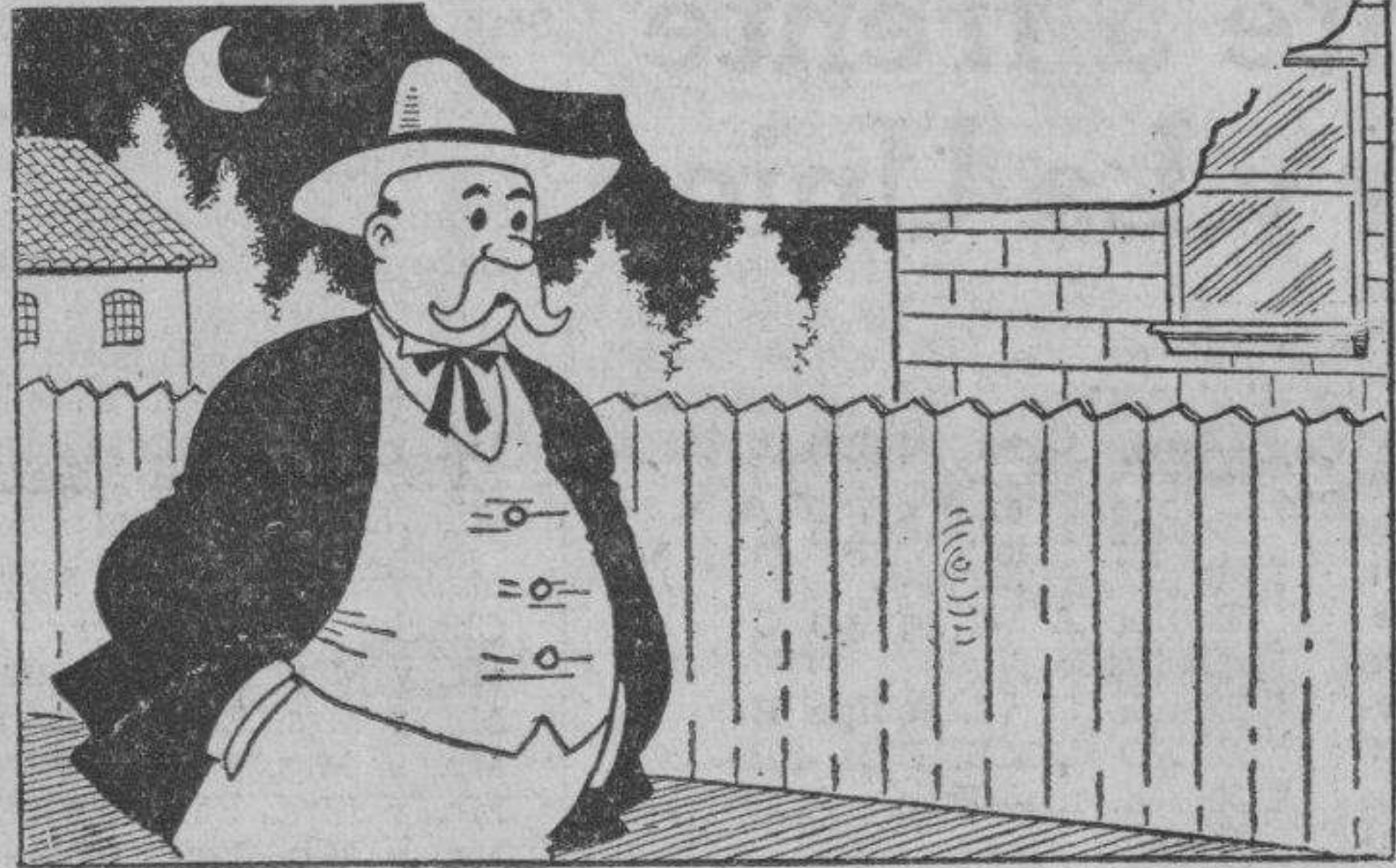
CONNIE: Ya es permisible salir fuera ahora, Mr. Baker? Quisiera saber la clase de país en que hemos aterrizado.
BAKER: Sí, ahora ya se puede. Saldré con Vd.



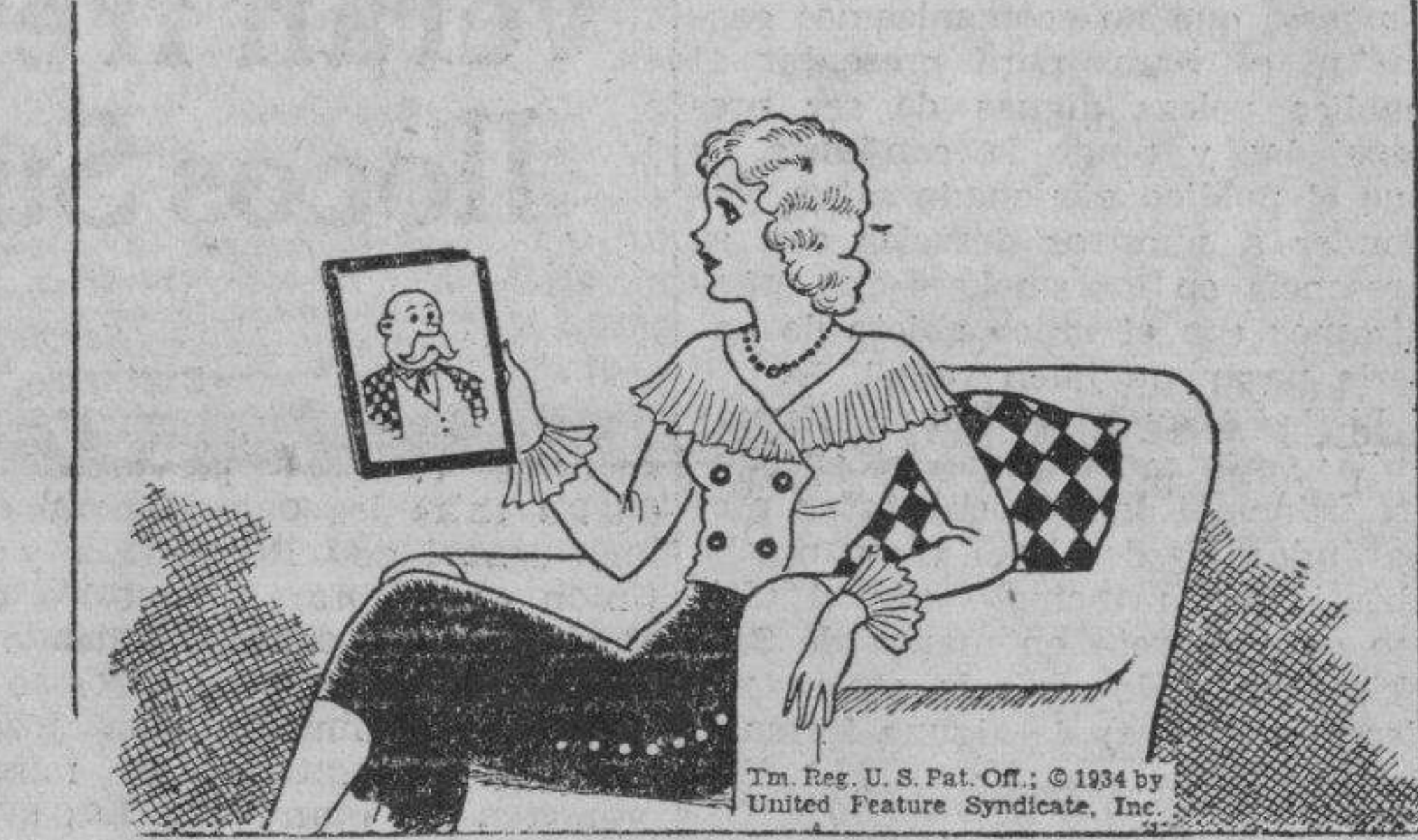
CONNIE: Oiga, esto no parece tan bueno este sitio, no es así?
BAKER: No es de extrañar que el aire estaba tranquilo cuando aterrizamos. Nos encontramos en una gran cuenca y nos rodean picos de montañas.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



ZACARIAS: Será verdad que Lola me ama mucho como ella dice? Fritzi sigue insistiendo de que ella no es sincera.



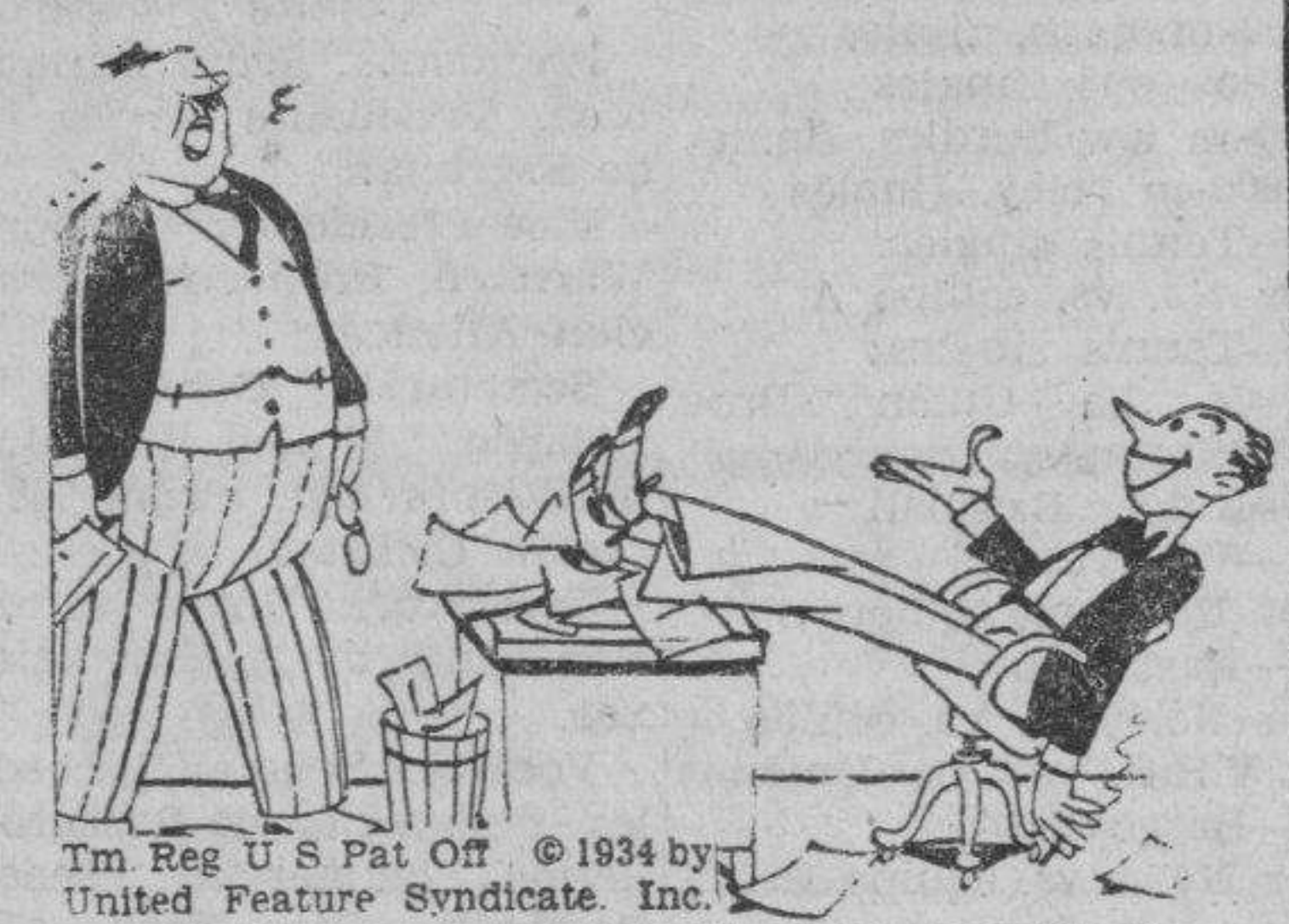
LOLA: Ah, viejo tonto. Ya no tardará mucho ahora. Esa fortuna tuya me aliviará de esta situación.



ZACARIAS: Ya sabía que Fritzi estaba equivocada. Mirala a Lola contemplando devotamente mi retrato.

¿LO HAS VISTO?

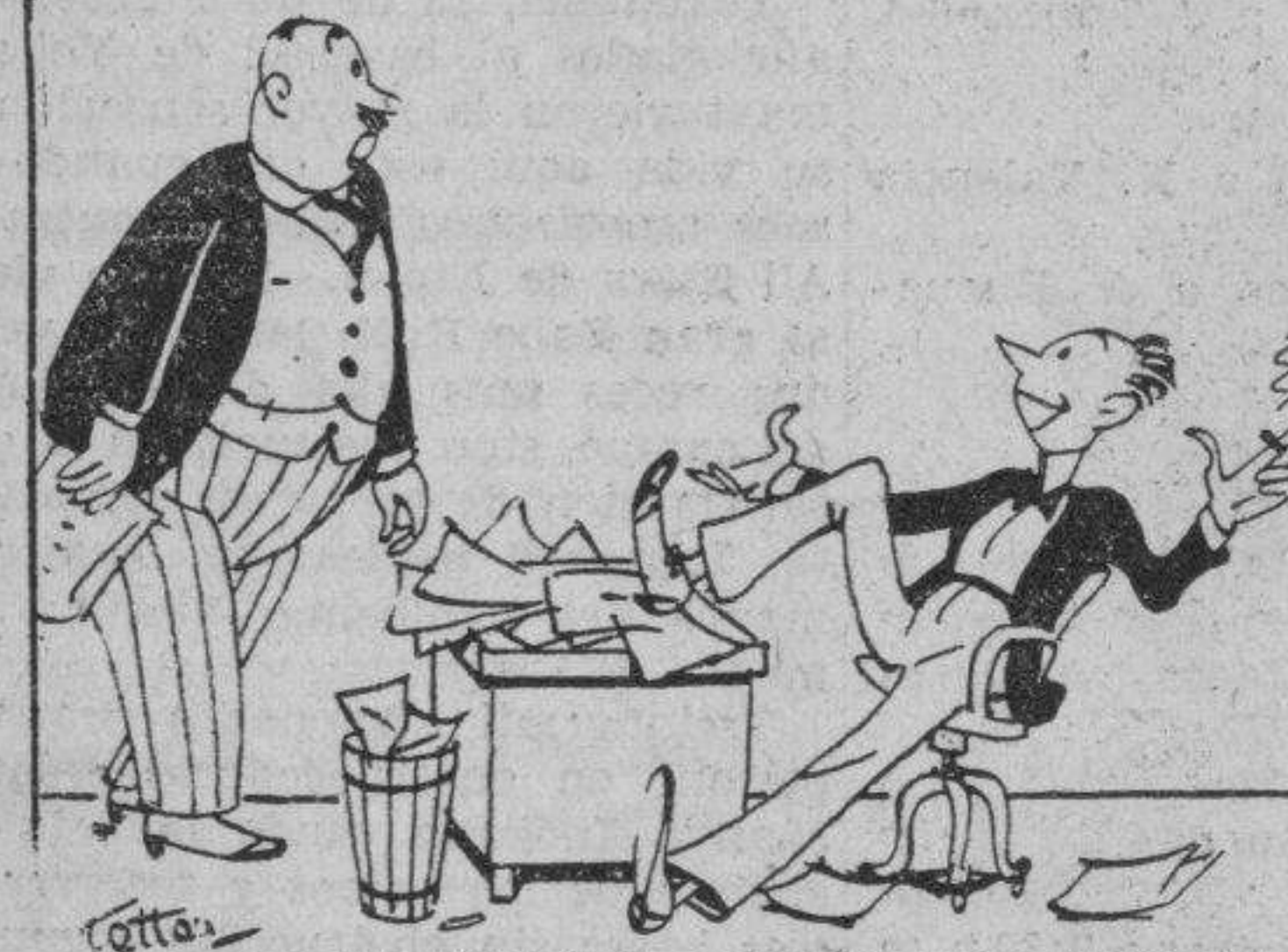
Por Maurice Kellen



BARTOLO: Por qué no trabaja Vd.?
JUAN: Creí que Vd. había salido a jugar golf, señor.



ARTOLO: Solo jugué nueve hoyos. Mi médico me dice vaya lento y no juegue de masiado al comienzo.
JUAN: Su médico sabe lo que dice, mi jefe.



BARTOLO: Ya lo creo. Dice que un hombre no acostumbrado a ejercicios, debe hacerlo ligeramente al comienzo.
JUAN: Tiene perfecta razón.



BARTOLO: Pero por qué no trabaja Vd.?
JUAN: He estado sin trabajo por tanto tiempo que mi médico me dice que trabaje ligeramente al comienzo hasta acostumbrarme gradualmente a ello.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



CHESTER
Este pueblo histórico de Inglaterra, que un tiempo fué un enorme campo romano, obtuvo su nombre del latín "Castra" (campamento), que más tarde se cambió a "Caester" y luego a "chester".
UN CAMARADA
Cuando un hombre trabajaba con otro entre los gitanos, era llamado "booty pal" en alusión al botín que juntos obtenían. Adoptado al inglés para significar un compañero constante, la palabra se convirtió sencillamente en "buddy".

Los Vecinos De..

(Continuación de la página 2)
los oficiales del ejército y de la constabularia—Coronel Dulay; contacto con los elementos de negocio y de minas—Sr. Arizabal; construcción—Sr. Nagatomi; organización—Sr. Mitra; promoción y publicidad—Sr. Vellilla. Se nombró al Sr. Sakaldan secretario del comité de organizadores; y a moción del Sr. Vellilla fué instruido a seguir entrevistando y escribiendo cartas a las personas interesadas en el proyectado carnaval.
Se acordó que el propósito del carnaval será comercial con la inteligencia de que parte de la ganancia que va a realizarse se donará para fines sociales y caritativos.
Los seis sub-comités someterán sus respectivos informes al comité de organizadores el 24 del presente mes. Una semana después, o sea el día 30, se celebrará la segunda junta general de los organizadores.
Entre los presentes en la reunión de ayer figuraban los Sres. Florencio Reyes, propietario y comerciante de Esguio y de Manila; Ramón P. Mitra, abogado y negociante; Antonio Rímando, concejal de Baguio; Benito M. Sakaldan, periodista; S. Nagatomi, contratista y comerciante; S. Matsu, comerciante; Luciano Calavera, secretario-tesorero de la King Solomon Mining Co.; Gregorio Arizabal, agrimensor de terrenos minerales; Emilio V. Moreno, propietario español; y Carlos P. Flores, agente de negocio; el Dr. Pedro Felices y el Coronel P. D. Dulay, presidente-gerente de la Acop Mining Co. y de la Prosperity Placer Mining Co.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



FRANK CRAVEN
ha sido actor por 63 años pero ahora usa un traje de pintor por primera vez. Nunca lo usa en el escenario.
CAROLE LOMBARD
ha estudiado la decoración interior y adorna los apartamentos de varios notabilidades importantes de Hollywood.

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE NECESITAN

#60.000—AVENIDA TAFT—Un hermoso lote de 700 m. c. cerca de la Calle Faura, la Universidad Filipina, Ateneo de Manila y Philippine Women's University. Precio \$20,000 m. c. C. M. HOSKINS & C., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (20-nov-34)

#6,000—QUAPOA—Tres nuevas accesorias de 2 pisos con terreno de 218 m. c. en la Calle Comorina, a 100 metros desde la Far Eastern University. Tiene renta segura de ₱75 mensual o ₱900 al año. A propósito para los que tengan hijos que estudian en la Far Eastern University, Centro Escolar, San Beda y Mapua Institute. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (679) (20-nov-34)

AVISOS

ALMONEDA
Agencia de Empeños de MOISES VILAMARIA, Surastral en Dart No. 709 Dart, Paco, Manila. Se anuncia por medio del presente que vende en subasta pública, los artículos de bienes empeñados desde el mes de Septiembre de 1932 hasta Noviembre de 1933 y Mayo de 1934 inclusive, así como los demás empeños pendientes no vendidos aun ni recaudados hasta dichas fechas.
Manila, Noviembre de 1934.
(Fdo.) MOISES VILAMARIA, Propietario.
(15-20-27-nov-34)

GANGA EN RESIDENCIA

Se vende una bonita casa de tipo americano con 3 dormitorios, garage y cerco de piedra. Solar alto con buen desagüe, 1241 m. c., en una buena vecindad a diez minutos de la Escuela. La propiedad costó ₱12,085. Precio ₱6,000 solamente. Al mes ₱79.00. Investigue esta ganga excepcional. Tel. 2-25-93. (1-nov-h.n.a.)

SE VENDE BARATO. — Un

lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivisión y a menos de 2 kilómetros de los límites de la ciudad, a 50¢ m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de ₱2.50 a ₱3.00 m. c. Razón: P. O. Box 1825, Manila. (24-oct-h.n.a.)

MISCELANEA

GANGAS PARA NISOS
Cáscaras de lana ... ₱0.95 una
Medias pantalon cortas ... 1.25 terno
Medias pantalon largos ... 1.85 terno
Trajes de seda para niños ... 2.45 uno
Suavetes de lazo 2 a 5 años ... 1.45 uno
Suavetes de lazo 2 a 13 años ... 0.45 uno
Casaca de seda a 13 años ... 0.40 uno
Gorros ... 0.35 una
Calcetines de algodón ... 0.12 par
Calcetines de seda ... 0.28 par
Dorados para los pediceros C. O. D.
WEINSTEIN BROTHERS
El Ave. Rizal P. O. Box 921, Manila
Al lado del Cine Rex
(13-nov-h.n.a.)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

La Constitución.

(Continuación de la página 1)

de nuestro escenario político hayan cambiado.

En líneas generales, que emmendadas propongo a la Declaración de Derechos. Ha resumido en estas palabras: claridad, más claridad, más claridad.

Esta declaración podría tilarse de ignorancia pina, por los caballeros que se han pronunciado por la inclusión *verbatim* de dichos preceptos y que han alegado como argumento supremo de que los mismos ya tienen un significado bien claro, expuesto y desarrollado por la jurisprudencia americana.

Dentro de los límites de este discurso, cuyo objeto es discutir el Proyecto de Constitución en su totalidad, no es posible hacer justicia a este problema tan sabroso. Sólo diré lo siguiente: La frase "due process of law" ha recibido distintos significados en distintas épocas.

Sólo mencionaré dos de los significados que ha recibido. Su primer significado era que ninguna persona podría ser privada por el Estado de sus derechos a menos que sea de conformidad con la ley. La ley podría ser razonable o arbitraria, y, sin embargo, los tribunales no podrían conceder remedio alguno. Bajo su más reciente significado la frase "debido proceso de ley" es sinónimo de ley razonable, tanto en el orden sustantivo como en el orden procesal. Cualquiera que el nuevo significado se consigne expresamente en la Constitución. Es dudoso si dichas palabras "debido proceso de ley" consergaran el principio enunciado en la Constitución de Malolos de que "ningún Filipino podrá ser preso sino en virtud de mandamiento de juez competente" (Artículo III, Art. 9). Sugiero que este punto se aclare debidamente.

El famoso Presidente Marshall, de la Corte Suprema Federal, ha de muchos años declaró que el poder de imponer impuestos llevaba consigo el poder de destruir (The power to tax is the power to destroy). Si se lleva este principio

Pasajeros que llegán y salen

Por el SAUERLAND, de Genova: Mr. y Mrs. Hans Hausmann, Miguel G. Valesco y Sra. Maria P. Jimenez.

Por el BOHOL II, de Calvo: Lim Liam Suy, Siang Sing, Yu Sin, Yu Owa y J. Valera.
De Gasan: Eng Uy, Dy Bion Ke, Yu King, P. Loyosa, M. Mangabat y Sra. Mangabat.
De Romblon: Tan Kim Tay y M. Shiragaki.
De Capiç: L. Ocejo.
De Boac: C. de la Santa.

Por el POLILLO, de Calapan: Sra. de F. Luistro, Ang Tian Lee, A. Legaspi, Sr. Callipan, Leonila Calliphan, Alejandro Ferrer, Antonio Mariano, Albina Mansalo, Victoriano Amada, Ráo Ho, Mariano King Tong, Ruperta de Loreto y Tee Chian.
De Tiliik: Juana de Jarriela, Sabina Jarrieta, Lucio Villaflores, Ernesto Villaflores, Norberto Villaflores, Eusebio Malabanán, Sister Rábana, Her. Spesidad, Jacinta Morales, Eusebia Tividad, Eduarda Villas, Jose Sangalang y Aurea Tividad.

Por el Transporte Naval Chautonn son esperados el día 27 de San Francisco via Honolulu y Guam, los siguientes: Ten. Com. R. H. Holcombe, Ten. Com. P. F. Patten, Ten. Com. I. B. Polak, Ten. Com. F. P. Field, Ten. L. H. Clarsom, Ten. E. E. Shaugnessy, Ten. A. G. Bliessen, R. C. Vardy, Ch. Bosn, G. W. Graves, Chd. P. C. K. I. Ludiam, Chd. G. A. Ney, Ph. A. D. Spaulding, A. J. C. C. G. O. Anderson, Mrs. N. H. Abrams, Mrs. G. C. Anderson, Mrs. J. A. Austin y hijo, Mrs. C. A. Bloom, Mrs. M. Purcell, Mrs. L. T. Glow, E. J. H. J. Conrad, Mrs. E. D. Daigle y hija, Miss A. M. Davis, Mrs. J. B. Dopp, Miss G. Everet, F. P. Field, Mrs. C. F. Bell, Jack Goddard, Mrs. E. J. Hagen, Mrs. M. C. L. Harris y hijo, Mrs. C. C. Haven, Mrs. W. H. Hehl, e hijos, Mrs. E. C. Helberg, Mrs. R. H. Holcombe, Mrs. C. S. Hughes, Miss J. M. Lane, Mrs. J. N. Lawrence, Mrs. A. J. Matthews, Mrs. P. A. McDonald, Mrs. E. W. McClung, Miss H. A. McGrath, Mrs. O. M. McKee, e hijos, Mrs. L. W. Morris, Mrs. R. Mothersill, Mrs. G. A. Ney y hijo, Mrs. L. E. Nichols y hijo, Mrs. J. A. Plumard, e hijas, Mrs. I. B. Polak y hija, Mrs. L. V. Power, Mrs. J. A. Prouty, Mrs. C. A. Saums y hija, Mrs. E. E. Shaugnessy, Mrs. A. D. Spaulding e hijas, Mrs. C. W. Sutton, Mrs. D. A. Tonneller, Mrs. R. Vanalenburg y hija, Mrs. E. C. Vardy, Mrs. H. Weston y hija, Mrs. W. L. Williams, Mrs. H. P. Wolf, E. Nichols y hijo, Mrs. W. J. G. H. Briones, P. Dally, J. Guartero, W. D. Mitchell, L. Pena y F. Rivaraz.

El Presidente McKinley, que llegó ayer de Seattle y puertos de escala, trajó los siguientes pasajeros:
Ten. A. V. Anderson, Mrs. R. H. Haskins, Mrs. C. A. Edmonson, Mstr. C. A. Edmonson, Miss Alice Wickward, Miss N. Hvostova, Mrs. H. M. Bromley, Miss J. R. Bromley, Com. D. H. Torrey, Mrs. D. H. Torrey, Mrs. Frank J. Ehlers, Miss Frances J. Ehlers, Mrs. Pao Kam Siang, Srta. Luz Nepomuceno, Capt. H. W. Tarkington, Mrs. J. B. Zimmerman, Mrs. J. L. Hitchings, Mrs. E. A. Henn, Mrs. F. P. Traynor, Mstr. Wm. J. Traynor, I. Reich, Mrs. I. Reich, Miss Mary D. Reich, niño R. Reich y niño B. R.

timiento de la Corte Suprema. "Si bien quiero asegurar toda clase de garantías a la vida, libertad física y propiedad física, por otro lado, estoy a favor de aumentar la facultad de la Legislatura de regular la libertad de contratación—es decir, de los contratos no celebrados aún—en Sonora, que yo conozco las disposiciones del Magistrado Holmes de ciertas decisiones de la Corte Suprema Federal que declaran anticonstitucionales varias leyes, bajo el fundamento de que violaban la libertad de contratación. Y aquí conviene aclarar que la libertad de contratación no está expresamente garantizada en la Constitución americana. Las palabras "libertad y propiedad" de la cláusula sobre el debido proceso de ley, son la única base de esta garantía, y es de esta declaración de derechos tutoreo únicamente el propósito de garantizar la libertad física y la propiedad física. (4 H.L.R., 365).

"El principio enunciado en las palabras "no se negará a persona alguna la igual protección de la ley" requieren clarificación y una nueva articulación más a tono con las constituciones modernas. Su Her. V. W. Stewart, J. Mazurovsky, E. W. Wileto, Mrs. L. M. Ross, Verne H. Donnelly, Mrs. Harold Coldwell, Mstr. Wm. M. Coldwell, Mrs. T. C. Thomas, Mrs. G. H. McCaleb, Walter L. Marshall, H. F. Foster, W. W. Allerton, Miss A. H. Allerton, Mrs. A. L. Maher, Mrs. F. E. Drake, Miss N. A. Drake, Ensign William Outerson, Mrs. R. E. Farquharson, Mrs. P. W. Yeatman, Miss M. G. Kelly, Miss M. L. Pulver, H. Postel, Mrs. Olga J. Ladenwager, Miss Lois Lorraine Ladenwager, Ensign W. J. Dimitrijevic, Mrs. W. J. Dimitrijevic, Mstr. E. Skylestead, Miss P. Skylestead, Miss S. Skylestead, W. J. Austin, D. G. Austin, Dewey W. Smith, Mrs. Dewey W. Smith, H. B. Stanford, Mrs. H. B. Stanford, Miss Marie Hartel, M. Menier, Mrs. Loyd Shapley, Miss Janet Shapley, Mrs. Hazel M. Graham, Master Frank L. Graham, Master E. Graham, C. E. Ferguson, Naoshi Hiawata, Mrs. H. Peterson, niño H. Peterson, Mrs. Laura Scholl, niño Keith C. Scholl, Mrs. R. Stratton, Cecil T. Randolph-Rust, Mrs. I. Burton Davis.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor CYCLOPS saldrá este día para Havre, Liverpool, Londres y Glasgow, via Singapore y Suez.

Mañana es esperado en este puerto el vapor TUISONARI procedente de Java, Makassar y Balikpapan.

BARCOS DE CABOTAJE

Este día saldrá el vapor POLILLO para Tiliik, Calapan, Batangas, Boac y otros puertos.

Mañana es esperado en este puerto el vapor PANAY procedente de Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

Esta tarde levanta anclas el vapor CORREGIDO para Iloilo y Cebu, llevando pasajeros y cargamento.

El vapor ROMBLON saldrá esta tarde para Mangarin, Capiç, Nuevo Washington y Romblon.

El KAIKOU MARU

llegó ayer de Keelung y saldrá esta tarde para Japon.

Mañana por la tarde, a las 3, será despachado el transpacífico PRESIDENT MCKINLEY para Seattle via Japon y China.

Pandilla De Cacos. Va A Procurar...

(Continuación de la página 1)

sado, 17 de los correcciones, una de las teorías del Inspector Donato Pacheco, jefe del Departamento de Investigación de la Policía Secreta de Manila, de que el robo se había efectuado con la complicidad de un dependiente de la tienda, se ha confirmado.

Nueve personas, incluyendo a una mujer, fueron sorprendidas anoche en la casa No. 235 de la calle Domingo, Pasay, donde al parecer tienen una asociación para fines ilegales y se reúnen todas las noches para trazar sus planes.

La solución de este robo, el más atrevido desde un tiempo a esta parte, se debe al inspector mencionado que trabajó con la cooperación de los detectives Rubio, Cortes, Cariguitan, Clemente y Barada.

Sospechando desde un principio de que el robo no podía llevarse a cabo sino con la complicidad de algún miembro de la casa, y dudando mucho de las declaraciones de Lee Un, de 18 años, que reside en la misma tienda por ser uno de los despachadores, el inspector le arrestó y le sometió a una intensa investigación. El chino terminó por confesar que había informado a los ladrones de la cantidad de dinero que se suele recaudar en dicha tienda, el lugar donde se guarda, y el mejor modo de realizar el robo. Declaró que el robo había sido planeado entre él y Antonio Tan, el supuesto jefe de la pandilla.

Los ladrones no pasaron una noche a donde habrían ido a buscar una escalera para subir a una pared de cemento de 10 metros de alto, como se supuso al principio, sino por la puerta principal de la tienda que fue abierta por Lee Un. A Antonio Tan, el supuesto cabeza pensante, Lee Un atribuye esta declaración: "Dime dónde se guarda el dinero, abrenos la puerta, y nos cuidaremos del resto." Los ladrones le habían prometido darle parte del botín, pero hasta la fecha no ha recibido ni un céntimo.

Continuando sus investigaciones, los de la Policía Secreta dieron con el chofer que manejó el automóvil colorado No. 1-1900 que fue el utilizado por los ladrones.

El chofer, Amado Tan, señaló la casa a donde había conducido a los ladrones aquella noche, que resultó ser la que lleva el No. 235 de la calle Leveza.

Anoche, la Policía Secreta decidió dar el golpe y encontró no solo a todos los que participaron en el robo, sino otros que al parecer trabajan con ellos.

Una de las arrestadas es Salud Tindio, de 18 años de edad, que convive con Go Glók, alias José Chua. Esta confesó que efectivamente aquella noche, la pandilla llegó a la casa con una caja de hierro, que abrieron a la fuerza. Después de apoderarse del dinero, los ladrones volvieron a salir en el mismo automóvil en que llegaron.

Más tarde se supo de la confesión de Antonio Tan, que la caja va vacía, fue conducida a San Pedro Mabini en donde fue arrojado al río Pasig, exactamente detrás del municipio. La caja será buscada y extraída.

Del dinero robado, solo la cantidad de ₱25.00 se ha recuperado. Los ladrones alegaron al principio que lo habían perdido ya en el juego, pero más tarde uno de los arrestados confesó tener todavía la cantidad.

Mil Huelguistas.

(Continuación de la página 1)

El paro general señalado para esta mañana se ha suspendido y los estivadores, que ya habían declarado una huelga de simpatía por el paro de los marineros, con los marineros, han reanudado los trabajos de carga y descarga en el muelle. Estos informes han llegado a Manila por telegramas cursados por el Coronel Quimbo de la Constabularia y el delegado Umengan, de la oficina del Trabajo.

Describiendo el ataque contra el cordon policiaco y constabulario, el Coronel Quimbo declaró que el día 19 de noviembre—Dispersada pacíficamente una parada huelguista sin permiso ayer, esta tarde, a las 4, la Federación Obrera envió a un grupo de unos cuarenta hombres a la zona de la huelga. Al ser ordenados por la policía a despejar el sitio, ofrecieron resistencia y unos mil miembros de la Federación que estaban en las cercanías, se lanzaron en masa sobre el cordon policiaco y constabulario. Se usaron mangos y contramangos para dispersar a la multitud indomita. La situación esta dominada, sin ninguna baja, y sin mas que leve contusiones sufridas por la multitud agitada.

El Coronel Quimbo informa también que los vapores Maetan y Kianav tuvieron que zarpar ayer, 19, sin descargar.

Los telegramas recibidos del delegado Umengan son los siguientes:
Cebu, 19 de noviembre.—La huelga general marítima, incluyendo a los estivadores del muelle, se declaró esta mañana, se ha suspendido en el momento en que se reanuda con los líderes obreros, ocurrió el incidente entre huelguistas y constabularios en el muelle. El presidente Nava, Peña Sotro, Adarna y otros líderes obreros, firmaron un compromiso esta noche suspendiendo la huelga general para no entorpecer los trabajos de estandarización. Ignoro cual sera el resultado de mis gestiones con los huelguistas. En relación con navieros mañana. En relación con el incidente con los huelguistas, se averiguo que no se habia podido encontrar a los encarados de la huelga para advertirles del convenio preliminar estipulado por la Federación Obrera y los navieros. Toda la tarde y esta noche dediqué para esto, retrasando la estandarización.

Cebu, 20 de noviembre.—Trabajos en el muelle se han reanuda-

VALORES Y ACCIONES

De Mañera & Co., Inc.

Martes, 20 de Noviembre de 1934
COPIA: Precio por 100 K.
Corriente ₱2.80-₱4.00
Buen Corriente 4.80-4.70
Semi-sembrado 4.85-4.85
Resacaado 5.10-5.20

ABACA: Precio por picos
Grade AB ₱14.50
" CD 12.50
" E 10.60
" G 8.50
" H 5.75
" I 4.75
" J 3.50
" K 3.75
" L 6.75
" M 5.75
" N 6.00
" S-2 4.00
" L-2 3.50
" L-1 3.00
" M-2 2.75
" M-1 2.75
" DM 2.50

Ovirje 5.90
" 2 6.75
" 3 8.25
" 4 8.50
" 5 6.00
" 6 4.50
" 7 5.50
" 8 6.25
" 9 4.25
" 10 6.25
" 11 5.50
" 12 5.50
" 13 5.00
" 14 5.00
" 15 3.00
" 16 3.00
" 17 2.75
" 18 4.00
" 19 4.00

Manila Magazine No. 1 ₱2.50
" 2 3.00
" 3 3.00
" 4 2.75
" 5 4.00

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440		
MARTES, 20 DE NOVIEMBRE, 1934		
VENDS. COMPR. VENTAS		
MINAS:	ACCIÓNES	
Autismo	49	47
Atok Gold	1172	1012
Baguio Gold Mining	82	81
Bulacan Mining Company	34.00	33.00
Genet Consolidated Mining	11.50	11.25
Big Wedge	15	17
Benquet Exploration	10	09
Equitable	12	09
Gold Creek	20	19
Goa River	115	117
Ipo	90	75
Itoque	7.50	7.20
Suyo	1.31	2.24
Philippine Syndicate	1.20	
SEGUROS:		
Milania, Compañia de Seguros	5.600	
Manila Life Assurance Company Ltd.	850	
Philippine Guaranty Company Inc.	2.50	
Union Insurance Society of Canton	645	
COMERCIALES E INDUSTRIALES:		
San Miguel Brewery	100	
Varadero de Manila		
Compañia Marítima	90.00	
Botica Bol (Ord.)	90.00	
Botica Bol (Pref.)	15	
E. H. Hacook & Co. (Ord.) (Pagado)		
E. H. Hacook & Co. (Pref.) (Pagado)		
Iloilo Warehouse Corporation	80	
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	30	
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	80	
Philippine International Corporation	200	
Al Hong Pharmacy	200	
Insular Drug Store	200	
La Unión Libreria "O" 9%	200	
El Aborro Insular	200	
Metropolitan Theatre Company		
Manila Kinectri Co.		
BANCOS:		
Bank of the Philippine Islands	65.00	
Kunigundis & Shanghai Banking Corporation	1.595	
China Banking Corporation		
Chartered Bank of India, Aust. & China		
Metropolitan Trust Company		
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Iloilo		
Central Azucarera La Carlota		
Central Azucarera de Tarlac		
Pilar Sugar Central		
Central Azucarera Saralagan		
M. E. Company, Ltd.		
North Negros Sugar Co.		
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Iloilo	95.00	
North Negros Sugar Co.	100	
Pilar Sugar Central	120	
Central Azucarera de Tarlac	110.00	
Central Azucarera Saralagan	82.00	
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	45	40
Victoria Milling Pref.		
Hawaiian Philippine		
Kabanankian Sugar Co., Inc.		
Central Luzon Milling Co.		
Tainay-Silag Milling Co., Inc.		
Cebu Sugar Milling Co., Inc.		
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.		
Lenox Sugar Company		
Central Azucarera Mont Alroy, Inc.	40	90.00
Baseloid Murcia Milling Company		
Malabon Sugar Refining Company		
Manila Sugar Refining Company		

EXISTENCIA DE GANADO

Noviembre 19

Día anterior	254
Arribos	90
Sufridos	107
Muertos	ninguno
Reexpedidos	ninguno
Restan	237

PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 20

El centrifugado de exportacion de Manila, sin cotizacion; exportacion de Iloilo sin cotizacion.
Consumo local ₱6.75-₱6.85

PRECIOS DEL PETROLEO

Noviembre 20

De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—₱3.70 dos latas
Cometa—₱5.00 caja
White Rose—₱5.20 caja
De la Tezas Co., Inc.
Carabao—₱3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—₱42.00 tonelada metrica
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—₱6.25 dos latas
0.15 litro
De la Tezas Co., Inc.
Texaco—₱6.25 dos latas
0.15 litro

Cotizaciones del Arroz

Noviembre 20

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Clasificación	Primera	Segunda
Elongacion	₱4.15-₱4.25	₱4.05-₱4.15
Macan	₱3.90-₱4.00	₱3.50-₱3.60
Ramoy	3.55	3.50

PRECIOS DE CASAS PARTICULARES

1.a	₱40
2.a	₱35
Segunda Blanco (Bayambang)	₱85
Segunda Blanco (Macan)	₱85
Arroz Tercera	₱80

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 20 de Noviembre de 1934

MINAS		BANCOS	
Abra Mining Co.	1.00 Y. 50	Bank of the P.	70.00
Ambassador	.08 Y. 064	Chartered Bank	2.15%
Antamok G. M. C.	4.95 Y. 48.18-48.40%	China Bank	69.00 67.00
Atok Gold M. Co.	11 Y. 102.11	Hongkong Bank (HK.)	1.15%
Baguio G. M. C.	32 Y. 314.82	Peoples Bank	2.131
Batloc M. Co.	34.00 Y. 32.00	BONOS	
Benquet Consol.	11.50 Y. 11.60 11.60	Aziucera de Iloilo 5%	
Benquet Ex. Svn	17 Y. 071	Central Azucarera de Tarlac 8%	1000 975 1000
Big Wedge M. Co.	10.2 Y. 094.09%	La Carlota 8%	
Equitable	11 Y. 09	North Negros 8%	
Gold Creek M. Co.	20 Y. 19	Pilar Sugar 8%	
Gold River M. Co.	17 Y. 17	Pole Plantation 10%	
Goa River M. Co.	20 Y. 19	COMERCIAL E INDUSTRIAL	
Ipo M. Co.	11 Y. 09	Anakani Lumber Co.	
Ingenio M. Co.	7.60 Y. 7.20	Insular Lumber Co.	9.75
Midas Gold M. Co.	8 Y. 80	Metro Theater "A"	
Mineral Res. Co.	14 Y. 13	Metro Theater "B"	
Salcedo M. Co.	14 Y. 13	Philippine Mort. Inv.	9.25
S. Mauricio M. Co.	16 Y. 15	The Urban Lib. Co.	1.00
Shelvin Gold M. Co.	9 Y. 95	Metro Theater "C"	
Sulphur Consol.	22 Y	Metro Theater "D"	
States G. M. C.	9 Y	Do Do	
Suyo Consol.	31 Y. 29%	Do Do (Pref.)	
United Paracel.	27 Y. 26%	Phil. Education (Ord.)	25.00
Vicac Explo.	42 Y. 42	Phil. Education (Pref.)	
TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS		Philippine Int. Corp.	85.00
		San Miguel Brewery	100
		Hacook & Co. (Ord.)	
		Wisagay Electric	
VALOR APROXIMADO		SEGUROS	
₱62,950		Philippine Guaranty	860
100,000 shrs. Salacot @ 0.13 Jan. Del.		Insular Life	860
		Union of Canton	860
		Canton Insurance	

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Martes, 20 de Noviembre de 1934

Bar. Bilbao y Madrid.	A la vista 138.50	Singapoor	G.T. 137.25
España Provincias	A la vista 139.00	Shanghai	G.T. 68.25
India	A la vista 139.00	Singapore	G.T. 119.75
London	A la vista 23-11/16	Yokohama	G.T. 209.00
London	G.T. 205	Vancouver	G.T. 287.25
N. Y. y S. Francisco	A la vista 21.25	Wellington	G.T. 287.25
Amoy	G.T. 201.25	Zurich	G.T. 149.50
Amsterdam	G.T. 71%	VALOR DE COMPRA	
Amoy	G.T. 201.25	Barcelona	A la vista 135.25
Amoy	G.T. 201.25	Kobe	60 ds L/C 67.00
Batavia	G.T. 71%	London	A la vista 24-5/16
Bombay	G.T. 139.75	Lyons	G.T. 242.00
Hankow	G.T. 71%	N. Y. y S. Francisco	A la vista 200.25
Hankow			

CUANDO LOS FURIOSOS DE MAUBAN SE DESCRIBEN

Guinto y el Padre Selga relatan impresiones de su inspeccion en aeroplano

Rios desbordados causaron la catástrofe, según el Padre Selga.—Medidas urgentes contra epidemias

Vivamente impresionados por las escenas de destrucción y miseria que han encontrado en el pueblo de Mauban, los miembros de la comitiva encabezada por el Subsecretario Guinto y enviada por el Gobernador General en un hidropiano del ejército, regresó a las cuatro de ayer tarde con informes de primera mano obtenidos en el mismo lugar del desastre.

No obstante el hecho de que la comitiva viajaba a Mauban sólo cuatro días después del desastre, dicen, sin embargo, que tuvieron tiempo de apreciar en las huellas destructoras dejadas por la hecatombe, la tragedia que desoló el pueblo.

El Rev. P. Miguel Selga que formó parte de la comitiva enviada por el Gobernador General, relata que así que llegaron a la bahía de Mauban hallaron tendido en la misma el vapor Naga del ferrocarril. Uno de los botes del barco fue enviado para recibir a la comitiva.

En el barco estaba el gobernador provincial Máximo Rodríguez, el comandante provincial de la Constabularia de Lucena, capitán Simón de Jesús, el Dr. Genaro Ong de la Cruz Roja y las autoridades municipales, todos los cuales estaban atareados en proporcionar ayuda a los necesitados en el mismo tiempo que dirigían los trabajos de limpieza y saneamiento del pueblo, removiendo las ruinas que ha dejado el temporal.

La comitiva ha encontrado que todos los edificios de materiales fuertes, incluyendo la presidencia municipal, el mercado, las casas escuelas y otros más, quedaron intactos al principio de la inundación, pero al principio de las noticias transmitidas a Manila, que fueron modificaciones de nuestro viaje a Mauban, eran exageradas, dijo el Padre Selga. "Esta creencia que abrigamos al principio se acentuó cuando vimos árboles de coco que parecían completamente intactos.

"Pero entonces nos fijamos en los barrios de los alrededores que aparecen visibles desde la playa, como San Roque, Santo Ángel, San Francisco y otros, donde se registraron los mayores destrozos. Nos informaron que en estos barrios se han encontrado por las autoridades un total de 52 cadáveres entre hombres, mujeres y niños, mientras otros 44 continúan desaparecidos. Los cadáveres fueron recogidos y enterrados juntos en una sola fosa común en el cementerio del pueblo, mientras se está prosiguiendo la búsqueda de los que aun continúan desaparecidos. Hay la casi seguridad de que las personas no halladas hasta ahora también perecieron en el desastre.

"No es cierto que estas destrucciones y muertes ocurridas en el pueblo de Mauban se debieron a la crecida del mar y a los oleajes del Pacífico", explicó el P. Selga. "Los destrozos fueron causados por la lluvia torrencial que cayó sobre el pueblo durante 18 horas y que dio lugar a que se formasen fuertes corrientes desde las montañas y produjeron el desbordamiento de los ríos de Maapan y Bato".

Revisando archivos del observatorio de Manila el P. Selga recordó que en 1872 se registró en Mauban otra inundación parecida. Los mismos viejos del lugar recuerdan este suceso, pero entonces las aguas no se precipitaban en corrientes y ocasionaron muertes y destrucciones. En cambio, en la catástrofe de hace cuatro días los ríos desarrollaron fuertes avenidas, las aguas se precipitaban con gran fuerza al mar, arrastrando árboles, trozos de madera y todo lo que obstruía su paso.

"En muchas partes del municipio", prosiguió el P. Selga, "se ha visto que los barrios erigidos en los bordes de los ríos fueron enteramente destruidos y arrasados, y sus moradores quedaron a merced del viento, de la torrente y de las lluvias. En estos barrios fué donde se registró gran número de muertes de viejos, mujeres y niños". El P. Selga, después de estudiar las huellas dejadas por el baguio, explicó que el vórtice después de haber estado bordeando la costa oriental de Luzón desde Camarines Sur, pasó entre Infanta y Mauban, desfogando allí con una fuerza tremenda. En consecuencia, una lluvia muy copiosa cayó en la región. Los destrozos del temporal hubieron sido mucho mayores, a no haber sido por la oportuna alarma diseminada por el observatorio de Manila, por conducto del gobernador provincial.

Por de pronto, según los miembros de la comitiva que regresó ayer tarde, el socorro más inmediato que se necesita para proteger a los damnificados es arroz y otros alimentos, pues muchas familias víctimas del baguio no tienen provisiones. La cosecha de coco que se esperaba recoger dentro de algunos días se ha perdido enteramente y los cocales fueron dañados por el baguio, calculándose que no podrán dar frutos sino hasta después de dos años.

Los informes incompletos traídos por los miembros de la comitiva demuestran que solamente en la población de Mauban y Sampiloc quedaron ser borrado del mapa de las islas por el baguio y la inundación, ha comenzado a recomponerse este día.

Posiblemente el pueblo necesite de años para borrar las huellas profundas de devastación que el temporal ha dejado. La mitad del municipio continúa aun bajo agua de un metro de profundidad. Centenares de hectáreas de plantaciones de palay en Mauban y Sampiloc quedaron sepultadas bajo profunda capa de lodo. Los ríos de Balabayal, Bato y Malpón continúan con el mismo aspecto amenazador.

El informe preparado por el Subsecretario Guinto y que fué presentado ayer mismo al Secretario Sison dice:

"Debido a las alarmantes noticias de que centenares de personas perecieron en el pueblo de Mauban, Tayabas, a causa de la inundación

SCHUSCHNIGG OTRA VEZ HABLA CON MUSSOLINI

Se confirma la realización de un convenio estrecho italo-austriaco

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a LA VANGUARDIA. Roma, 19 de noviembre.—El canciller Schuschnigg celebró ayer su segunda conferencia con el Primer Ministro Mussolini, comenzando a las dos de la tarde y durando más de una hora.

Se ha anunciado que el canciller austriaco saldrá el martes por la noche.

Un comunicado oficial expedido anoche sobre el resultado del viaje de Schuschnigg en Roma dice que Mussolini y él han efectuado dos largas conversaciones, habiendo estado presente el ministro del Externo mientras otros siguen buscando a los que aun andan desaparecidos.

Reapertura de carreteras

Desde Lucena el ingeniero provincial de Tayabas da cuenta de que la carretera entre Lucena y Tiang que pasa por los municipios de Candelaria y Sariaya ya ha sido abierta al tráfico, mediante la construcción de pasos provisionales. El ingeniero provincial de Albay da cuenta de haberse completado la construcción de un puente provisional en la carretera para Legaspi.

La reconstrucción del antiguo puente costará unos P3,000 y se ha enviado la petición correspondiente para la remisión de dichos fondos.

La carretera interprovincial Albay-Sorsogon ha sido abierto al tráfico mediante la construcción de puentes provisionales. Igualmente se han terminado las reparaciones y remociones de obstáculos en las carreteras Sorsogon-Bulan y Sorsogon-Juban. La carretera entre Irosin y Bulan fué abierto al tráfico ayer tarde.

Uno de los camineros de obras públicas murió durante el servicio por haber sido cogido por un árbol que cayó atravesado en el camino.

En la provincia de Rizal la carretera interprovincial Rizal-Laguna se abrió al tráfico dentro de otros tres días más.

La provincia de Tayabas, ha sufrido destrucción de obras públicas por valor de P60,000. El puente de acero entre Gumaca-Iyan, fué destruido por la corriente.

Las obras del puerto de Tabaco han sido grandemente dañadas haciendo muy peligrosa la maniobra para los barcos. Dos lanchas y dos parcos fueron impulsados por las olas sobre los arrecifes. La carretera alrededor del volcán Mayon quedó cortada en muchas secciones.

Otro informe más concreto de los destrozos del baguio en las provincias bicolanas y de los trabajos de socorro que se están llevando a cabo en dichas regiones se recibió ayer en Malacanáng del Comandante Dunham, jefe de la comitiva de socorro que fué enviada a la región bicolana. El informe, dice en parte:

"Considerables daños a la cosecha y a las casas de materiales acaudados, ha causado el baguio en la provincia de Camarines Sur. Se calcula que unas 8,000 familias necesitan de inmediato socorro. Hay necesidad de semillas y materiales de construcción. Los agrónomos de la oficina de Agricultura enviarán informes a la oficina central. La Cruz Roja se hará cargo de la distribución de materiales de construcción. Dejo dos doctores, tres enfermeras y un agrónomo. Veinte por ciento de las casas escuelas están destruidas. Seguiré el viaje hasta Sorsogon."

El comandante recomienda también la emisión de fondos de obras públicas para dar trabajo a los damnificados.

Daños en las bodegas de abacá. Parte del techo de un cobertizo de la International Harvester Company en Albay fué arrancada por el tifón, que derribó unas docenas de casas de nipa y destechó muchas casas de materiales fuertes, según informa el inspector de fibras G. Galiaga, a la oficina de inspección de fibras. Muchos fardos de abacá ya cortados, se han mojado. En las bodegas de Li Seng Giap, muchos fardos también se mojaron. En las bodegas de Smith Bell y Quee Gan, solo algunos fardos sufrieron daños. Los trabajos de gradación y prensa de fardos en Legaspi se han suspendido porque todos los obreros están atareados en reparar sus casas.

Instrucciones a Médicos de distrito. Como primera medida, la oficina de Sanidad ha enviado instrucciones urgentes a los médicos de distrito al efecto de que se formen inmediatamente varios grupos de enfermeros encabezados por un doctor y que hagan una investigación médica del estado en que se encuentran de salud los damnificados por el temporal y se tomen los remedios necesarios en caso de que se descubran casos aislados. También se ha pedido una relación detallada de la situación y de la existencia de medicinas y preventivos en dicho pueblo, con el fin de enviar allá en seguida lo que fuera necesario.

"No sería de extrañar que se declarara allá una epidemia cualquiera, teniendo en cuenta el estado de miseria en que han quedado las familias afectadas por el tifón y sobre todo debido a las inundaciones que son las que, de no tomarse las precauciones necesarias, dan pábulo a enfermedades infecciosas que una vez propagadas causan serias consecuencias—declara esta mañana un alto funcionario de la Sanidad—tomando sin embargo, las medidas preventivas de rigor se puede evitar el mal."

Convertir Manila en una ciudad jardín sugiere Arellano a Murphy

Hacer de Manila algo parecida a los "jardines cités" (ciudades-jardines) de Europa es una de las sugerencias recibidas por el Gobernador General Murphy para el comité encargado de hermoear esta ciudad.

Esta sugerión viene del arquitecto consultor del gobierno Sr. Juan Arellano quien ha hecho un estudio acabado de los varios planes de convertir esta ciudad en algo digno de su nombre: perla del oriente.

El Gobernador General está hoy interesado en dar empuje a los trabajos de embellecer la ciudad, aprovechando la reciente destrucción de varios árboles de esta ciudad que se han caído en el tifón del mes pasado para sustituirlos con otros árboles más hermosos y típicos del país.

Para la mayor eficacia de los planes, habrá una coordinación de trabajos y uniformidad de planes, tanto por el gabinete como por la ciudad de Manila.

Como primer paso tendiente al embellecimiento de esta ciudad, el Sr. Arellano sugiere que las arterias principales sean anchas y amplias; darlas un toque de color; trasladar las líneas del tranvía y los postes eléctricos de las avenidas importantes a calles de servicio y de menor importancia y a extender el sistema de parques dondequiera sea posible.

Los Boy Scouts representaran la "Batalla de los Caballeros" el 28

Una versión moderna del torneo de los caballeros de antaño aparecerá en la "Batalla de los Caballeros" que se representara por los Boy Scouts de America, en el Jamboree de los Boy Scouts del Concejo Filipino que se celebrará en el stadium de tenis del Jose Rizal Memorial Field, el 28 de los corrientes. El señor Joaquín Pardo de Tavera, que tiene a su cargo el número de bailes. La señorita Fe Lagidamo, del Centro Escolar de Señoritas, dirigirá la exhibición de modas para las damas que lucran el traje de mestiza, mientras que Miss Anna Harris, damita popular en la sociedad manilana, se encargara de la exposición de modas para las damas que ostenten trajes europeos.

Los billetes para este Jamboree se están vendiendo como pan de San Antonio en los cuarteles de los Boy Scouts. Sabido es que quien primero llega se queda con los mejores asientos. El señor Zamora, encargado de la venta de billetes, dice que un telefonema a los cuarteles de los Boy Scouts bastara para que un mensajero lleve el billete que se desee adquirir.

Una Compañía.

(Continuación de la página 1) o tres corporaciones de minas, están también estudiando si deben continuar funcionando o pedir asimismo la disolución de las mismas de sus accionistas.

La formación de nuevas corporaciones de minas estuvieron aumentando después del apogeo de las minas de oro, hasta alcanzar a mas de ciento las registradas actualmente en la Oficina de Comercio, y 60 aproximadamente las que tienen permiso del tesoro para insular de vender sus acciones al publico.

Quezon Pedira.

(Continuación de la página 1) mo el primer Alto Comisionado. Los informes, sin embargo, recibidos de Manila han engendrado dudas de que el Gobernador General quiera aceptar el nombramiento.

En Washington, el Presidente del Senado piensa conferenciar con el Secretario de Guerra, George H. Dern, y otras autoridades antes de salir. Ya no existe ninguna posibilidad de una conferencia en la Casa Blanca, en vista de que el Presidente Roosevelt ha salido para Warm Springs, Ga., donde pasara la semana de Acción de Gracias.

Muere Otro...

(Continuación de la página 1) Filipinas con la comisión Taft el año 1900, volviendo después a su estado natal Louisiana para practicar su profesión. En 1903, fue nombrado fiscal del distrito, y en 1916 fue candidato derrotado del partido progresivo para teniente gobernador.

Broussard entro en el senado por primera vez en las elecciones de 1920, como demócrata, siendo reelegido en 1926 y prestando servicios hasta el 4 de marzo de 1933. En los debates sobre la independencia filipina sostuvo que el azucar filipino competia con el producto de Louisiana.

Veto Seguro.

(Continuación de la página 1) con el preceptuado por el gabinete y este bill preparado por el secretario Alas es el que más tarde fué endosado por el jefe ejecutivo a la Legislatura.

Ahora bien la Legislatura aprobó un bill bien diferente de lo preparado por la administración y por este motivo, según los informes, el jefe ejecutivo no tendrá otro remedio más que vetarlo teniendo en cuenta que se aparta de la política trazada por el gabinete.

Otro bill que recibirá igual suerte de ser vetado por el jefe ejecutivo es el que dispone la abolición del impuesto de la edulera. Informes obtenidos esta mañana son de que algunos funcionarios del fisco del gobierno han recomendado la desaparición de esta medida principalmente porque el gobierno no tendrá medios de resarcirse de los fondos que perderá de esta fuente de ingresos que marginan al gobierno anualmente una suma de P450,000.

En el comentario que se ha hecho a este bill en cuestión, se admite que al impuesto de la edulera es injusto e inequitativo porque se hace gravitar su peso más principalmente al pobre que al rico. Pero por otro lado se apunta que el gobierno no puede perder este ingreso, maxime en esta época en que está en vísperas de entrar en el periodo de la mancomunidad.

También otro bill cuyo veto se ha

DESPLIEGUE DE TACTICA EN LA CAUSA OCAMPO

La base de la batalla sera la presentación de los discursos de líderes

Tácticas enontradas de la defensa y de la acusación impidieron esta mañana que esta última cerrara sus pruebas en la causa por sedición contra Pedro Ocampo y otros.

El fiscal Paredes había hecho esta mañana todos sus esfuerzos para acortar el interrogatorio a los últimos testigos de la acusación, con la intención de dar por terminadas las pruebas del gobierno, pero una petición de la defensa para que se le concediera tiempo para ojetar a algunas de las pruebas documentales de la acusación, indujo al ministerio fiscal a no dar por cerradas sus pruebas.

El caballo de batalla de la defensa en la proxima vista va a ser según se cree, la cuestión de la introducción por la acusación como parte de sus pruebas de los discursos supuestamente sediciosos pronunciados por los acusados antes del 17 de septiembre en que ocurrió el lamentable suceso frente a La Minerva.

La defensa se propone concentrar su ataque a esta porción de las pruebas de la acusación por considerlas inmatereales e irrelevantes. El juzgado ha concedido la petición de la defensa para tener tiempo de prepararse a impugnar las pruebas documentales de la acusación y a este efecto transfirió la continuación de la vista para el 28 de los corrientes.

Como últimos testigos de la acusación declararon esta mañana los policías Felix Mercado y Jeremias Gonzales, ambos de los cuales resultaron heridos en el tumulto en La Minerva. Estos dos policías cogieron el tranvía juntamente con el Sargento de la Cruz en la intersección de las calles Legarda y Azcarra, en la tarde del 17 de septiembre, después de haber estado en la fabrica La Yebana, y al pasar frente a La Minerva vieron a los huelguistas que trataban de ganar entrada a dicha fabrica y oyeron los gritos de amenazas contra los policas. Ambos declararon que bajaron de la tranvía y se colocaron frente a la puerta de La Minerva para ayudar a los otros policas a contener a los huelguistas.

El policia Mercado dijo que después que alguien le hubo arrebatado la porra, disparo con su revolver dos veces al aire y cuando se abalanzaron sobre el disparo tres tiros contra los huelguistas. El policia Gonzales dijo por su parte que tambien le arrebataron la porra y disparo tres tiros al aire, pero alguien le pego en el brazo y disparo dos tiros hacia abajo.

Los Dres. Eduardo Manuel Lesaca, Andres Zaballa, Angel Reyes y Del-fín Ordofez, fueron también presentados para declarar sobre las heridas que habían recibido algunos policas los cuales fueron tratados por ellos.

Francia Desea.

(Continuación de la página 1) te para la guerra, como si esta va a llegar en un futuro proximo. Solo manteniendo un ejército potente y bien equipado podemos esperar que la paz no sea perturbada."

El presupuesto militar propuesto por el viene a ser roximamente el 43 por ciento mas del del año pasado, en que el costo del ejército francés se calculó aproximadamente en 3,200,000,000 francos. El ejército requirió, sin embargo, 5,103,231,680 francos en 1932. Además la armada necesitó el año pasado un total de 2,839,338,570 francos.

Bajo la ley de reorganización de 1928, que entro en vigor el primero de noviembre de 1930, el ejército de Francia quedo reducido a 27,567 oficiales y 440 soldados.

El conscripto francés sirve un año en las filas y continua en disponibilidad de servicio 28 años. Tiene que servir bajo un periodo de siete años, 76,000 para el ejército metropolitano y 30,000 para el ejército colonial, constituyendo un ejército total de 578,900 hombres en tiempo de paz.

Tres Casas.

(Continuación de la página 1) Skyle a la de Lorenzo Enriquez, que es de nipa y está situada detrás. Esta ultima casa fué también completamente destruida por el fuego. La casa incendiada se halla frente a la del Dr. García que hace algunos años fué destruida por otro incendio, y a la del Sargento Jones, de la Policía. La familia de Skyle tuvo que albergarse temporalmente en la casa del Sargento Jones.

Tres casas devoradas. Casi a la misma hora en que se registraba este incendio, se declaraba un amago en la intersección de las calles O'Donnell y Antipolo, en la casa de Oreste Almerada. Se debió a un hilo sumisitrado de electricidad que lanzaba chispas y fogonazos. El Concejal Alíndada que vive cerca, subiéndose por una

recomendado es el que crea dos municipios nuevos en la provincia de Letra. En la recomendación se dice que lejos de consolidar las diversas unidades provinciales, el bill tiende a crear nuevos gastos como supone la creación de nuevos municipios. Ninguna ventaja tampoco se derivará con la creación de estos dos nuevos municipios, según se apunta, porque un solo estará distante del otro por una cosa de 21 kilómetros,

Continuara la investigación de los fondos de pensiones

Por el Comité de Pensiones de la Cámara continua practicándose hoy, de acuerdo con una resolución de la Cámara al efecto, la investigación sobre como están invertidos los P17,000,000 que ascienden al presente, los Fondos de Pension de los maestros. "Hasta donde llega la labor investigadora del comité—infor-maba su presidente, el Representante Sevilla—creo me en posición de decir que esta justificada la continuación de los trabajos de investigación".

Informó, luego, que los P17,000,000 de marra están invertidos así: En bonos provinciales y municipales... P7,000,000. En préstamos sobre bienes raíces... 7,000,000. Depositados en los bancos del país y de Estados Unidos... 3,000,000. Gran total... P17,000,000.

Tal lo demuestran los libros de dichos fondos que habían sido examinados ya por el comité, con los que resultan, "prima facie" bien autorizados o resguardados los Fondos de Pension de los maestros. Un cheque resta por atarse y es el de si tal inversión en préstamos esta bien respaldada con las hipotecas puestas por los prestatarios y aceptadas por la Junta de Pensiones. El representante Nuyda cita un caso de su conocimiento personal, consistente en una garantía tasada por el Banco Postal de Ahorros en P1,500 y aceptada por la Junta de Pensiones en P5,000.

Aunque algunos miembros de la Cámara y del Comité de Pensiones ya han marchado a sus provincias, dicho comité cuenta todavía con quorum, a saber: Sevilla, Marabun, Kintanar, Nuyda, Revillas, Ampie y Ramos (A.). Están ausentes Damos, Camacho, Carag y Abellana.

Desembolso.

(Continuación de la página 1) fondos de obras públicas. Suplementando la ayuda en especie dada hasta ahora en los damnificados por el ultimo tifón en forma de comida, ropas y materiales de construcción, el Gobernador General, en su conferencia con el secretario Alas del departamento de obras públicas y comunicaciones, ha autorizado esta mañana el desembolso de varios miles de pesos de los fondos de obras públicas de 1933 que no han sido gastados hasta ahora y que han vuelto a ser autorizados este año de conformidad con la ley 4058. Aparte de estos fondos de obras públicas, el secretario Alas tambien ha sido autorizado a repartir fondos de gasolina para las provincias que más han quedado perjudicadas por el tifón. Los fondos de gasolina que serán distribuidos mañana mismo ascienden a unos P65,000.

Al autorizar esta distribución de fondos de obras públicas y fondos de gasolina, el gobernador manifestó que es de parecer que el gobierno no solo debe extender su ayuda a los damnificados en forma de comida, ropas y medicinas sino que se les debe ayudar económicamente en la reconstrucción de sus carreteras y escuelas destruidas. Con la distribución de estos fondos, se podran emplear a mayor numero de obreros, dándose preferencia desde luego, a las familias más pobres y necesitadas.

Los fondos de obras públicas que serán distribuidos por el secretario Alas con destino a la construcción de carreteras y escuelas se especifican como sigue:

Camarines Sur	P 8,000
Albay	25,000
Samar	10,000
Leyte	10,000
Sorsogon	10,000

Todas estas partidas están sacadas del bill de obras públicas de 1933. El secretario Alas confesaría inmediatamente con el secretario Quirino del departamento de hacienda para pedir su certificación de que estos fondos ya son disponibles ahora, como es la condición exigida por la ley.

Rompelas protectores. El plan de construir algunos rompeolas adicionales en algunos puntos de Filipinas, que no están debidamente protegidos de las fuertes marejadas, con el fin de registrar vitimas destruidas que se han evitado virtualmente en algunos de ellos como resultado del ultimo tifón que azotó las Islas, es el que tienen actualmente bajo estudio la oficina de Obras Públicas, según hemos sido informados esta mañana.

Varios puertos de Filipinas, han sufrido mucho durante el ultimo temporal debido, según se ha informado, a que no están lo suficientemente resguardados por rompelas. Algunos ya los tienen pero no son suficientes a contrarrestar los efectos de las grandes marejadas.

Prohibición de casinos en riberas. Para la debida protección de las vidas y propiedades en todos los municipios de Filipinas, el Subsecretario Guinto el Departamento del Interior ha incluido una nueva recomendación a su informe sobre la inspeccion en Mauban, en el sentido de hacer que todos los gobiernos municipales aprueben ordenanzas que prohíban terminante la construcción de casas en los bordes de los rios que cruzan una población.

La calamidad que ha tenido lugar en el municipio de Infanta hace algunos años cuando el pueblo fué destruido por el baguio y por inundación y costo muchas vidas y el desastre reciente de Mauban debieron en gran parte al desbordamiento de los rios y a las fuertes corrientes venidas de las montañas. El Departamento del Interior ha enviado ademas un telegrama este día al gobernador de Tayabas anunciándole que fueron cargados ayer en el ferrocarril 500 sacos de arroz los cuales serán distribuidos en el pueblo de Candelaria. Las autoridades de la provincia deben traer recogerlos para su distribución a las víctimas del baguio en Mauban.

Mayor licencia para boxeo y los clubs recomienda. Nuevas licencias para encuentros de boxeo se proponen por el concejal Hermenegildo Atienza. El concejal urgira una licencia de P30 por cada encuentro y una licencia anual de P100. También recomendará que se aumente a P400 la licencia de clubs que tengan salas de juego en que se usen cartas y otros enseres parecidos.

NO ES EL JUEZ BERNABE. En el asalto verificado por la Division Secreta de la Constabularia a una casa de La Loma, en que varias personas fueron arrestandas incluyendo a un representante, fué atrapado con ellos un tal Jose Bernabe, que no es el mismo Juez Jose Bernabe, del Juzgado Municipal de Manila.

BUEN TIEMPO

Los barómetros han subido moderada o considerablemente en Jaipon, regularmente en Fomosa y en Yap; se han conservado casi estacionarios en Guam y Filipinas, según el Observatorio.

escalar y usando pañuelos de seda a guisa de guantes, actuó de periodista improvisado y logró apagar el fuego antes de que llegaran los bomberos.